

Maatiyoosa

Wonggeliyaa Mishiraachchuwaa

Gidduwaa Eriissuwaan

Maatiyoosa Wonggeliyaa Mishiraachchoi Yesuusi yaana giyo hidootai kase odetti uttido Xaliyaa gidiyoogaanne Xoossai Gal77a Maachchan ba asaassi immido hidootaa qaalaa polidoogee a baggaara gidiyoogaa mishiraachchuwaa qaalaa oiqqidaagaa. Ha mishiraachchuwaa qaalai Yesuusi eta giddon yelettidi diccido Aihudatu xalaalaassa gidennan, kumetta sa7an de7iya asaassa.

Maatiyoosa Wonggeliyaa Mishiraachchoi daro akeekan xaafettida maxaafa. Yesuusa yeletan doommidi, i xammaqettidoogaanne i paacettidoogaa odi simmidi, Galililan i qaalaa odidobaa, tamaarissidobaanne harganchchata pattidobaa odees. Hegaappe kaallidi Yesuusi Galilappe Yerusalem biidoogaanne a ha sa7aa de7uwaa wursetta saaminttan hanidabata qonccissee. Hegeetikka i masqqaliyaa bollan, misimaariyan xishetti kagettidi haiqqidobaanne haiquwaappe paxidi denddidobaa yootees.

Ha Wonggeliyaa Mishiraachchoi Yesuusa, Xoossa higgiyaan birshshettaa immanau maatai de7iyoogaanne Xoossa Kawotettaabaa tamaarissiya gita asttamaare oottidi shiishshees. A timirttiyaappe dariya baggai dumma dumma meran giigissido ichhashu kifiletun shaahettees.

1. Xoossa kawotettan de7ana asaa eeshshaa, oosuwaan, maataanne wursetta qaadaa odiya Deriyaa Bolla Timirttiyaa (Miraafiyyaa 5ppe biidi 7 gakkanaashin).

2. Tammanne naa77u erissiyo ashkarati Wonggeliyaa tamaarissanau biido wode etayyo imettida kaaletuwaa (Miraafiyyaa 10).

3. Xoossa kawotettaabaa tamaarissishin shiiqida dumma dumma leemisota (Miraafiyyaa 13).

4. Erissiyo ashkaratettaa birshshettaa odiya timirttiyaa (Miraafiyyaa 18).

5. Ha77i laittaa wursettaanne Xoossa Kawotettaa yuussaa xeelliyaagan imettida timirttiyyaa (Miraafiyaa 24ppe biidi 25 gakkanaashin).

Yesuus Kiristtoosa Yeletaa Turaa
(Luqasa 3:23-38)

1 ¹Hagee Daawita zarenne Abrahaama zare gidida Yesuus
Kiristtoosa yeletaa yootiya maxaafaa.

²Abrahaami Yisaqaq yeliis; Yisaaqi Yaaqooba yeliis;
Yaaqoobi Yihudaanne a ishantta yeliis. ³Yihudai
Ti7imaaro giyo maccaaseeppe Paareesanne Zaraaha
yeliis; Paareesi Hexiroona yeliis; Hexirooni Raama yeliis.
⁴Raami Aminadaaba yeliis; Aminadaabi Na7asoona
yeliis; Na7asooni Solomona yeliis. ⁵Solomoni Ra7aaboo
giyo maccaaseeppe Boo7eeza yeliis; Boo7eezi Uruto giyo
maccaaseeppe Yobeeda yeliis; Yobeedi Isseyaa yeliis. ⁶Isseyi
Kawuwaan Daawita yeliis.

Kawoi Daawiti Solomona yeliis. Solomona aayyiyyaa koiro
Ooriyoona giyoogaa machchiyo. ⁷Solomoni Robi7aama
yeliis; Robi7aami Abiiya yeliis; Abiiyi Asaafa yeliis.
⁸Asaafi Yoosaafixa yeliis; Yoosaafixi Yoraama yeliis;
Yoraami Oozyaana yeliis. ⁹Oozyaani Yo7aataama yeliis;
Yo7aataami Akaaza yeliis; Akaazi Hizqqiyaasa yeliis.
¹⁰Hizqqiyaasi Minaasa yeliis; Minaasee Amoona yeliis;
Amooni Yoosiyaaasa yeliis. ¹¹Israa7zeela asai omoodettidi,
Baabiloone biitti biido wode, Yoosiyaaasi Yo7aakiinanee a
ishantta yeliis.

¹²Asai omoodetti Baabiloone biitti biidoogaappe
guyyyiyan, Yo7aakiini Salaatiyaala yeliis; Salaatiyaali
Zarubaabeela yeliis. ¹³Zarubaabeeli Abiyuuda yeliis;
Abiyuudi Eliyaaqiima yeliis; Eliyaaqiimi Azoora yeliis.
¹⁴Azoori Xaadooqa yeliis; Xaadooqi Akiima yeliis; Akiimi
Eliyuuda yeliis. ¹⁵Eliyuudi El77aazara yeliis; El77aazari
Maataana yeliis; Maataani Yaaqooba yeliis. ¹⁶Yaaqoobi
Kiristtoosa giyo Yesuusa yelida Mairaami azinnaa Yooseefa
yeliis.

17Hegaa gishshau, zare ubbai Abrahaamappe Daawita gakkanaassi tammanne oidda; Daawitappe doommidi, asai Baabiloone biitti omoodettidi biido wode gakkanaassi tammanne oidda; asai Baabiloone biitti omoodettidi biido wodeppe Kiristtoosi yelettido wodiyaa gakkanaassi tammanne oidda.

Yesuus Kiristtoosa Yeletaa

(Luqaasa 2:1-7)

18Yesuus Kiristtoosa yeletai hagaa mala; a aayyiyyaa Mairaama Yooseefayyo giigaasu; a he wode Yoosefaara gaittennan de7aidda, Geeshsha Ayyaanau shahaaraasu. **19**O giigissi wottida Yooseefi, xillo asa gididaagee, o kaushshanau koyibeenna; ibaa qonccissennan o aggi bayanau qoppiis. **20**SHin i hegaa qoppishin, Godaa kiitanchchai aimuwan aara gaittidi, “Daawita na7au Yooseefaa, Mairaama Geeshsha Ayyaanau shahaarido gishshau, o ekkanaagaa yayyoppa. **21**Attuma na7a a yelana; qassi neeni Yesuusa gaada a sunttana; aissi giikko, i ba asaa eta nagaraappe ashshana” yaagiis.

22-23 Qassi Godai hananabaa yootiyaagaa baggaara, “Geela7iyaa shahaarada na7aa yelana; a sunttai Amaanu7eela geetettana” giidoogee polettana mala, hagee ubbai haniis; “Amaanu7eela” giyoogee “Xoossai nunaara de7ees” giyoogaa.

24Yooseefi xiskkuwaappe beegottidi, Godaa kiitanchchai bana azazidoogaadan, Mairaamo efisi. **25**SHin ba baira na7aa a yelana gakkanaassi o bochchibeenna; qassi na7aa Yesuusa giidi sunttiis.

Arshshoppe Yiida Eranchchata

2 **1**Yesuusi Yihudaa biittan Beataliheeme giyo kataman Heeroodisi kawotidi de7iyo wode yelettiis; hegaappe guyyiyan, xoolinttiyaa paidiya asati arshsho baggappe Yerusalemme yiidi, **2**“Aihuda kawo gidanau yelettida na7ai awan de7ii? Aissi giikko, nuuni arshsho baggaara kiyida a xoolinttiyaa be7idi, ayyo goinnanau yiida” yaagidi oichchidosona.

³Kawoi Heerooodisi, hegaa siyidi dagammiis; Yerusalaamen de7iya asai ubbaikka dagammiis.

⁴Heerooodisi qeese halaqata ubbatanne higgiyaa tamaarissiyaageeta xeesidi, “Kiristtoosi awan yelettanddeeshsha?” yaagidi oichchiis.

⁵⁻⁶Oichchin eti zaaridi, “Yihudaa biittan Beetaluheeme kataman yelettana. Hananabaa yootiyaagee,

‘Yihudaa biittan de7iya Beetaluheemee,
neeni Yihudaa biittaa haariyaageetuppe ainne
laafakka.

Aissi giikko, ta asaa,

Israa7eela haariyaagee neeppe kiyana’
giidi xaafiis” yaagidosona.

⁷Hegaappe guyyiyan, Heerooodisi arshsho baggappe yiida asata geeman xeesidi, xoolinttee etau beettido wodiyaa etappe geeshshidi eriis. ⁸Yaatidi Beetaluheeme eta yeddiiddi, “Biidi na7aa mintti koyite; a demmido wode taanikka baada ayyo goinnanaadan, tana erissite” yaagiis.

⁹Eti kawoi giidoogaa siyidi biidosona; biiddi ogiyan arshsho baggaara eti kase be7ido xoolinttiyaa be7idosona; he xoolinttee na7ai de7iyoosaa gakkidi eqqana gakkanaassi, eta kaalettiis. ¹⁰Eti he xoolinttiyaa be7ido wode, zawai bainna daro ufaissaa ufaittidosona. ¹¹Soo gelidi, na7ai ba aayee Mairaamiira de7iyaagaa be7idosona; gulbbatidi ayyo goinnidosona; hegaappe guyyiyan, bantta saaxiniyaa dooyidi, worqqaa, ixaanaanne karbbiyaa ayyo immidosona.

¹²Eti Heeroodisakko simmenna mala, Xoossai aimuwan eta, “Inttena erite” gin hara ogiyaara bantta dere simmidosona.

Gibxxe Baqatidosona

¹³Eti biidoogaappe guyyiyan, Godaa kiitanchchai aimuwan Yooseefayyo beettidi, “Heerooodisi na7aa woranau koyiyo gishshau, denddada na7aanne na7aa aayyiyo ekkada Gibxxe biitti baqata; taani neeyyo odana gakkanaassi, yan uttaashsha” yaagiis.

¹⁴⁻¹⁵Yaagin Yooseefi qammi denddidi, na7aanne na7aa aayyiyo ekkidi, Gibxxe biitti biis; Godai hananabaa

yootiyaagaa baggaara, “Taani ta na7aa Gibxxe biittaappe xeesaas” giidoogee polettana mala, Heerooodisi haiqqana gakkanaassikka i yan de7iis.

Heerooodisi Guutta Naata Worissiis

16 Hegaappe guyyiyan, Heerooodisi arshho baggappe yiidaageeti bana cimmidoogaa erido wode, daro hanqettiis; hanqgettidi xoolintee kase beettido wodiyaabaa etappe siyidoogaadankka, wotaaddrata yeddidi, Beetalihemeeninne Beetaliheme heeran de7iya naa77u laitta attuma naatanne qassi naa77u laittappe guuxxiya attuma naata ubbaa worissiis.

17-18 Hananabaa yootiya Ermmaasi,
“Yeehoinne zilaassai Raama giyo kataman siyettiis;
Raaheela ba naatuyyo yekkausu.
Eti haiqqiichchido gishshau,
aggaa gin, aggennan ixxasu”
giidi haasayidoogee polettiis.

Gibxxeppe Simmidosona

19 SHin Heerooodisi haiqqidoogaappe guyyiyan, Godaa kiitanchchai Gibxxe biittan de7iya Yooseefayyo aimuwan beettidi **20**a, “Dendda; na7aanee na7aa aayyiyo ekkada, Israa7eela biitti simma; aissi giikko, na7aa woranau koyiyaageeti haiqqiichchidosona” yaagiis. **21** Yaagin Yooseefi denddidi, na7aanee na7aa aayyiyo ekkidi, Israa7eela simmiis.

22 SHin Yooseefi Arkkelawoosi ba aawaa Heeroodisa sohuwan Yihudaa biittan kawotidoogaa siyido wode, yaa baanau yayyiis; Xoossai ayyo aimuwan yootin, Galiila biitti biis. **23** Hananabaa yootiyaageeti, “Asai a, ‘Naazireeta asa’ giidi xeesana” giidoogee polettana mala, Naazireeta giyo katamaa biidi de7iis.

Xammaqiya Yohaannisi Qaalaa Odiis

(Marqqaosa 1:1-8; Luqaasa 3:1-18; Yohaannisa 1:19-28)

3 **1-2** He wode Xammaqiya Yohaannisi asaa, “Saluwaa kawottai matattido gishshau, intte nagaraappe

simmite” yaagiiddi, Yihudaa Bazzuwan yootiiddi yiis.
3 Aissi giikko, hananabaa yootiya Isiyaasi, Yohaannisabaa yootiiddi,

“Issoi bazzon ba qaalaq xoqqu oottidi,
 ‘Godaa ogiyaa giigissite.
 I hemettana loossuwaakka
 ayyo sitti oottite’ giis”

yaagiis.

4 Yohaannisau gaameelaa ikisiyan dadettida afalai de7ees; qassi ba xeessan dafuwaa gixxes; i miyo qumaikka boolenne degeera eessa. **5** Asai he wode Yerusalaameppe, Yihudaa biitta ubbasaappenne Yorddaanoosa giyo shaafaa heeran de7iya biitta ubbaappe akko yees. **6** Yiidi ba nagaraa paaxin, Yorddaanoosa giyo shaafan asaa xammaqii.

7 SHin Yohaannisi daro Parisaawetinne Saaduqaaweti xammaqettanau baakko yiyaageeta be7idi, eta hagaadan yaagiis; “Ha shooshshatoo, Xoossa hanqtoi yaana haniyaagaappe baqatana mala, intteyyo oonee odidai?
8 Simmi intte intte nagaraappe simmidoogaa erissiyaabaa oottite. **9** Intte intte wozanan, ‘Abrahaami nu aawaa’ giidi qoppoppite. Aissi giikko, taani inttessi yootais; Xoossai ha shuchchata Abrahaamassi na7a kessanaukka danddayees. **10** Beexee mittaa xaphuwan qanxxanau giigi uttiis; lo77o aifiyya aifenna mittaa ubbai qanxxettidi, taman yegettana.

11 “Intte intte nagaraappe simmidoogaa erissanau, taani inttena haattan xammaqais; shin taappe guyyeera yiyaagee, inttena Geeshsha Ayyaanaaninne taman xammaqana. I taappe daro minnees; taani harai atto a caammaa tookkanaukka bessikke. **12** A kushiyen kattaa suraggiyo laidai de7ees. Kattaa qoxxiyo audiyaa keehi geeshshees; ba gistiyyaa gootaran qolana; shin dalaa to77enna taman xuuggana” yaagiis.

Yesuusi Xammaqettiis *(Marqqaosa 1:9-11; Luqasa 3:21-22)*

13 Yesuusi he wode Yohaannisan xammaqettanau, Galiilappe Yorddaanoosa giyo shaafaa akko biis. **14** SHin

Yohaannisi a, “Taani nenan xammaqettanau koyiyo wode neeni taakko yai?” yaagidi, a qofaa laammanau koyiis.

15 SHin Yesuusi zaaridi a, “Nuuni xillotetta ooso ubbaa hagaadan polanau bessiyo gishshau, ha77i tau eeno ga” yaagiis. Yaagin Yohaannisi au eeno giis.

16 Yesuusi xammaqettidoogaappe guyyiyan, sohuwaara haattaappe kiyiis; saloi dooyettin, Xoossaay Ayyaanai haraphhedan yiishiininne ba bolli wodhdhishin be7iis; **17** qassi saluwaappe, “Taani siiqyo ta Na7ai, tana ufaissiyaagee hagaa” yaagiya qaalai yiis.

Yesuusi Paacettiis

(Marqqaosa 1:12-13; Luqaasa 4:1-13)

4 **1**Hegaappe guyyiyan, xalahe halaqai Yesuusa paaccana mala, Geeshsha Ayyaanai bazzo Yesuusa efiis. **2**Efin Yesuusi oitamu gallassaanne oitamu qammaa xoomidoogaappe guyyiyan namisettiis. **3**Xalahe halaqai yiidi a, “Neeni Xoossaay Na7aa gidikko, ane ha shuchchati oitta gidana mala azaza” yaagiis.

4 SHin Yesuusi zaaridi, “Xoossaay maxaafai, ‘Asi Xoossaay haasayiyo qaala ubban de7anaappe attin, oitta xalaalan de7enna’ yaagees” yaagiis.

5Hegaappe guyyiyan, xalahe halaqai Yesuusa geeshsha katamaa efiidi, Beeta Maqidasiyaa xeeraa kessidi, **6**“Neeni Xoossaay Na7aa gidikko, ane duge guppa. Aissi giikko, Xoossaay maxaafai,

‘Xoossaay ba kiitanchchata
neeyyo azazana’
qassi ‘Eti ne tohoi shuchchan xubettenna mala,
bantta kushiyen nena denttana’
yaagees” yaagiis.

7 Yesuusi zaaridi a, “Qassikka Xoossaay maxaafai, ‘Godaan ne Xoossaay paaccoppa’ yaagees” yaagiis.

8 Qassi xalahe halaqai Yesuusa issi daro gita deriyaa xeeraa kessidi, sa7an de7iya kawotetta ubbaanne eta bonchchuwaabessiis. **9**Bessidi a, “Neeni taayyo gulbbatada goinnikko, taani hagaa ubbaa neeyyo immana” yaagiis.

3:17 Dom 22:2; Maz 2:7; Isiy 42:1; Mat 12:18; 17:5; Marq 1:11; Luq 9:35

4:1 Ibra 2:18; 4:15 4:4 ZarW 8:3 4:6 Maz 91:11-12 4:7 ZarW 6:16

10Hegaappe guyyiyan, Yesuusi zaaridi a, “Laa ha Seexaanau haakka; aissi giikko, Xoossa maxaafai, ‘Godaayyo, ne Xoossaayyo goinna; a xalaalau ootta’ gees” yaagiis.

11Hegaappe guyyiyan, xalahe halaqai a aggi bayin, kiitanchchati yiidi, ayyo oottidosona.

Yesuusi Ba Tamaarissiyo Oosuwaa Galiilan Doommiis

(*Marqqaosa 1:14-15; Luqaasa 4:14-15*)

12Yohaannisi qashettidoogaa Yesuusi siyido wode, Galiila giyo biitti biis. **13**Naazireeteppe kiyidi, Qifirinaahooma katamaa biidi, yan de7iis; Qifirinaahoomi Zaabiloona biittaaninne Nifttaaleema biittan abbaa matan de7ees.

14Hegee hanidoogee hananabaa yootiya Isiyaasi giidoogee polettanaassa; hananabaa yootiya Isiyaasi hagaadan yaagiis;

15“Zaabiloona biittaaninne Nifttaaleema biittan,
abbaa ogiyan Yorddaanoosa SHaafaappe hefintta
baggan,

Aihuda gidenna asai de7iyo Galiilan,

16xuman de7iya asai

wolqqaama poo7uwaa be7iis.

Qassi haiquwaa kuwai de7iyo biittan

uttidaageetuyyo poo7oi kiyiis”

yaagiis.

17He wodiyaaappe doommidi Yesuusi, “Intte nagaraappe simmите; aissi giikko, saluwaa kawotettai matattiis” giidi qaalaa yootuwaa doommiis.

Yesuusi Moliyaa Oiqqiya Oiddu Asata Xeegiis

(*Marqqaosa 1:16-20; Luqaasa 5:1-11*)

18Yesuusi Galiila Abbaa mataara aadhdhiiddi, naa77u ishanti PHeexiroosa giyo Simooninne a ishaa Inddiraasi, moliyaa oiqqiyaageeta gidido gishshau, gitiyaa abban yeggiyaageeta be7iis. **19**Be7idi eta, “Tana kaallite; taani inttena asa oiqqiyooqaa tamaarissana” yaagiis. **20**Yaagin eti sohuwaarakka bantta gitiyaa yeggi bayidi, Yesuusa kaallidosona.

21 Yesuusi hegaappe sinttaukko biiddi, hara naa^{77u} ishantta, Zabddiyoosa naata Yaaqoobanne a ishaa Yohaannisa be⁷iis; eti bantta aawaa Zabddiyoosaara wolwolo giddon bantta gitiyaa giigissiyaageeta be⁷idi xeesiis. **22** Xeesin sohuwaarakka eti wolwoluwaanenne bantta aawaa yeggi bayidi, Yesuusa kaallidosona.

Yesuusi Daro Asaa Tamaarissiisinne Pattiis

(Luqaasa 6:17-19)

23 Yesuusi Aihuda woosa keettatun tamaarissiiddi, kawotettaa wonggeliyaa mishiraachchuwaa yootiiddinne, qassi hargge ubbaappenne saho ubbaappe asaa pattiiddi, Galiila biitta ubban yuuyiis. **24** A woree Sooriyaa biittaa ubbaa gakkiis; asai dumma dumma harggiyan ohettidi harggida asaanne sahettida asa ubbaa, xalaheti oiqqido asaa, kaarettai oiqqido asaanne, qassi bollai silido asaa Yesuusakko ehiis; ehin i eta pattiis. **25** Daro asai Galiilappe, tammu katamatuppe, Yerusalaamepppe, Yihudaappenne Yorddaanoosappe hefinttan de⁷iya biittaappe Yesuusa kaalliis.

Yesuusi Deriyaa Bollan Gididi Tamaarissido Timirttiyaa

(Miraafiyaa 5-7)

5 ¹ Yesuusi daro asaa be⁷idi, deriyaa huuphiyaa kiyidi uttiis. Bana kaalliyaaageeti baakko shiiqin, ²tamaarissuwaa doommidi, eta hagaadan yaagiis.

Tumu Ufaissaa

(Luqaasa 6:20-23)

3 “Bantta ayyaanan hiyyeesa gididoogaa eriyaageeti anjjettidaageeta;
aissi giikko, saluwaa kawotettai etassa.

4 Kayyottiyaageeti anjjettidaageeta;
aissi giikko, Xoossai eta minttettana.

5 Ashkketi anjjettidaageeta;
aissi giikko, eti sa⁷aa laattana.

6 Namisettiyaageetinne saamettiyaageeti kattaa haattaa koyiyoogaadan,

xillobaa oottanau laamotiyaageeti anjjettidaageeta;
aissi giikko, Xoossai eta kalissana.

7 Maariyaageetti anjjettidaageeta;
aissi giikko, Xoossai eta maarana.

8 Wozanaa geeshshati anjjettidaageeta;
aissi giikko, eti Xoossa be7ana.

9 Asa sigettiyaageetti anjjettidaageeta;
aissi giikko, Xoossai eta, ba naata giidi xeesana.

10 Xillotettaa gishshau yedetettiyaageetti anjjettidaageeta;
aissi giikko, saluwaa kawotettai etassa.

11 “Intte tana kaalliyoo gishshau, asai inttenu boriyo
wodenne waissiyo wode, qassi intte bolli iitabaa ubbaa
wordduwan haasayiyo wode, intte anjjettidaageeta.
12 Intteyyo saluwan gita woitoi de7iyo gishshau, ufaittite;
hashshu giite; aissi giikko, asai inttепpe kase de7ida
hananabaa yootiyaageetakka hegaadan waissiis.

Maxiniyaanne Poo7uwaa Leemisuwaan

(Marqqaosa 9:50; Luqaasa 14:34-35)

13 “Asa ubbaassi intte maxine mala; shin maxinee
laqilaqana xayikko, naa77antto a waatidi laqilaqissanee?
Kare olin, asi a yedhdhi hemettanaappe attin, wodeppe
ainne go77enna.

14 “Sa7au intte poo7o mala; deriyaa huuphiyan
keexettida katamai geemmana danndayenna. **15** Xomppe
oittidi, son de7iya asa ubbau poo7ana mala, xoqqiyaasan
wottiyoogaappe attin, kere giddon qum77i wottiya asi
baawa. **16** Hegaadankka, asi intte oottiyo lo77o oosuwaa
be7idi, saluwan de7iya intte Aawaa galatana mala, intte
poo7oi asa sinttan poo7o.

Muuse Higgiyaabaa

17 “Taani Muuse higgiyaanne hananabaa yootiyaageeti
tamaarissiyoogaa xaissanau yiidobaa intteyyo milatoppo;
taani polanau yiidoogaappe attin, xaissanau yabeikke.

18 Aissi giikko, taani intteyyo tumaa odais; saloinne

5:6 Isiy 55:1-2 **5:8** Maz 24:3-4 **5:10** 1PHe 3:14 **5:11** 1PHe 4:14

5:12 2HanO 36:16; Oos 7:52 **5:14** Yoh 8:12; 9:5

5:15 Marq 4:21; Luq 8:16; 11:33 **5:16** 1PHe 2:12

sa7ai aadhdhana gakkanaassi, qassi ubbabaikka polettana gakkanaassi, higgiyaappe issi qaalaikka woi issi pitaleekka xayenna. ¹⁹Hegaa gishshau, ha azazo ubbaappe guuxxiya issi azazuwaa kanttiya urai ooninne, qassi haratikka baagaadan oottanaadan tamaarissiya urai ooninne, saluwaa kawotettan ubbaappe guutta gidana; shin higgiyaa oottiyaageenне tamaarissiyaagee ooninne saluwaa kawotettan gita gidana. ²⁰Aissi giikko, taani intteyyo odais; intte xillotettai higgiyaa tamaarissiyaageetu xillotettaappenne Parisaawetu xillotettaappe darana xayikko, saluwaa kawotettaa intte mulekka gelekketa.

²¹“Beni asaa, ‘Asa woroppa; asa worida ooninne pirdettana’ giidoogaa siyideta. ²²SHin taani intteyyo odais; ba ishaa hanqettiya ubbai pirdettana; ba ishaa cayiya ubbai yaa7aa pirddau shiiqana; qassi ba ishaa, ‘Eeyyai’ giya ubbai gaannabiyyaa tamaa pirddau shiiqana. ²³Hegaa gishshau, neeni yarshshiyosan yarshshishin, ne ishaa naaqqidobai neeyyo hegan hassayettikko, ²⁴ne yarshshuwaa he sohuwankka yegga bayada ba; kasetada ne ishaara sigettaichcha; hegaappe guyyiyan yaada, ne yarshshuwaa yarshsha.

²⁵“Nena mootiyaagaara pirdda keetaa baidda ogiyan elle aara sigettaichcha; hegee xayikko, i nena daanna sintti aattana; qassi daannai nena polisiyu aattidi immin, polisee nena qachchana. ²⁶Taani neeyyo tumaa odais; neeni issi santtimee attennan, ne maqqaccuwaa wurssada qanxxana gakkanaassi, mulekka qasho keettaappe kiyakka.

SHaaramuxanau Bessenna

²⁷“‘SHaaramuxoppa’ giidoogaa siyideta. ²⁸SHin taani intteyyo odais; maccaaro xeellidi amottiya ubbai, ba wozana giddon he wode iira shaaramuxiis. ²⁹Ne ushachcha aifee nena nagara ootissikko, neeppe shoddada ola baya; aissi giikko, ne bollai muleera gaannabiyyaa taman olettanaagaappe, appe issoi xayiyoogee neeyyo keha. ³⁰Qassi ne ushachcha kushee nena nagara ootissikko, neeppe qanxxada ola baya; aissi giikko, ne bollai muleera

gaannabiyyaa taman olettanaagaappe, appe issoi xayiyoogee neeyyo keha.

Machchiyo Yeddanaau Bessenna

(*Maatiyoosa* 19:9; *Marqqaosa* 10:11-12; *Luqaasa* 16:18)

31“Qassi ba machchiyo yeddiya ooninne o yeddiyo paramaa immo’ geetettiis. **32**SHin taani intteyyo odais; ba machchiyaa shaaramuxennan de7ishin yeddiya ooninne o shaaramuxa kessees; qassi azinai yeddido maccaasiyo ekkiya ooninne shaaramuxees.

Caaquwaabaa

33“Qassi beni asaa, ‘Wordduwan caaqqoppa, shin ne Godau caaqqidoogaa pola’ giidoogaa siyideta. **34**SHin taani intteyyo odais; mulekka caaqqoppite; saloi Xoossa kawotaa araataa gidiyo gishshau, saluhan mulekka caaqqoppitenne; **35**qassi sa7ai a gedee yedhdhiyoosaa gidiyo gishshau, sa7an caaqqoppite; qassi Yerusalaamee gita kawuwaat katama gidiyo gishshau, Yerusalaamenkka caaqqoppite. **36**Neeni issi binnaanakka bootta woi karetta kessanau danddayenna gishshau, ne huuphiyankka caaqqoppa. **37**SHin intte, ‘Ee’ woi, ‘CHii’ giite; hageetuppe hara caaqoi xalahe halaqaappe yees.

Lancciyaa Uluwan Oiqqanau Bessenna

(*Luqaasa* 6:29-30)

38“Aife gishshaa aife; achcha gishshaa achcha’ giidoogaa siyideta. **39**SHin taani intteyyo odais; intteyyo iitabaa oottiya uraa diggoppite; ooninne ne ushachcha bagga qinxxalliyaa baqqikko, ne haddirissa bagga qinxxalliyaaakka a bessa; **40**ne qoliyaa ekkanaa issi urai nena mootikko, he urai ne kootiyaakka ekko. **41**Ooninne nena issi saate ogiyaa banaara wolqqan efikko, aara naa77u saate ogiyaa ba. **42**Nena woossiya urau imma; qassi neeppe tal77ana koyiya urauukka diggoppa.

5:30 Mat 18:8; Marq 9:43 5:31 ZarW 24:1-4; Mat 19:7; Marq 10:4

5:32 Mat 19:9; Marq 10:11-12; Luq 16:18; 1Qor 7:10-11

5:33 Wog 19:12; Num 30:2; ZarW 23:21 5:34 Yaq 5:12; Isiy 66:1; Mat 23:22

5:35 Isiy 66:1; Maz 48:2 5:38 Kess 21:24; Wog 24:20; ZarW 19:21

Morkkiyaa Siiqiyogaagaa

(Luqaasa 6:27-36)

43“Ne shooruwaa siiqa; ne morkkiyaa morkka’ giidoogaa siyideta. 44-45SHin taani intteyyo odais; saluhan de7iya intte Aawau naata gidana mala, intte morkketa siiqite; inttena qanggiyaageetakka anjiite; inttena ixxiyaageetuyyo lo77obaa oottite; inttena waissiyaageetuyyookka Xoossaa woossite; aissi giikko, iita asaukka lo77o asaukka Xoossai ba awaa awaxxissees; qassi xillotuyyookka nagaranchchatuyyookka ba iraa bukissee. 46Aissi giikko, intte inttena siiqiyaageetu xalaalaa siiqikko, intteyyo ai woitoi de7ii? Harai atto, giiraa ekkiyaageetikka hegaadan oottoosona. 47Intte intte ishanttu xalaalaa sarotikko, harati ottiyoogaappe aadhdhiyaabaa ai oottidetii? Harai atto, Xoossaa ammanenna asaikka hegaadan oottees. 48Hegaa gishshau, saluhan de7iya intte Aawai bali bainnaagaa gidiyoogaadan, inttekka bali bainnaageeta gidite.

Hiyyeesau Immiyo Maaraa

6 1“Intte ammano oosuwaa asa bessanau asa sinttan oottenna mala naagettite; hegee xayikko, saluhan de7iya intte Aawai intteyyo woituwaa immenna.

2“Hegaa gishshau, intte aibakko hiyyeesau immiyo wode, lo77o milatiya iitati banttana bonchchissanau, Aihuda woosa keettatuuninne ogetun awaajissiyoogaadan awaajissoppite; taani intteyyo tumaa odais; eti bantta woituwaa ekkichchidosona. 3-4SHin intte hiyyeesau immiyo wode, geeman immanaadan, intte ushachcha kushee ottiyoogaa intte haddirssa kushee eroppo; geeman be7iya intte Aawai intteyyo qonccian immana.

Woosaabaa

(Luqaasa 11:2-4)

5“Xoossaa woossiiddi, lo77o milatiya iitatudan hanoppite; aissi giikko, banttana asi be7ana mala; Aihuda woosa keettatuuninne ogetu doonan eqqidi, Xoossaa woossiyoogaa dosoosona; taani intteyyo tumaa odais; eti

bantta woituwaa muleera ekkiichchidosona. ⁶SHin intte Xoossaa woossiyo wode, intte soo gelite; kariyaa gorddidi, geeman de7iya intte Aawaa woossite; geeman be7iya intte Aawai intteyyo qoncciyan immana.

⁷Xoossaa intte woossiyo wode, Xoossaa ammanenna asaagaadan, mela biddoppite; aissi giikko, Xoossaa ammanenna asai adussidi Xoossaa woossin siyees giidi qoppees. ⁸Hegaa gishshau, he asaagaadan hanoppite; aissi giikko, intte Aawai inttena koshshiyaagaa intte woossanaappe kasetidi erees. ⁹Simmi intte hagaadan yaagidi, Xoossaa woossite;

‘Saluwan de7iya nu Aawau,
ne geeshsha sunttai anjjetto.

¹⁰ Ne kawotettai yo;
ne shenee saluwan hanidoogaadan, sa7ankka hano.

¹¹ Hachchi hachchi koshshiya qumaa
nuuyyo hachchi imma.

¹² Nuuni nuna naaqqidaageetuyyo atto giyoogaadan,
neenikka nu naaquwaa atto ga.

¹³ Nuna iitabaappe ashshhanaappe attin, paacen
gelissoppa.

Kawotettai, wolqqainne bonchchoi merinaukka
neessa. Amin⁷⁷i' yaagite.

¹⁴“Intte inttena naaqqida hara asaa naaquwaa atto giikko, saluwan de7iya intte Aawaikka intteyyo atto gaana. ¹⁵SHin intte inttena naaqqida hara asaa naaquwaa atto gaana xayikko, intte Aawaikka intte naaquwaa atto geenna.

¹⁶“Qassi intte xoomiyo wode, lo⁷⁷o milatiya iitatudan, kayyottiyaabaa milatoppite; aissi giikko, eti xoomiyoogaa asai be7ana mala, bantta som⁷⁷uwaa bullaalisoosona; taani intteyyo tumaa odais; eti bantta woituwaa muleera ekkiichchidosona.

Xoomaabaa

¹⁷⁻¹⁸“SHin intte xoomiyo wode, intte Aawai intte xoomiyoogaa eranaappe attin, asi erenna mala, intte som⁷⁷uwaa meeccite; intte huuphiyaakka tigettite;

yaatikko, geeman de7iya intte Aawai intte oottiyoooga
geeman be7idi, intteyyo qoncciyan immana.

Ha Sa7aa Bollan Aquwaa Dagayanau Bessenna
(Luqaasa 12:33-34)

19“Bil77i bashshiyooosaaninne birati shiyiyoosan,
kaisoikka bookkidi wuuqqiyoosan, sa7an intte huuphessi
miishsha dagayoppite. 20SHin bil77inne qunoi
bashshennasan, kaisoikka bookkidi wuuqqennasan intte
huuphessi saluwan miishsha dagayite. 21Aissi giikko, ne
wozanai ne miishshai de7iyoosan de7ana.

Bollaa Xomppiyaabaa
(Luqaasa 11:34-36)

22“Bollaa xomppee aifiyaa; hegaa gishshau, ne aifee
payya gidikko, ne bolla ubbai poo7o gidana. 23SHin ne
aifee payya gidana xayikko, ne bolla ubbai xumana;
simmi ne bolli de7iya poo7oi xumikko, xumai ai keenaa
xumanddeeshsha!

De7ossi Hirgganau Bessenna
(Luqaasa 16:13; 12:22-31)

24“Naa77u godatuyyo haarettanau danddayiyai ooninne
baawa; aissi giikko, woi issuwaa ixxidi, hinkkuwaa siiqana;
woi issuwaa bonchchidi, hinkkuwaa karana; Xoossaassinne
miishshaassi haarettanau danddayekketa.

25“Hegaa gishshau, taani intteyyo odais; intte paxa
de7anau maanabaassinne uyanabaassi, woi intte
bollau maayanabaassi hirggoppite; shemppoi qumappe
aadhdhennee? Qassi bollai maayoppe aadhdhennee?
26Paalliya kafota xeellite; eti zerokkona; cakkokkona;
gootarankka qolokkona; shin saluwan de7iya intte Aawai
eta mizees; intte etappe keehi aadhdhekketii? 27Intte
giddon keehi qoppidi, ba geesaa bolli issi wara gujjanau
danddayiyai oonee?

28“Aissi maayossi hirggeetii? Dembban de7iya ciishshati
waani dicciyaakko, akeeki xeellite; eti daafurokkona woi
puutto suqqokkona. 29SHin taani intteyyo odais; harai

atto, Solomoni hegaa keena bonchchettidaagaa gidiiddi, he ciishshatuppe issuwaagaa malaa maayibeenna. **30** SHin laafa ammanoi de7iyoogeetoo, Xoossai, hachchi de7idi, wontto coociyaa taman eexxiya dembbaa maataa maizziyaagee, inttena etaagaappe aattidi waati maizzennee? **31** Simmi, ‘Nuuni ai maanee? Woi ai uyanee? Woi ai maayanee?’ yaagidi hirggoppite. **32** Aissi giikko, he ubbabaa Xoossaa ammanennaageeti darissidi koyoosona; he ubbai inttena koshshiyogaa saluwan de7iya intte Aawai erees. **33** SHin kasetidi, Xoossaa kawotettaanne a xillotettaa koyite; i intteyyo he ubbabaa immana. **34** Hegaa gishshau, wonttobau hirggoppite; aissi giikko, wonttoi bau hirggana; gallassa ubbaukka gidiya a huuphe waayee de7ees.

Hara Asaa Bolli Pirddanau Koshshenna

(Luqaasa 6:37-42)

7 **1**“Xoossai intte bolli pirddenna mala, inttekka haratu bolli pirddoppite. **2** Aissi giikko, intte haratu bolli pirddiyogaadan, Xoossai intte bolli pirddana; qassi intte haratuyyo immanau makkiyooban i intteyyo makkana. **3** Ne aifiyan de7iya tuussaa be7akka; shin ne ishaa aifiyan de7iya suullaa aissi xeellai? **4** Woi ne aifiyan tuussai de7ishin, neeni ne ishaa, ‘Taani ne aifiyaappe suullaa kessoo’ waanada gaanau danddayai? **5** Laa ha lo77o milatiya iitau, kasetada ne aifiyaappe tuussaa kessargga; hegaappe guyyiyaa, ne ishaa aifiyaappe suullaa kessanau geeshshada xeellana danddayaasa.

6“Geeshhabaa kanatuyyo immoppite; eti guyye simmidi, inttena saxxana. Qassi inqquwaa giyo intte al77o shuchchaa gudunttatu sintti oloppite; eti bantta tohuwan yedhdhana.

Woosaa Aifiyaa

(Luqaasa 11:9-13)

7“Woossite; intte ekkana. Koyite; intte demmania. Kare yiidi xeesite; intteyyo karee dooyettana. **8** Aissi giikko, woossiya ubbai ekkana; koyiya urai demmania; qassi kare yiidi xeesiya urau karee dooyettana. **9** Woi

intte giddon ba na7i, ‘Oitta imma’ giikko, shuchcha immiya aawu de7ii? ¹⁰Qassi, ‘Mole imma’ giikko, ayyo shooshshaa immanee? ¹¹Intte iita gidiiddi, intte naatussi lo77obaa immiyogaan erikko, yaatin, saluwan de7iya intte Aawai bana woossiyaageetussi lo77obaa waati darissidi immanddeeshsha!

¹²“Hegaa gishshau, hara asi intteyyo oottanau koyiyo ubbabaa inttekka asau oottite; aissi giikko, Muuse higgiyaa birshshettainne hananabaa yootiyaageetti tamaarissiyoogee hegaa.

Un77o Penggyaabaa (Luqaasa 13:24)

¹³“Un77o penggyaara gelite. Aissi giikko, bashshau efiya penggee aaho; ogeekka woggaa. Hegaara geliya asaikka daro.

¹⁴“Aissi giikko, de7uwau efiya penggee un77o; ogeekka xuntta. Qassi hegaara biya asatikka amaridaageeta.

Mittai Ba Aifiyan Erettees (Luqaasa 6:43-44)

¹⁵“Bolla baggaara dorssa milatidi, inttekko yiya wordduwaa hananabaa yootiyaageetuppe naagettite; shin

tumaappe eti garssa baggaara wanggireellotu mala.* ¹⁶Eti aifiyo aifiyan intte eta erana; aguntti woine giyo turaa aife aifenna; gom77oreekka balase giyo mittaa aife aifenna. ¹⁷Hegaadankka, lo77o mitta ubbai lo77o aife aifees; shin iita mitti iita aife aifees. ¹⁸Lo77o mitti iita aife aifanau danddayenna; qassi iita mittikka lo77o aife aifanau



Wanggireellota (Mat 7:15)

danddayenna. ¹⁹Lo77o aife aifenna mitta ubbai qanxxettidi, taman yegettana. ²⁰Hegaa gishshau, intte eti aifiyo aifiyan eta erana.

²¹“Saluwan de7iya ta Aawai giidoogaa oottiya urai saluwaa gelanaappe attin, ‘Ta Godau, ta Godau’ giya ubbai gelenna. ²²He gallassi daro asai tana, ‘Nu Godau, nu Godau, nuuni ne sunttan hananabaa yootibookkonii? Ne sunttan xalaheta kessibookkonii? Qassi nuuni Xoossai oottiyo malaataa ne sunttan oottibookkonii?’ yaagana. ²³Taani he wode eta, ‘Taani inttenea mulekka erikke; iitabaa oottiyaageeti intte ta matappe haakkite’ yaagana.

**SHuchchaa Bolli Woikka SHafiyaa Bolli Keexettida
Keettatu Leemisuwaawaa**
(Luqaasa 6:47-49)

²⁴“Hegaa gishshau, hagaa ta qaalaa siyidi oottiya ubbai shuchchan ba keettaa keexxida wozannaama asa mala. ²⁵Irai bukkiis; di7oi di77iis; carkkoikka carkkidi, he keettaa sugiis. SHin keettai shuchchan keexettido gishshau kunddibeenna.

²⁶“Hagaa ta qaalaa siyidi oottenna asai ubbai, ba keettaa shafiyian keexxida eeyya asa mala. ²⁷Irai bukkiis; di7oi di77iis; carkkoikka carkkidi, he keettaa sugin, keettai kunddiis. He keettai wolqqaama kunddettaa kunddiis” yaagiis.

²⁸Yesuusi ba haasayiyoogaa wurssido wode, asai i tamaarissiyoogan garamettiis. ²⁹Aissi giikko, i eta tamaarissiiddi, higgiyaa tamaarissiyaageetudan gidennan, bau alaafetettai de7iyo asadan tamaarissee.

Yesuusi Inchchirichchai Oiqqido Bitaniyaa Pattiis
(Marqqaosa 1:40-45; Luqaasa 5:12-16)

8 ¹Yesuusi deriyaappe wodhdhido wode, daro asai a kaalliis. ²Inchchirichchai oiqqido issi bitanee Yesuusakko yiidi, a sinttan gulbatidi, “Godau, neeni koyikko, tana pattanau danndayaasa” yaagiis.

³Yesuusi ba kushiyaa yeddidi, a bochchidi, “Taani koyais; paxa” yaagiis. Yaagin sohuwaarakka inchchirichchai

bitaniyaa yeddi aggiis. **4**Yesuusi a, “Simmi hagaa oo yoonne yootoppa; shin qeesiyaakko baada ne bollaa a bessa; neeni paxidoogaa asaa erissanau Muusee azazido yarshshuwaa yarshsha” yaagiis.

Yesuusi Mato Halaqaa Na7aa Pattiis
(*Luqaasa 7:1-10*)

5-6Yesuusi Qifirinaahooma katamaa gelido wode, issi mato halaqai akko yiidi, “Ta Godau, ta ashkkaraa asatettai silin, daro sahettiiddi, son zin77iis; hai pattarkkiishsha” yaagidi woossiis.

7Woossin Yesuusi, “Taani baada a pattana” yaagiis.

8SHin mato halaqai zaaridi yaagiis; “Ta Godau, nena ta soo gelissanau tau bessenna; shin neeni doona xalaalaa haasaya; ta ashkkarai paxana. **9**Aissi giikko, taani taappe bollaara de7iyaageetuyyo haarettiya asa; qassi taappe garssaara wotaaddarati de7oosona. Taani issuwaa, ‘Ba’ giikko bees; qassi hinkkuwaa, ‘Haaya’ giikko yees; ta ashkkaraa, ‘Hagaa ootta’ giikko oottees” yaagiis.

10Yesuusi hegaa siyido wode garamettidi, bana kaalliyaa asaa hagaadan yaagiis; “Taani intteyyo tumaa odais; taani hagaa mala ammanuwaa harai atto, Israa7eela biittankka be7abeikke. **11**Taani intteyyo odais; daro asai arshshoppenne arggoppe yiidi, Abrahaamaara, Yisaqaaranne Yaaqoobaara saluwaa kawotettan issippe uttana. **12**SHin kawotettan de7anau bessiyo asai xumau kare olettana; hegan eti yekkananne bantta achchaa garccana” yaagiis.

13Yesuusi mato halaqaa, “Ne soo ba; neeni ammanidoogaadan neeyyo hanana” yaagiis; yaagin mato halaqaa ashkkarai he saatenkka paxi aggiis.

Yesuusi Daro Asata Eta Harggiyaappe Pattiis
(*Marqqoosa 1:29-34; Luqaasa 4:38-41*)

14Yesuusi PHeexiroosa soo biidi, a bollotiyaa qoxonne misho harggada zin77idaaro be7iis. **15**I kushiyaa i bochchin, qoxoинne mishoi o aggi bayiis; aggi bayin, a denddada ayyo oottaasu.

16-17 Sa7ai omariyo wode, asai xalaheti oiqqido daro asaa
Yesuusakko ehiis; hananabaa yootiya Isiyaasi,
“I nu sahuwaa bau ekkiis;
qassi nu harggiyaakkka tookkiis”
giidoogee polettana mala, Yesuusi tuna ayyaanata ba
qaalan kessidi, harggida asa ubbaakka pattiis.

Yesuusa Kaalliyageeta Gakkiya Metuwaa
(Luqaasa 9:57-62)

18 Yesuusi daro asai ba matan yuuyi aadhdhidi
eqqidoogaa be7idi, abbaappe hefintti pinnana mala, ba
erissiyo ashkkarata azaziis. **19** Higgiyaa tamaarissiya issoi
akko yiidi, “Tamaarissiyaagoo, neeni biyoosaa ubbaa taani
nena kaallana” yaagiis.

20 Yesuusi a, “Worakanatussi ollai de7ees; kafotussikka
keettai de7ees; shin taani, Asa Na7ai, zin77ada shemppa
ekkiyoosikka tau baawa” yaagiis.

21 Qassi kaalliyageetuppe issoi a, “Godau, taani kaseta
baada ta aawaa moogoo?” yaagiis.

22 SHin Yesuusi a, “Neeni tana kaalla;
haiqqidaageeti bantta haiqqidaageeta moogona”
yaagiis.

Yesuusi Beetaa Co77u Oottiis
(Marqqaosa 4:35-41; Luqaasa 8:22-25)

23 Yesuusi wolwoluwan gelin, erissiyo ashkkarati
aara biidosona. **24** Beetai wolwoluwaan kumana
gakkanaashin, sohuwaara abban wolqqaama
gotee denddiis; shin Yesuusi xiskkiis. **25** Erissiyo
ashkkarati akko biidi, xiskkuwaappe denttidosona;
denttidi a, “Godau, nuuni xayoos; nuna ashsharkkii”
yaagidosona.

26 Yesuusi eta, “Ha ammanoi paccidoogeetoo, aissi
yayyeetii?” yaagiis. Hegaappe guyyiyan denddidi,
gotiyaanne beetaa aggitte gin, goteenne beetai woppu
giidosona.

27 Asai garamettidi, “Hagee laa harai atto, goteenne
beetai azazettiyoogee aiba asee?” yaagiis.

Yesuusi Xalahee Oiqqido Naa77u Asata Pattiis
(Marqqaosa 5:1-20; Luqaasa 8:26-39)

28 Yesuusi abbaappe hefinttan de7iya Gerggesenoona giyo biittaa pinniis; xalaheti oiqqido naa77u asati he biittan de7oosona; asa moogiyoo gonggoluwaappe eti kiyidi, aara gaittidosona. Eti daro wolqqaama gidiyo gishshau, ooninne he ogiyaara aadhdhanau danddayibeenna. **29** Eti bantta qaala xoqqu oottidi, “Xoossaa Na7au, nunanne nenanee aibee gattiyai? Wodee gakkennan nuna qaxxayanau yaadii?” yaagidosona.

30 Etappe haahuwan gudunttaa wudee heemettees. **31** Xalaheti Yesuusa, “Neeni nuna kessanabaa gidikko, hini gudunttaa wudiyaa giddo yeddarkkii” yaagidi woossidosona.

32 Yesuusi eta, “Biite” gin eti bitaniyaappe kiyidi biidi, gudunttatun gelidosona. Gelin gudunttaa wudee ubbai kakaa huuphiyaara jaamiiddi, abban gelidi, meetetti bayiis.

33 Gudunttaa wudiyaa heemmiyaageeti baqatidi, katamaa biidosona; biidi xalaheti oiqqido asati hanidobaa ubbaa yootidosona. **34** Yootin kataman de7iya asai ubbai Yesuusaara gaittanau kiyiis; a be7ido wode, ba biittaappe baana mala woossiis.

Yesuusi Bollai Silido Bitaniyaa Pattiis
(Marqqaosa 2:1-12; Luqaasa 5:17-26)

9 **1** Yesuusi wolwoluwaa gelidi, abbaa pinnidi, ba katamaa biis. **2** Amarida asati bollai silido issi bitaniyaa halan tookkidi, Yesusakko ehiidosona; Yesuusi eta ammanuwaa be7idi, bollai silido bitaniyaa, “Ta na7au, yayyoppa; ne nagarai atto geetettiis” yaagiis.

3 Yaagin higgiyaa tamaarissiyaageetuppe issooti issooti bantta wozanan, “Laa ha bitanee Xoossaa bolli iitabaa haasayeesittennee!” yaagidosona.

4 Yesuusi eta qofaa eridi, eta hegaadan yaagiis; “Intte intte wozanan hegaadan iitabaa aissi qoppeetii? **5** ‘Ne nagarai atto geetettiis’ giyoogee mateeyye? Woi, ‘Dendda eqqada hemetta’ giyoogee mateee? **6** SHin sa7aa bollan nagara atto gaanau taayyo, Asa Na7aayyo, alaafetettai de7iyoogaa taani inttena erissana” yaagidi, hegaappe he

bollai silido bitaniyaa, “Dendda eqqa; yaatada ne halaa tookkada, ne soo ba” yaagiis.

⁷Yaagin silida bitanee denddi eqqidi, ba soo biis. ⁸SHin daro asai hegaa be7idi yayyiis; yayyidi asaayyo hagaa mala alaafetettaa immida Xoossaa galatiis.

Yesuusi Maatiyoosa Xeesiis
(Marqquoosa 2:13-17; Luqaasa 5:27-32)

⁹Yesuusi hegaara aadhdhiiddi, Maatiyoosa giyoogee giiraa giiriyoosan uttidaagaa demmidi a, “Tana kaalla” yaagiis.

Yaagin Maatiyoosi denddi eqqidi, a kaalliis.

¹⁰Yesuusi Maatiyoosa son qumaa maanau uttidaashin, giiraa ekkiya daro asatinne nagaranchchati yiidi, aaranne i erissiyo ashkaratuura issippe uttidosona. ¹¹Issi issi Parisaaweti hegaa be7idi, Yesuusi erissiyo ashkarata, “Inttena tamaarissiyaagee giiraa ekkiyaageetuuranne nagaranchchatuura qumaa aissi issippe mii?” yaagidosona.

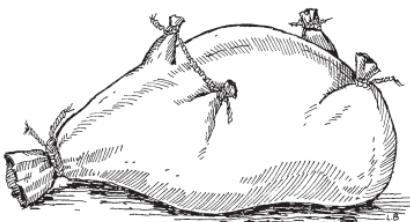
¹²SHin Yesuusi eti giyoogaa siyidi, “Hargganchchatussippe attin, payyatuyyo aakime koshshenna. ¹³SHin intte biidi, Xoossaa maxaafai, ‘Taani maarotettaa koyaisippe attin, yarshshuwaa koyikke’ giyoogee woigyoogaakkonne erite; aissi giikko, taani nagaranchchata xeesanau yiidoogaappe attin, xillota xeesanau yabeikke” yaagiis.

Xoomaabaa Oichchido Oishaa
(Marqquoosa 2:18-22; Luqaasa 5:33-39)

¹⁴He wode Yohaannisi erissiyo ashkarati Yesuusakko yiidi, “Nuuninne Parssaaweti xoomoos; shin neeni erissiyo ashkarati aissi xoomokkonaa?” yaagidi a oichchidosona.

¹⁵Yesuusi eta hagaadan yaagiis; “Bullachchaa yiida asati machchiyo ekkiyaagee bantanaara de7ishin, kayyottanau danddayiyoona? Danddayokkona; shin machchiyo ekkiyaagaa eta matappe efaana wodee yaana; eti he wode xoomana.

¹⁶“Ceega maayo bolli ooratta woto wotti sikkiya asi baawa; aissi giikko, he wotoi maayuwaa peererettana; peerettaikka



Woine eessa ogorota (Mat 9:17)

kaseegaappe darana.
17Ho77o woine eessa ceega
 ogoron naaqqiya asi baawa.
 SHin naaqqikko, he woiniyaa
 eessai ogoruwaan daakkana;
 baukka gukkana; ogoroikka
 moorettaa. SHin, ho77o
 woine eessa ooratta ogoron
 naaqqeettees; naa77aikka
 moorettokkona” yaagiis.*

Yaa7iroosa Na7eebaanne Yesuusa Maayuwaa Bochchida Maccaaseebaa

(*Marqqaosa 5:21-43; Luqaasa 8:40-56*)

18Yesuusi etayyo hegaa odishin, Aihuda halaqatuppe
 issoi akko yiidi, a sinttan gulbatidi, “Ta na7iyaa ha77i
 haiqqaasu; shin neeni yaada ne kushiyaa i bolli wottarkkii;
 haiquwaappe a paxana” yaagiis.

19Yaagin Yesuusi denddidi, ba erissiyo ashkkaratuura
 issippe a kaallidi biis. **20**Biishin tammanne naa77u
 laittaasappe doommidi, i bollaappe suuttai goggiyo issi
 maccaasiyaa guyyeera shiiqada, Yesuusa afalaa macaraa
 bochchaasu. **21**Aissi giikko, a ba wozanan, “Taani a afalaa
 xalaalaa bochchikko paxana” yaagada qoppaasu.

22SHin Yesuusi simmidi o xeellidi, “Ta na7ee, yayyoppa;
 nena ne ammanoi pattiis” yaagiis. He sohuwaarakka
 maccaasiyaa paxa aggaasu.

23Yesuusi Aihuda halaqaa soo gakkido wode, yeehuwan
 dinkkiyaa punniya asaanne yekkiya asaa be7idi, **24**“Kare
 kiyite; guutta na7iyaa xiskkaasuppe attin, haiqqabeikku”
 yaagiis. Yaagin asai a bolli keehi miicciis. **25**SHin daro asaa
 kare i kessidoogaappe guyyian, soo gelidi, na7ee kushiyaa
 oiqliis; oiqqin na7iyaa dendra aggaasu. **26**He odoi he biitta
 ubbaa gakkiis.

Yesuusi Naa77u Qooqeta Pattiis

27Yesuusi hegaara aadhhdidi biishin, naa77u qooqeti
 bantta qaalaa xoqqu oottidi, “Daawita na7au, nuna
 maararkkii” yaagiiddi a kaallidosona.

28 Yesuusi soo gelido wode, qooqeti akko yiidosona; yin Yesuusi eta, “Taani hagaa oottanau danddyiyogaammaneetii?” yaagiis.

Eti, “Ee Godau” yaagidosona.

29 Hegaappe guyyiyan, Yesuusi eta aifiyaa bochchidi eta, “Intteyyo intte ammanuwaadan hano” yaagiis. **30** Eta aifee dooyetti aggisi; Yesuusi etayyo, “Hagaa oyoyoone odoppite” yaagidi minttidi yootiis. **31** SHin asati biidi, he biitta ubban Yesuusabaa odidosona.

Yesuusi Issi Duudiya Pattiis

32 Eti kiyidi biishin, amarida asati xalahee oiqqin duudida bitaniyaa Yesuusakko ehiidosona. **33** Yesuusi xalahiyaa kessidoogaappe guyyiyan, duude bitanee haasayiis. Asai, “Hagee oorattabaa; hagaa malabai Israa7eela biittan mulekka hanibeenna” yaagiis.

34 SHin Parisaaweti, “I xalahetu halaqaa wolqqan xalaheta kessees” yaagidosona.

Yesuusi Asaassi Qarettiis

35 Yesuusi eta Aihuda woosa keettatun tamaarissiiddinne kawotettaa wonggeliyaa mishiraachchuwaayootiiddi, qassi hargge ubbaappenne saho ubbaappe asa pattiiddi, wogga katamatuuninne qeeri katamatun ubban yuuyiis. **36** Daro asaa be7idi, heemmiya asi bainna dorssadan asai hirggiyo gishshaunne asaa maaddiyaabi bainna gishshau, asaayyo qarettiis. **37** Yaatidi ba erissiyo ashkarata, “Kattai daro; shin cakkiya asai guutta. **38** Simmi kattaa Godai kattaa cakkanaa oosanchcha yeddana mala, a woossite” yaagiis.

Yesuusi Kiittido Tammanne Naa77u Asatubaa

(Marqqaosa 3:13-19; Luqaasa 6:12-16)

10 ¹ Yesuusi ba tammanne naa77u erissiyo ashkarata xeesidi, eti tuna ayyaanaa kessana mala, qassi hargge ubbaanne saho ubbaa pattana mala, etayyo maataa immiis. ² Yesuusi kiittido tammanne naa77atu

9:34 Mat 10:25; 12:24; Marq 3:22; Luq 11:15

9:35 Mat 4:23; Marq 1:39; Luq 4:44

9:36 Qod 27:17; 1Kaw 22:17; 2HanO 18:16; Hiz 34:5; Marq 6:34

9:37-38 Luq 10:2

sunttai, koiroogee PHeexiroosa giyo Simoonanne a ishaa Inddiraasa, Zabddiyoosa naata ishantta, Yaaqoobanne Yohaannisa, ³Piliphphoosanne Barttalamoosa, Toomaasanne giiraa ekkiya Maatiyoosa, Ilppiyoosa na7aa Yaaqoobanne Taaddiyoosa giyo Libddiyoosa; ⁴ba biittau mishettiya Simoonanne Yesuusa aattidi immida Asqqorootu Yihudaa.

Yesuusi Kiittido Tammanne Naa77ati

Tamaarissanau Kiiettidosona

(*Marqqaosa 6:7-13; Luqaasa 9:1-6*)

⁵Yesuusi ha tammanne naa77ata hagaadan yaagidi kiittiis; “Aihuda gidenna asaa biitti booppite; qassi Samaaretu katamaakka geloppite; ⁶hegaa gishshaa bayida dorssaakko, Israa7eela asaakko biite. ⁷Biidi, ‘Saluwaa kawotettai matattiis’ yaagidi yootite. ⁸Hargganchchata pattite; haiqqidaageeta haiquwaappe denttite; inchchirichchai oiqqidoogeetakka pattite; xalahetakka kessite. Intte coo ekkideta; coo immite. ⁹Worqqa woi bira woi santtime intte kiisiyan oiqqoppite; ¹⁰woi ogiyau qarcciita, woi naa77antto qole, woi caamma woi xam77a oiqqoppite. Aissi giikko, oosanchchau koshshiyaabaa immanau bessees.

¹¹“Intte geliyo kataman woi qeeri kataman ubban inttena mokkanau ufaittiyai oonakkonne akeekan xomoosite; intte hegaappe kiyana gakkanaashin, aagan uttite. ¹²Qassi soo geliiddi sarotite. ¹³He keettan de7iya asai inttena mokkikko, intte sarotido sarotai eta gakko. SHin eti inttena mokkennan ixxikko, intte sarotido sarotai intteyyo guyye simmo. ¹⁴Qassi issi issi keettai woi katamai inttena mokkennan woi intte yootiyoobaa siyennan ixxikko, he keettaappe woi he katamaappe kiyiddi, intte tohuwaappe buhiyaa shocite. ¹⁵Taani intteyyo tumaa odais; Xoossai pirddaa gallassi he katamaa asatuppe, Sadooma katamaa asaunne Gamoora katamaa asau pirddaa kehissana.

Godai Yaanaappe Kasetidi, Yedetainne Metoi Hanana

(*Marqqaosa 13:9-13; Luqaasa 21:12-17*)

¹⁶“Be7ite! Taani inttena dorssaa wanggireello giddo yeddiyoogaadan yeddais. Hegaa gishshau, shooshshadan

cincca gidite; qassi haraphphedan, ashkke gidite. ¹⁷SHin asappe naagettite. Aissi giikko, asi inttena pirdda keettau aattidi immana; qassi ba Aihuda woosa keettatunkka inttena lissawan garafana. ¹⁸Deriyaa haariyaageetu sinttaaninne kawotu sinttan ta gishshau intte eqqidi, etassinne Aihuda gidenna asaassi wonggeliya mishiraachchuwaa yootana. ¹⁹SHin eti inttena pirddau aattiyo wode, intte haasayanabaa he saatiyan Xoossai intteyyo immiyo gishshau, intte gaanabaunne woi woigi haasayanaakkonne hirggoppite. ²⁰Aissi giikko, inttenan de7idi haasayiyai intte Aawaa Geeshsha Ayyaanaa gidiyoogaappe attin, haasayiyaageeti inttena gidekketa.

²¹“Ishai ba ishaa, aawai ba na7aa worissana; naati bantta aawatu bollinne bantta aayetu bolli denddidi, eta worissana. ²²Qassi asai ubbai inttena ta sunttaa gishshau ixxana; shin wurssettai gakkanaashin gencciyaagee attana. ²³Eti inttena issi katamaappe yedettikko, hara katamaa baqatite. Aissi giikko, taani intteyyo tumaa gais; taani, Asa Na7ai, yaana gakkanaashin, intte intte oosuwaa Israa7eela katama ubban ootti wurssekka.

²⁴“Tamaariyaagee bana tamaarissiyaagaappe darennna; ashkkaraikka ba godaappe darennna. ²⁵Tamaariyaagee bana tamaarissiyaagaa keeni gidiyoogee, ashkkaraikka ba godaa keeni gidiyoogee au gidana; eti keettaawaa Bi7eeli-Zeebula giidi xeesikko, a so asaa ai keenaa mooridi xeesaneeshsha!

Oossi Yayyanau Bessiyaakko

(Luqaasa 12:2-7)

²⁶“Simmi asassi yayyoppite; aissi giikko, gentti wottidobai qoncciyaa kiyennan attenna; qottidobaikka erettennan attenna. ²⁷Taani intteyyo xuman odiyoobaa poo7uhan haasayite; intteyyo haittan saasukkidi odidobaa, keettaa huuphiyan awaajjite. ²⁸Ashuwaa woriyaageetuyyo yayyoppite; eti shemppuwaa woranau danddayokkona. SHin shemppuaanne ashuwaa gaannabiyan xaissanau

10:16 Luq 10:3 10:17-20 Marq 13:9-11; Luq 12:11-12; 21:12-15

10:21 Marq 13:12; Luq 21:16 10:22 Mat 24:9,13; Marq 13:13; Luq 21:17

10:24 Luq 6:40; Yoh 13:16; 15:20

10:25 Mat 9:34; 12:24; Marq 3:22; Luq 11:15 10:26 Marq 4:22; Luq 8:17

danddayiya Xoossaassi yayyite. ²⁹Naa77u siine kafoti bakkannan baizettokkonaayye? Intte Aawai gaana xayikko, he siine kafotuppe issinniyaakka sa7an wodhdhukku.

³⁰SHin harai atto, intte huuphiyan de7iya binnaana ubbaikka qoodan de7ees. ³¹Simmi yayyoppite; daro siine kafotuppe intte aadhdheeta.

Kiristtoosabaa Markkattanau Bessees

(Luqaasa 12:8-9)

³²“Hegaa gishshau, asa sinttan tabaa markkattiya ooyyo gidikkonne, taanikka saluwan de7iya ta Aawaa sinttan markkattana; ³³shin asa sinttan tana kaddiya oonanne taanikka qassi saluwan de7iya ta Aawaa sinttan a kaddana.

³⁴“Taani sa7aassi sarotettaa ehaanau yiidobaa inttessi milatoppo; taani tooraa ehaanau yiidoogaappe attin, sarotettaa ehaanau yabeikke. ³⁵Aissi giikko, taani na7aa a aawaappe, na7iyo i aayeepppe, na7aa machchiyookka i bolloteeppe shaakkanau yaas; ³⁶asassi morkketi a so asata gidana.

³⁷“Ba aawaa woi ba aayyiyo taappe aattidi siiqiyaagee tabaa gidanau bessenna; ba attuma na7a woi ba macca na7iyo taappe aattidi siiqiyaagee tabaa gidanau bessenna. ³⁸Ba masqqaliyaa tookkidi, ta geeduwaa kaallennaagee tabaa gidanau bessenna. ³⁹Ba shemppuwaa ashshiyaagee bashshana; shin ta gishshau ba shemppuwaa bashshiyaagee ashshana.

⁴⁰“Inttena mokkiyaagee tana mokkees; qassi tana mokkiyaagee tana kiittidaagaa mokkees. ⁴¹Hananabaa yootiyaagaa hananabaa yootiyaagaa sunttan mokkiyaagee, hananabaa yootiyaagaa woituwaa aara shaakkana; qassi xilluwaa xilluwaa sunttan mokkiyaagee, xilluwaa woituwaa aara shaakkana. ⁴²Ooninne ha ta erissiyo ashkkaratuppe guuxxiya issuwau tana kaalliyaagee a gidiyo gishshau, harai atto bule haatta xalaalaa uyanau immikkokka, taani intteyyo tumaa gais; i ba woituwaa ekkana” yaagiis.

10:33 2Xim 2:12 10:35-36 Miki 7:6 10:38 Mat 16:24; Marq 8:34; Luq 9:23

10:39 Mat 16:25; Marq 8:35; Luq 9:24; 17:33; Yoh 12:25

10:40 Marq 9:37; Luq 9:48; 10:16; Yoh 13:20

Xammaqiya Yohaannisappe Kiittida Asata
(Luqasa 7:18-35)

11 ¹Yesuusi ba tammanne naa77u erissiyo ashkarata azaziyoogaa polido wode, hegaappe denddidi, katamatun tamaarissaunne yootanau biis.

²Xammaqiya Yohaannisi qasho keettan de7iiddi, Yesuusi oottidobaa siyidi, ba erissiyo ashkaratuppe akko kiittidi,
³“Yaanaagee neneeyye? Woi nuuni haraa naaganee?” yaagidi oichchiis.

⁴Oichchin Yesuusi zaaridi, etayyo hagaadan yaagiis; “Biidi intte be7iyoogaanne siyiyogaa Yohaannisau yootite; ⁵qooqeti xeelloosona; wobbeti hemettoosona; inchchirichchai oiqqidoogeeti paxoosona; tulleti siyoosona; haiqqidaageeti denddoosona; hiyyesati wonggeliyaa mishiraachchuwaa siyoosona. ⁶Tana sirenna urai anjettidaagaa” yaagiis.

⁷Yohaannisi erissiyo ashkarati guyye simmidi biishin, Yesuusi Yohaannisabaa shiiqida asaassi hagaadan yaagidi haasayiis; “Ai be7anau bazzo kiyidetii? Carkkoi qaattiyo shombboquwaa be7anau kiyidetiiyye? ⁸Yaatin, ai be7anau kiyidetii? Lo77iya maayuwaa maayida bitaniyaa be7anau kiyidetiiyye? Lo77iya maayuwaa maayiyaageeti kawotu keettan de7oosona. ⁹Yaatin, ai be7anau kiyidetii? Hananabaa yootiyaagaa be7anau kiyidetii? Ee, taani intteyyo odais; hananabaa yootiyaagaappekka aadhdhiyaagaa be7ideta. ¹⁰Aissi giikko, Xoossaa maxaafan,

‘Xoossai, “Be7a, ta kiittiyoogaa taani neeppe sinttau yeddana.

I neeyyo ogiyaa kessana” yaagees’ geetetti Yohaannisabai xaafettiis. ¹¹Taani intteyyo tumaa odais; aayee uluwaappe yelettida asa ubban Xammaqiya Yohaannisappe aadhdhiya ooninne de7ibeenna; shin saluwaa kawotettan ubbaappe laafiyaageekka appe aadhdhana. ¹²Xammaqiya Yohaannisa wodiyapape doommidi, hachchi gakkanaashin, saluwaa kawotettai daro naaqettees; wolqqaama asati wolqqan a ekkoosona. ¹³Aissi giikko, hananabaa yootiya ubbatinne Muuse

higgee Yohaannisa wode gakkanaashin, kawotettaabaa haasayidosona; ¹⁴intte eta kiitaa ammananabaa gidikko, yaana giido Eelaasi ha Yohaannisa. ¹⁵Simmi siyyiha haitti de7iyoogee siyo!

¹⁶“SHin taani ha wodiyaa asaa aibiira leemisoo? Eti qocan uttiya naata milatoosona; eti bantta laggeta xeesidi, ¹⁷‘Nuuni intteyyo cachcha zayiyya punnida; shin duribekketa; yeeho yettaakka kessida; shin yeekkibekketa’ yaagoosona. ¹⁸Aissi giikko, Yohaannisi xoomiiddinne woine eessa uyennan yin eti, ‘A bolli xalahee de7ees’ yaagidosona. ¹⁹Taani, Asa Na7ai, maddanne uyaidda yin, eti tana, ‘Ha yoraanne woine eessaa uyiyaagaa be7ite; giiraa ekkiyaageetuaranne nagaranchchatuura siiqettees’ yaagoosona; shin Xoossaa aadhdhida eratettai ba oosuwan tuma gididi belettes” yaagiis.

Ammanennan Ixxido Gishshau Walasettida Katamata (Luqaasa 10:13-15)

²⁰Hegaappe guyyiyan, Yesuusi ba malaataappe dariya baggaa oottido katamatun de7iya asai bantta nagaraappe simmibeenna gishshau, eta hagaadan yaagidi, boruwaa doommiis; ²¹“Koraaziine katamau, neeyyo aayye7ana; Beetasaida katamau, neeyyookka aayye7ana; aissi giikko, intte bolli Xoossai oottido malaatai Xiiroosa katamaaninne Sidoona kataman oosettidobaa gidiyaakko, eti waaruwaa maayidi, bidinttaa tisttetti, beni bantta nagaraappe simmanaagaa shin, ²²taani intteyyo odais; pirdaa gallassi Xoossai intteppe Xiiroosa katamaunne Sidoona katamau pirdaa kehissana. ²³Qassi Qifirinaahooma katamau, neeni saluwaa pude xoqqu gaanau koyadii? Neeni Si7ooliyaa duge yegettana; aissi giikko, ne bolli Xoossai oottido malaatai Sadooma kataman oosettidobaa gidiyaakko, Sadooma katamai hachchi gakkanaassikka de7anaagaa shin, ²⁴taani intteyyo odais; pirdaa gallassi Xoossai neeppe Sadoomayyo pirdaa kehissana” yaagiis.

11:12-13 Luq 16:16 11:14 Milk 4:5; Mat 17:10-13; Marq 9:11-13

11:21 Isiy 23:1-18; Hiz 26:1—28:26; Yu7e 3:4-8; Amox 1:9-10; Zakk 9:2-4

11:23 Isiy 14:13-15; Dom 19:24-28 11:24 Mat 10:15; Luq 10:12

Kiristtoosan SHemppuwaa Demmiyoogaa
(Luqaasa 10:21-22)

25 Yesuusi he wode zaaridi, hagaadan yaagiis; “Ta Aawau, saluwaa sa7aa Godau, neeni hagaa aadhdhida eranchchatupenne akeekanchchatuppe genttada, erenna naatussi qonccissido gishshau, nena galatais; 26 ee ta Aawau, aissi giikko, hagee ne shenedan oo settiis.

27 “Ta Aawai taassi ubbabaa immiis; Aawaappe harai Na7aa erenna; Na7aappenne Na7ai Aawaa bessanau koyiyo asatuppe attin, harai Aawaa erenna.

28 “Daafuranchchatoo, deexuwaa tookkiyaageetoo, ubbatii taakko haa yiite; taani inttena shemppissana. 29 Taani ashkkenne wozanappe kauyyiyaagaa gidido gishshau, ta qambbaran waaxettite; taappe tamaarite; intte shemppuwaukka intte shemppo demmania. 30 Aissi giikko, ta qambbarai giiga; qassi taani inttena toosidoogeekka kaushsha” yaagiis.

Sambbataabaa Oichchido Oishata
(Marqqaosa 2:23-28; Luqaasa 6:1-5)

12 ¹Yesuusi he wode Sambbata gallassi, tiya bangga giddoora aadhdhees. Aadhdhishin i erissiyo ashkkarati namisettidi, tiya banggaa duuttidi, muussaa doommidosona. ²SHin Parisaaweti hegaa be7idi Yesuusa, “Be7a, ne erissiyo ashkkarati Sambbata gallassi oottanau higge gidennabaa oottoosona” yaagidosona.

³SHin Yesuusi etassi hagaadan yaagiis; “Daawitinne aara de7iyaageeti namisettido wode, Daawiti oottidobaa nabbabibeekekketii? ⁴Daawiti Xoossa keettaa gelidi, qeesetu xalaalai maanaappe attin, inne aara de7iyaageeti maanau higge gidennaagaa Xoossaassi yarshshido oittaa miidi, banaara de7iyaageetussikka immiis. ⁵Woi Sambbata ubban Beeta Maqidasiyan de7iya qeeseti Sambbataa higgiyaa mooriyoogaa, qassi menttidi eti borettennaagaa Muuse higgiyan nabbabibeekekketii? ⁶SHin taani intteyyo odais; Beeta Maqidasiyaappe aadhdhiyaagee hagan de7ees.

⁷Xoossaa maxaafai, ‘Taani maarotettaa koyaisippe attin, yarshshuwaa koyikke’ giyoogee woigiyogaakko intte eriyaakko, nagari bainna asa bolli pirddekketa. ⁸Aissi giikko, taani, Asa Na7ai, Sambbataa Godaa” yaagiis.

Kushee Silido Bitanee Paxiis (Marqqaosa 3:1-6; Luqaasa 6:6-11)

⁹Yesuusi hegaappe denddidi, Aihuda woosa keetaa biis.
¹⁰Hegan kushee gunddido issi bitanee de7ees; Yesuusa mootana koyiya asati, “Sambbatan, pattiyoogee higgee?” yaagidi a oichchidosona.

¹¹Oichchin Yesuusi eta, “Intte giddon issi dorssi de7iyo urai, he dorssai Sambbata gallassi aafuwan kunddikko, oiqqidi kessennai oonee? ¹²Yaatin, asi dorssappe waani keehi darennee! Hegaa gishshau, Sambbata gallassi lo77obaa oottiyooogee higge” yaagiis. ¹³Hegaappe guyyiyan bitaniyaa, “Ne kushiyaa piddi ootta” yaagin bitanee piddi oottin, a kushee hinkko kushiyaadankka paxi aggiis.
¹⁴SHin Parisaaweti kare kiyidi, Yesuusa waati woranaakko maqettidosona.

Xoossai Doorido Ashkkaraa

¹⁵SHin Yesuusi eta zoretaa eridi, he sohuwaappe aggidi biishin, daro asai a kaalliis; hargida ubbaa pattiis. ¹⁶⁻¹⁷Xoossai hananabaa yootiya Isiyaasa baggaara giidoogee polettana mala, Yesuusi asatuyyo, “Tabaa hara asassi yootoppite” yaagiis. ¹⁸Xoossai Isiyaasa baggaara hagaadan yaagiis;

“Taani doorido ta ashkkarai,
taani siiqiyo, tana ufaissiyaagee hageeho.

Taani ta Ayyaanaa
a bolli wottana.

I suure pirddaa Aihuda gidenna asa ubbau yootana.

¹⁹I palamettenna; woi wocamenna.
Ba qaalaakka ogiyan sissenna.

²⁰Suure pirddaa i xoonissana gakkanaassi,
dincgettida shombboquwaa menttenna;
qassi cuwattiya muqaaddaakka i toissenna.

21 Aihuda gidenna asai ubbai an ammanana” yaagiis.

Yesuusabaanne Bi7eeli-Zeebulabaa
(Marqqaosa 3:20-30; Luqaasa 11:14-23)

22 Hegaappe guyyiyen, amarida asati xalahee oiqqin duudida issi qooqe bitaniyaa Yesuusakko ehiidosona; Yesuusi he duude bitaniyaa pattidi, haasayissiisinne a aifiyaakka xeelissiisi. **23** Asai ubbai garamettidi, “Laa hagee Daawita na7a gidanddeeshsha?” yaagiis.

24 SHin Parisaaweti hegaa siyidi, “Ha bitanee xalahetu halaqai Bi7eeli-Zeebuli baayyo wolqqaa immin, xalaheta kessees” yaagidosona.

25 SHin Yesuusi eta qofaa eridi, eta hagaadan yaagiis; “Ba giddon shaakettiya kawotetta ubbai xayana; qassi ba giddon shaakettiya katamai woi keetta asaikka eqqenna. **26** Qassi Seexaanai Seexaanaa kessiyaabaa gidikko, ba giddon shaakettiis; yaatin, a kawotettai waanidi eqqanee? **27** Tau Bi7eeli-Zeebuli wolqqaa immin, taani xalaheta kessiyaabaa gidikko, intte asau wolqqaa ooni immin xalaheta kessanee? Hegaa gishshau, eti intte bolli pirddana. **28** SHin Xoossaa Geeshsha Ayyaanai tau wolqqaa immin, taani xalaheta kessiyaabaa gidikko, simmi Xoossaa kawotettai inttekko yiichchiis.

29 “Woi asi kasetidi, wolqqamaa asa qachchennan de7iiddi, a keettaba gelidi, a miishshaa bonqqanau waanidi danddayii? Qachchidoogaappe guyyiyen, a keettaba bonqqana danddayees.

30 “Ta bagga gidenna urai tabaa ixxees; qassi tanaara issippe shiishshennaagee laalees. **31** Hegaa gishshau, taani intteyyo odais; Xoossai asayyo ai nagara gidinkka, qassi ai cashsha gidinkka atto gaana; shin Geeshsha Ayyaanaa cayidaagaayyo atto geenna. **32** Ta bolli, Asa Na7aa bolli, iitabaa haasayiya o nagaraanne Xoossai atto gaana; shin Geeshsha Ayyaanaa bolli iitabaa haasayiya o nagaraanne sa7an gidin, saluwan gidin, Xoossai atto geenna.

Lo77o Mittai Ba Aifiyan Erettees
(Luqaasa 6:43-45)

33 “Lo77o aifiyaa demmanau lo77o mittaa dichchana bessees; iita mittaa intte dichchikko, iita aifiyaa

demmanna; aissi giikko, mittai erettiyo ba aifiyo aifiyaana. ³⁴SHooshshatoo, intte iita gidiiddi, waatidi lo77obaa haasayanau danddayeetii? Aissi giikko, doonai wozana giddon kumidabaa haasayees. ³⁵Lo77o asi ba lo77o minjjaappe lo77obaa kessees; qassi iita asi ba iita minjjaappe iitabaa kessees. ³⁶Taani intteyyo odais; asi ba haasayido pattenna haasaya ubbau pirddaa gallassi zaaro immana. ³⁷Aissi giikko, ne haasayai nena xillissana; woi ne haasayai ne bolli pirddana” yaagiis.

Malaata Oottin Be7anau SHiiqida Oishaa

(Marqqaosa 8:11-12; Luqaasa 11:29-32)

³⁸Hegaappe guyyiyan, higgiya tamaarissiya issi issi asatinne Parisaaweti zaaridi Yesuusa, “Tamaarissiyaagoo, neeni malaata oottishin, nuuni be7anau koyoos” yaagidosona.

³⁹SHin i zaaridi, etayyo hagaadan yaagiis; “Ha wodiyaa asai iitai, Xoossau ammanettennaagee, malaata koyees; hananabaa yootiya Yoonaasa malaataappe attin, hara malaati au imettenna. ⁴⁰Yoonaasi gita moliyaa uluwan heezzu gallassaanne heezzu qammaa de7idoogaadan, taani, Asa Na7aikka, biitta giddon heezzu gallassaanne heezzu qammaa de7ana. ⁴¹Nanawe asai Yoonaasi yootidoogan bantta nagaraappe simmido gishshau, pirddaa gallassi denddidi, inttena mootana; be7ite, Yoonaasappe aadhdhiyaagee hagan de7ees. ⁴²Tohossa bagga biittaa kawiyya Solomona aadhhdida eratettaa siyanau sa7aa gaxaappe yiido gishshau, pirddaa gallassi denddada, inttena mootana; be7ite, Solomonappekka aadhdhiyaagee hagan de7ees.

Tuna Ayyaanai Asaa Bolli Simmidi Geliyoogaa

(Luqaasa 11:24-26)

⁴³“Tuna ayyaanai asaappe kiyido wode, baayyo shemppiyoosaa koyiiddi, haatti bainnasaara aadhdhees; shin demmenna. ⁴⁴He wode, ‘Taani aggada yiido ta

12:33 Mat 7:20; Luq 6:44 12:34 Mat 3:7; 23:33; 15:18; Luq 3:7; 6:45

12:38 Mat 16:1; Marq 8:11; Luq 11:16 12:39 Mat 16:4; Marq 8:12

12:40 Yona 1:17 12:41 Yona 3:5 12:42 1Kaw 10:1-10; 2HanO 9:1-12

keettaa simmana' yaagees; simmidi yiyo wode, keettai mela de7iyaagaanne pitetti geeyidi, giigi uttidaagaa demmees. ⁴⁵Hegaappe guyyiyani, biidi baappe iitiya laappun hara ayyaanata ehees; he ayyaanati gelidi, hegan de7oosona. He bitaniyaa de7oi kaseegaappe guyyeeggee keehi iitees. Ha wodiyaa iita asaukka qassi hegaadan hanana" yaagiis.

Yesuusa Aayyiyoonne A Ishantta

(Marqqaosa 3:31-35; Luqaasa 8:19-21)

46 Yesuusi daro asaayyo haasayishin, a aayyiyaanne a ishantti aara haasayanau koyidi, karen eqqidosona. **47** Issoi a, "Ne aayyiyaanne ne ishantti nenaara haasayanau koyidi, karen eqqidosona" yaagiis.

48 SHin Yesuusi zaaridi, "Ta aayyiyaan oonee? Ta ishantti oonee?" yaagiis. **49** Ba kushiyani ba erissiyo ashkaratukko malaatidi, "Be7ite, ta aayyiyaanne ta ishantti hageetihona. **50** Aissi giikko, saluhan de7iya ta Aawai koyyoobaa oottiya ubbai, ta isha ta michchonne ta aayo" yaagiis.

Zeriyaagaa Leemisuwaan

(Marqqaosa 4:1-9; Luqaasa 8:4-8)

13 ¹ Yesuusi he gallassi sooppe kiyidi, abbaa lanqqiyan uttiis. ²Keehi daro asai ba lanqqiyan yuuyi aadhdhidi shiiqettin, wolwoluwaa giddo gelidi uttiis; asai ubbai abbaa lanqqiyan eqqiis. ³ Asaassi leemisuwan darobaa hagaadan yaagidi yootiis; "Issi bitanee zerettaa zeranau kiyiis. ⁴I zerishin, issi issi zerettai ogiyaa doonan wodhdhiis; wodhdhidaagaa kafoi yiidi miis. ⁵Qassi issi issi zerettai guutta biittai de7iyo shuchchaa anccuwaa bolli wodhdhiis; daro biittai bainna gishshau, he zerettai sohuwaara mokkiis. ⁶SHin awai kiyido wode carshhai shulliis; adussa xaphuwaa yeddibeenna gishshau meli bayiis. ⁷Issi issi zerettai aguntta giddon wodhdhiis; wodhdhidi mokkidaagaa aguntta diccidi cuulliis. ⁸Issi issi zerettai aradda biittan wodhdhidi mokkiis; issoi xeetu aifiyaa, issoi usuppun tammaa, issoi hasttamaa aifiis. ⁹Siyiyo haitti de7iyo urai siyo!" yaagiis.

Yesuusi Leemisuwan Yootido Gaasuwaa
(Marqqaosa 4:10-12; Luqaasa 8:9-10)

10 Eriissiyo ashkkarati Yesuusakko shiiqidi, “Neeni aissi etassi leemisuwan odai?” yaagidosona.

11 Yesuusi zaaridi, etassi hagaadan yaagiis; “Inttessi saluwaan kawotettaa xuuraa erai imettiis; shin etassi imettibeenna. **12** Aissi giikko, de7iyoogau gujettana; au darana; shin bainnaagaappe harai atto, he de7iyaageekka ekettiichchana. **13** Taani eti xeelliiddi demmenna gishshaunne siyiiddikka siyenna gishshau, woi qassi eti akeekenna gishshaunne etau leemisuwan odais.

14 “Isiyaasi etabaa hananabaa yootidoogee polettes; hananabaa yootidoogee hagaa;

‘Intte sissaa siyana; shin intteyyo gelenna;
 intte xeeluwaan xeellana; shin be7ekketa.

15 Aissi giikko, ha asaa wozanai dammiis;
 bantta haittaa tulissidosona; bantta aifiyaakka qilimmidosona.

Hegee bainnaakkoo, eti bantta aifiyan be7ana;
 bantta haittan siyana;
 bantta wozanankka akeekana;
 eti taakko, Xoossaakkoo simmana;
 taanikka eta pattana, shin attiis’

yaagees.

16 “SHin intte aifee xeelliyo gishshaunne intte haittaikka siyiyiyo gishshau, intte anjjettidaageeta. **17** Taani intteyyo tumaa odais; hananabaa yootiya darotinne xilloti intte be7iyoogaa be7anau amottidosona; shin be7ibookkona. Intte siyiyogaa siyanau amottidosona; shin siyibookkona.

Yesuusi Zeriyaagaa Leemisuwaan Birshshettaa Odiis
(Marqqaosa 4:13-20; Luqaasa 8:11-15)

18 “Simmi kattaa zeriyaagaa leemisuwaan birshshettai giyoogaa siyite. **19** Kawotettaa qaalaan siyidi, akeekenna ooninne ogiyaa doonan wodhdhida zerettaa mala; xalahe halaqai yiidi, eta wozanan zerettidaagaa maxirgees. **20** SHuchchaa anccoi de7iyo biittan

wodhdhida zerettai qaala siyidi, sohuwaara ufaissan ekkiyaageeta milatees. ²¹SHin hegee ha77issau de7iyoogaappe attin, aani xaphoi baawa; qaala gaasawan waayee woi yedetai yiyo wode, sohuwaara xubetti aggees. ²²Qassi aguntta giddon wodhdhidaagee qaala siyayaagaa milatees; shin ha sa7aa de7uwau hirrggiyoogeenne duretetta siiqiyogee qaala cuulles; cuullin he zerettai aifennan atti aggees. ²³Aradda biittan zerettidaagee qaala siyidi, akeekiya asa milatees; yaatidi aifees; issoi xeetaa, issoi usuppun tammaa issoi hasttamaa aifees” yaagiis.

Zardduwaa Leemisuwaa

²⁴Yesuusi etayyo hara leemisuwaa hagaadan yaagidi odiis; “Saluwa kawotettai ba goshshan lo77o zerettsa zerida bitaniyaa milatees. ²⁵SHin qammi asai xiskkiichchidaashin, a morkkee yiidi, gistiyyaa zeridoogaa bolli zardduwaa zeridi biis. ²⁶SHin gisttee mokkidi, aifido wode, zarddoikka a giddon beettiis.

²⁷“A ashkkarati akko yiidi, ‘Godau, neeni ne goshshan lo77o zerettsa zerabeikkii? Yaatin, zarddoi auppe yiidee?’ yaagidosona.

²⁸“Yaagin Godai, ‘Hegaa morkkee oottiis’ yaagiis.

“Ashkkarati, ‘Nuuni biidi shoddanaagaa dosai?’ yaagidosona.

²⁹“SHin i, ‘CHii, zardduwaa intte shoddiiddi, gistiyyaara shoddana. ³⁰Bochchoppite; cakkiyo wodee gakkanaashin, issippe diccona. Cakkiyo wodee gakkin, taani cakkiyaageeta, kasetidi zardduwaa maxite; maxidi taman xuugganau mirqqiyan mirqqiyan qachchite; shin gistiyyaa ta gootaran qolite’ gaana” yaagiis.

Sanaafice Giyo Mittee Zerettsa Leemisuwaa

(Marqqaosa 4:30-32; Luqaasa 13:18-19)

³¹Yesuusi etayyo hara leemisuwaa yaagidi odiis; “Saluwa kawotettai sanaafici giyo qii mittee aifiyo milatees; he mittee aifiyo asi ekkidi, ba goshshan zeriis. ³²He zerettiyyaa zeretta ubbaappe guuxxausu; shin diccido wode, hara ataakiltte ubbaappe gitatausu; kafoi yiidi, i tashiyen keexxiyoogaa keena gita mitta gidausu” yaagiis.

Irshshuwaa Leemisuwaan
(Luqaasa 13:20-21)

33Qassikka Yesuusi hara leemisuwaan eta yaagidi odiis; “Saluwaa kawotettai issi mishiriyaan heezzu kere xiilliyaan ekkada, munaqqido munaqai ubbai denddana gakkanaassi, aani tigido irshshuwaa milatees” yaagiis.

Yesuusi Leemisuwan Tamaarissido Gaasuwaa
(Marqoosa 4:33-34)

34-35Yesuusi asau he ubbaa leemisuwan odiis; leemisoibainnan i issibaakka odenna; hananabaa yootiyaagee,

“Taani etayyo haasayiyo wode
leemisuwan haasayaais.

Sa7ai merettoosappe doommidi
geemmida yohota odais”

giidoogee polettana mala, hegaa i odiis.

Yesuusi Zardduwaa Leemisuwaan Birshshettaa Odiis

36Hegaappe guyyiyan, Yesuusi asaa yeggi bayidi, soo geliis; erissiyo ashkarati akko biidi, “Goshshan de7iya zardduwaa leemisuwaan birshshettaa nuuyyo oda” yaagidosona.

37Yaagin Yesuusi zaaridi, hagaadan yaagiis; “Lo77o zerettaa zeriyaagee tana Asa Na7aa. **38**Goshshai sa7aa; lo77o zerettai kawotettaa asaa; zarddoi xalahe halaqaa asaa. **39**Zardduwaa zerida morkkee xalahe halaqaa; cakkiyo wodee, wodiyaa wurssettaa; qassi cakkiyaageeti kiitanchchata.

40“Hegaa gishshau, zardduwaa maxidi, taman xuuggiyoogaadan, wodiyaa wurssettan hegaa mala gidana.

41Taani, Asa Na7ai, ta kiitanchchata kiittana; eti ta kawotettaa giddon xube gidiya ubbaanne iitabaa oottiyaageeta shiishshana.

42SHiishshidi to77enna taman olana; hegan eti yeekkana; qassi achchaa garccana. **43**He wode xilloti bantta aawaa kawotettan awa aifiyaadan poo7ana. Siyya haitti de7iyo urai siyo!

Moogido Miishshaa Leemisuwaan

44“Saluwaa kawotettai goshshan moogido miishshaa milatees; issi bitanee he miishshaa demmidi, zaarettidi

moogiis; daro ufaittiiddi biidi, baayyo de7iyaabaa ubbaa baizzidi, he goshshaa shammii.

Inqquwaa Giyo Daro Al77o SHuchchaa Leemisuwaan

45“Qassi saluwaa kawotettai inqquwaa giyo daro al77o shuchchaa koyiya zal77anchchaa milatees. **46**He zal77anchchai daro al77o inqquwaa demmidi, biidi baayyo de7iyaabaa ubbaa baizzidi, a shammii.

Gitiyaa Leemisuwaan

47“Qassi saluwaa kawotettai ubba qommo moliyaan oiqqiya abban yeggido gitiyaa milatees. **48**Molee gitiyaa kumido wode, moliyaan oiqqiya asati abbaappe gaxaa vessidi uttidosona; uttidi lo77o moliyaan qoridi, keeshiyan yeggidosona; shin iita moliyaan wora olidosona. **49**Wodiyaa wurssettan hegaadan hanana; kiitanchchati yiidi, nagaranchchata xillotu giddoppe qoridi, **50**to77enna taman olana; hegan eti yeekkana; qassi achchaa garccana.

51“Hagee ubbai intteyyo gelidee?” yaagidi eta oichchiis. Eti, “Ee” yaagidosona.

52Yaagin i, “Hegaa gishshau, saluwaa kawotettan erissiyo ashkkara gidida higgiyaan tamaarissiya ubbai, ba minjjidosaaappe ooratta miishshaanne gal77a miishshaa vessiisa asa milatees” yaagiis.

Naazireeten Yesuusa Ekkennan Ixxidoogaa (Marqqaosa 6:1-6; Luqaasa 4:16-30)

53Yesuusi ha leemisota yootidi wurssidoogaappe guyyyiyan, hegaappe denddidi, **54**ba yelettido katamaa biis. Biidi Aihuda woosa keettan tamaarissiyoogaa siyida asai garamettdi, hagaadan yaagiis; “Hagee ha aadhhdida eratettaanne Xoossai oottiyo malaataa oottanau wolqaa awappe ekkidee? **55**Hagee anaaxiyaa na7aa gidennee? A aayyiyaan Mairaamo gidekkee? A ishantti Yaaqoobanne Yooseefa, Simumanne Yihudaa gidokkonaayye? **56**A michchentti ubbai nunaara de7okkonaayye? Yaatin, i hagaa ubbaa awappe demmidee?” yaagiis. **57**Eti i giyoobaa ekkennan ixxidosona.

SHin Yesuusi he asaassi, “Hananabaa yootiyaagee ba biittaaninne bantta so asaani bonchchettenaagaappe attin, hara ubbasan bonchchettees” yaagiis. ⁵⁸Eti ammanibeenna gishshau, Xoossai oottiyo malaataa he sohuwan keehi oottibeenna.

Xammaqiya Yohaannisa Haiquwaa
(Marqqaosa 6:14-29; Luqaasa 9:7-9)

14 ¹He wode oiddantto biittaa haariya Heeroodisi Yesuusabaa siyiis; ²siyidi ba ashkaratuussi, “Hagee haiquwaappe denddida Xammaqiya Yohaannisa; Xoossai oottiyo wolqqaama malaataa i oottiyoogee hegaassa” yaagiis.

³Aissi giikko, Heeroodisi ba ishaa Piliphphoosa machchee Heeroodiyaadi gaasotan Yohaannisa oitti qashissidi, qasho keettan yeggi wottiis. ⁴Aissi giikko, Yohaannisi Heeroodisa, “Neeni Heeroodiyaado ekkanaau bessenna” yaagiis. ⁵Heeroodisi Yohaannisa woranau koyiis; shin Yihudaa asai hananabaa yootiya asadan Yohaannisa xeellido gishshau yayyiis.

⁶SHin Heeroodisi yelettido gallassai gakkin, Heeroodiyaadi na7iyaa asaa sinttan durada Heeroodisa ufaissaasu; ⁷ufaissin Heeroodisi na7iyo, “Nena lo77idabaa aibanne gidikko, tana oichcha; taani neessi immana” yaagidi iyyo caaqqiis. ⁸Na7iyaa ba aayee zoriyaa ekkada Heeroodisa, “Xammaqiya Yohaannisa huuphiyaa ha soruwan wottada tau imma” yaagaasu. ⁹Kawoi au qarettiis; shin ba caaquwaa gishshaunne banaara uttida imattaa gishshau, iyyo immana mala azaziis. ¹⁰Kawoi kiittidi, Yohaannisa qorriyaa qasho keettan muucissiis. ¹¹Huuphiyaa soruwan wotti ehiidi, na7eessi immidosona; na7iyaa he huuphiyaa ba aayeekko efaasu. ¹²Yohaannisi erissiyo ashkarati yiidi, a ahaa efiidi moigidosona; moogidi Yesuusau biidi odidosona.

Yesuusi Ichhashu SHa7u Asaa Miziis
(Marqqaosa 6:30-44; Luqaasa 9:10-17; Yohaannisa 6:1-14)

¹³Yesuusi hegaa siyidi, wolwoluwan gelidi, he sohuwaappe barkka asi bainnasaa biis; asai hegaa siyidi,

katamaappe denddidi, tohuwan a kaalliis. ¹⁴Yesuusi wolwoluwaappe kiyido wode, daro asaa be7idi, he asau qarettiis; yaatidi etaara de7iya hargganchchata pattiis.

¹⁵Sa7ai omariyo wode, Yesuusi erissiyo ashkkarati Yesuusakko yiidi, “Hagee sohoi asi bainna soho; ha77i sa7aikka qammiichchiis; asai ubbai queerii katamata biidi, bau qumaa shammana mala, asaa yedda” yaagidosona.

¹⁶SHin Yesuusi eta, “Asai baanau koshshenna; asau miyoobaa intte immite” yaagiis.

¹⁷Eti zaaridi a, “Nuuyyo hagan ichhashu oittappenne naa77u moleppe attin, hari baawa” yaagidosona.

¹⁸Yaagin Yesuusi eta, “Hegeeta tau haa ekki ehiite” yaagiis. ¹⁹Asai maatan uttana mala, Yesuusi azaziis; ichhashu oittaanne naa77u moliya oiqqidi, saluwaa pude xeellidi, Xoossa galatiis; he oittaa menttidi, ba erissiyo ashkkaratussi immin, eti daro asaayyo gishidosona. ²⁰Asai ubbai miidi kalliis; kallin attida xarzzai tammanne naa77u samppaa kumidaagaa denttidosona. ²¹Miida asai maccaasaanne naata paidennan, ichhashu sha7aa gidiyaagaa keena.

Yesuusi Abbaa Bollaara Hemettidi Biis

(Marquoosa 6:45-52; Yohaannisa 6:15-21)

²²Yesuusi daro asaa yeddiiddi, ba erissiyo ashkkarati wolwoluwan gelidi, baappe sinttatidi, abbaappe hefintti pinnana mala azaziis. ²³Asaa yeddidi, Xoossa woossanau deriyaa huuphiyaa barkka kiyiis; sa7ai qammiichchinkka hegan barkka de7ees. ²⁴SHin wolwoloi he wode abbaa bollan de7ishin, sintta baggaara carkkoi carkkiyo gishshau, beetai wolwluwaa sugees.

²⁵Baira kuttoi waassi simmin, Yesuusi abbaa bolli hemettiiddi, etakko yiis. ²⁶Erissiyo ashkkarati abbaa bolli i hemettishin be7idi dagammidi, “Hegee moitille gidennee!” yaagidi yayyidi waassidosona.

²⁷SHin Yesuusi sohuwaara eta, “Aikko baawa; tanattennee; yayyoppite” yaagiis.

²⁸PHeexiroosi zaaridi a, “Ta Godau, hegee nena gidikko, taani haattaa bollaara neekko baana mala, tana azazarkkii” yaagiis.

²⁹Yesuusi PHeexiroosa, “Haa ya” yaagiis.

PHeexiroosi wolwoluwaappe wodhdhidi, haattaa bollaara hemettiiddi, Yesuusakko beettaa doommiis.

30 SHin wolqqaama carkkuwaa be7idi yayyiis; haattai bana mituwaa doommido wode, ba qaalaa xoqqu oottidi, “Ta Godau tana ashsharkkii!” yaagiis.

31 Sohuwaara Yesuusi ba kushiyaa yeddidi, PHeexiroosa oiqqidi, “Laa ha ammanoi laafidoogoo! Aissi siradii?” yaagiis.

32 Eti naa77ai wolwoluwan gelido wode, carkkoi woppu giis. **33** Wolwoluwaan giddon de7iya erissiyo ashkkarati Yesuusa, “Neeni Xoossaa Na7aa gididoogee tuma” yaagidi au goinnidosona.

Yesuusi Genssereexen Hargganchchaa Pattiis

(Marqqaosa 6:53-56)

34 Eti abbaa pinnidi, Genssereexa giyo biittaa gakkidosona. **35** He biittaa asai Yesuusa eriis; eridi hegaa heera biitta ubbaa kiittidi, harggiya asa ubbaa akko ehiis. **36** Harggiya asai a afalaa macara xalaalaa bochchana mala, a woossiis; macaraa bochchida ubbaikka paxiis.

Aawatu Wogaabaa

(Marqqaosa 7:1-13)

15 **1**Hegaappe guyyian, higgiyaan tamaarissiya issi issi asatinne Parisaaweti Yerusalemleppe Yesuusakko yiidi, **2**“Neeni erissiyo ashkkarati aissi nu aawatu wogaa mooriyoona? Aissi giikko, eti qumaa maanaappe kasetidi, bantta kushiyaa meecettokkona” yaagidosona.

3 Yesuusi zaaridi, eta hagaadan yaagiis; “Intte intte wogaa gishshau, Xoossaa azazuwaa poliyoogaa aissi ixxeetii? **4** Aissi giikko Xoossai, ‘Ne aawaanne ne aayyiyo bonchcha’ qassi, ‘Ba aawaa woi ba aayyiyo cayiyaagee haiqqa’ yaagiis. **5-6** SHin intte, ‘Issi asi ba aawaa woi ba aayyiyo maaddiyoobi bau de7in, “Hegee Xoossaabaa” giikko, ba aawaa woi ba aayyiyo bonchchanau bessenna’ yaageeta; yaatidi intte intte wogaa polanau Xoossaa qaalaa xaissideta. **7** Ha lo77o milatiya ita asatoo, Isiyaasi balennan inttebau hananabaa yootiiddi,

8 ‘Xoossai hagaadan yaagiis;

“Hagee asai tana ba bolla doonan bonchchees;
shin eta wozanai taappe haahuwan de7ees.

9 Asai tau mela goinnees;

aissi giikko, asi oottido azazuwaa
Xoossa higgiyaa milatissidi
tamaarisseees” giis’ yaagiis”

yaagiis.

Asaa Tunissiyaabata

(Marqqaosa 7:14-23)

10 Yesuusi daro asaa baakko xeesidi, “Siyitenne akekite;

11 asa tunissiyaabai doona giddo geliyaabaa gidenna; shin
asa tunissiyaabai doonappe kiyiyaabaa” yaagiis.

12 Hegaappe guyyiyan, erissiyo ashkkarati akko yiidi,
“Parisaaweti neeni haasayidoogaa siyidi, hanqgettidoogaa
akeekai?” yaagidosona.

13 SHin Yesuusi zaaridi, “Saluwan de7iya ta Aawai
tokkibeenna mitta ubbai shodettana. **14** Etabau hirggoppite;
eti qooqe kaalettiya qooqeta; qooqee qooqe kaalettikko,
naa77aikka ollan kunddana” yaagiis.

15 Yaagin PHeexiroosi zaaridi, “Ha leemisuwa
birshshettaa nuuyyo odarkkii” yaagiis.

16 Yesuusi eta hagaadan yaagiis; “Intteyyo qassi ha77i
gakkanaashinkka gelibeennnee? **17** Doonan geliya ubbai ulo
giddo biidi, qassi uloppe gaxi kiyioogaa erekketii? **18** SHin
doonappe kiyiyaabai wozanappe kiyees; asa tunissiyaabai
hegaa malaa. **19** Aissi giikko, wozana giddoppe iita qofai,
woriyoogee, shaaramuxiyoogee, qassi shaaramuxanau
qaaqqatiyoogee ubbai, wuuqqiyoogee, wordduwaa
markkattiyooogee, cashshai kiyees. **20** Hegaa milatiyaabai
asa tunissiyoogaappe attin, meeccibeenna kushen
miyoogee asa tunissenna” yaagiis.

Kanaane Asa Gidiya Issi Maccaasee Ammanuwaa

(Marqqaosa 7:24-30)

21 Hegaappe guyyiyan, Yesuusi hegaappe aggidi,
Xiiloosanne Sidoona giyo katamati de7iyo biitti biis.

22Kanaane giyo biittaa maccaasa issinniyya hegaappe Yesuusakko yaada, ba qaalaa xoqqu oottada, “Ta Godau, Daawita na7au, tana maararkkii; ta na7iyo xalahee pala ohetta oiqqiis” yaagaasu.

23SHin Yesuusi iyyo qaalanne qaattibeenna; erissiyo ashkarati akko yiidi, “Ha mishiriyya nu geeduwa kaalla kaallada, ba qaalaa xoqqu oottada yootausu; hegaa gishshau, neeni o yeddarkkii” yaagidi woossidosona.

24Yesuusi zaaridi, “Taani bayida dorssau, Israa7eela asaa xalaalau kiittetaas” yaagiis.

25SHin a yaada, “Ta Godau, tana maaddarkkii!” yaagada au goinnaasu.

26Qassi i zaaridi, “Naatu qumaa ekkidi, zairotuyyo oliyoogee lo77o gidenna” yaagiis.

27Mishiriyya, “Ee ta Godau, hegee tuma; shin harai atto zairotikka bantta godati miishin, masoofiyaappe laaleettida suuppaa moosonattennee” yaagaasu.

28Yaagin Yesuusi zaaridi o, “Ha mishiree, ne ammanoi git; neeni koyidoogaadan neeyyo hano” yaagiis. I na7iyaa sohuwaarakka paxa aggaasu.

Yesuusi Daro Hargganchchata Pattiis

29Yesuusi hegaappe denddidi, Galiila Abbaa mati biis; qassi issi deriyaa bolli kiyidi, hegan uttiis. **30**Daro asai wobbeta, qooqeta, quunatanne duudeta, qassi hara darota ekkidi, akko ehiis; ehiidi a matan wottiis. Yesuusi eta pattiis. **31**Hegaa gishshau, asai duudeti haasayishin, quunati sitti giishin, wobbeti hemettishin, qooqeti xeellishin be7idi garamettidi, Israa7eela asaa Xoossa galatiis.

Yesuusi Oiddu SHa7u Asaa Miziis

(Marqqaosa 8:1-10)

32Yesuusi ba erissiyo ashkarata baakko xeesidi, “Ha daro asai tanaara heezzu gallassi gakkanaassi gam77ido gishshau, taani ha asau qarettais; etau ha77i miyoobi baawa. Qassi eti ogiyan daafuridi kunddenna mala, quma mizennan eta mela yeddanaukka koyikke” yaagiis.

33Eriissiyo ashkarati zaaridi Yesuusa, “Nuuni ha bazzuwan hagaa keena asaa kalissiya quma auppe demmanee?” yaagidosona.

34Qassi Yesuusi eta, “Intteyyo aappun oittai de7ii?” yaagidi oichchiis.

Eti, “Laappun oittainne guutta moletuppe amaridaageeti de7oosona” yaagidosona.

35Yesuusi asaa, “Sa7an uttite” yaagiis. **36**Yaagidi he laappun oittaanne moliyaa oiqqidi, Xoossaa galatiis; menttidi erissiyo ashkkaratussi immiis; qassi erissiyo ashkkarati daro asaassi immidosona.

37Asai ubbai miidi kallius; miishin attida laappun samppaa kumida xarzzaa erissiyo ashkkarati denttidosona. **38**Miida asai maccaasaanne naata paidennan, oiddu sha7u attumaasa. **39**Yesuusi asaa yeddidoogaappe guyiyian, wolwoluan gelidi, Magedoona giyo biitti biis.

Malaataa Be7anau Oichchido Oishaa

(Marqqaosa 8:11-13; Luqaasa 12:54-56)

16 ¹Issi issi Parisaawetinne Saaduqaaweti Yesuusakko yiidi, a paaccanau koyidosona; yaatidi bantana saluwaappe malaata bessana mala woossidosona. ²SHin Yesuusi zaaridi, eta hagaadan yaagiis; “Sa7ai qammiyo wode intte, ‘Saloi zo77ido gishshau, sa7ai booqallana’ yaageeta; ³wonttimaatti qassi, ‘Saloi zo77idi gubbanido gishshau, hachchi irai bukkana’ yaageeta; saluwaa xeellidi, sa7ai hananabaa eranau danddayeeta; shin ha wodiyaa malaataa shaakki eranau danddayekketii? ⁴Ha wodiyaa asai iitai, Xoossau ammanettennaagee, malaata koyees; hananabaa yootiya Yoonaasa malaataappe attin, hara malaati au imettenna” yaagiis. Yaagidi, eta yeggi bayidi biis.

Parisaawetunne Saaduqaawetu Irshshuwaa

(Marqqaosa 8:14-21)

5Erissiyo ashkkarati abbaa pinnido wode, qumaa efaanaagaa dogidosona. **6**Yesuusi eta, “Parisaawetu irshshuwaaappenne Saaduqaawetu irshshuwaaappe inttena eridi naagetrite” yaagiis.

7Eti bantta giddon, “I hagaa giyoogee nuuni qumaa ehibeenna gishshaassa” yaagidi haasayaa doommidosona.

8 SHin eti giyoogaa Yesuusi eridi, “Ha ammanoi paccidoogeetoo, qumi bainna gishshau, aissi intte giddon haasayeeetii? **9** Ha77ikka intteyyo gelibeennee? Taani ichhashu oittaa ichhashu sha7u asaayyo battidoogaa, qassi intte aappun samppaa kunttidi denttidaakko hassayekketii? **10** Woi taani laappun oittaa oiddu sha7u asaayyo battidoogaa, qassi intte aappun samppaa kunttidi denttidaakko hassayekketii? **11** Taani inttena Parisaawetu irshshuwaappenne Saaduqaawetu irshshuwaappe naagettite giyoogaappe attin, oittabaa intteyyo haasayabeennaagaa intte waanidi akeekketii?” yaagiis.

12 Eriissiyo ashkkarati Yesuusi banttau odidoogee, Parisaawetu timirrtiyaappenne Saaduqaawetu timirrtiyaappe eti naagettanaagaa gididoogaappe attin, oittan tigiyoo irshshuwaappe naagettanaagaa gidennaagaa he wode akekidosona.

PHeexiroosa Ammanuwaanne Markkatettaa

(Marqqaosa 8:27-30; Luqaasa 9:18-21)

13 Yesuusi Piliphphoosi-Qiisaariyaa giyo biittaa gakkido wode, ba erissiyo ashkkarata, “Asai tana, Asa Na7aa oona gii?” yaagidi oichchiis.

14 Eriissiyo ashkkarati zaaridi, “Nena issi issi asai, Xammaqiya Yohaannisa yaagees; harati qassi Eelaasa yaagoosona; qassi baggati Ermmaasa woi hananabaa yootiyaageetuppe issuwaa yaagoosona” yaagidosona.

15 Yaagin Yesuusi eta, “Yaanin intte tana oona geetii?” yaagiis.

16 Simoon PHeexiroosi zaaridi, “Neeni de7o Xoossaa Na7aa Kiristtoosa” yaagiis.

17 Yesuusi zaaridi, hagaadan yaagiis; “Yoona na7aa Simoonaa, hagaa neessi saluwan de7iya ta Aawai erissidoogaappe attin, asi ooninne nena erissibeenna gishshau, neeni anjjettidaagaa. **18** PHeexiroosaa, taani neeyyo odais; neeni shuchcha; taani ha zaallaa bolli ta woosa keetcaa keexxana; ta woosa keetcaa harai atto, Si7ooliyyaa wolqqaikka xoonanau danddayenna. **19** Taani

neessi saluwaa kawotettaa qulppiyya immana; neeni sa7an qachchiyo ubbai saluwan qashetti uttiis; neeni sa7an birshshiyo ubbai saluwankka birshshetti uttiis” yaagiis.

20Hegaappe guyyian, Kiristtoosa i gididoogaa erissiyo ashkarati oossinne odenna mala, eta azaziis.

Yesuusi Bana Gakkana Metuwaabaanne Haiquwaabaa Kiro Oduwaa Odiis

(*Marqquoosa 8:31-33; Luqaasa 9:22-27*)

21He wodeppe doommidi Yesuusi, “Taani Yerusalaame bin, tana cimati, qeese halaqatinne higgiyaa tamaarissiyaageeti daro waissanau bessees; eti tana woranaunne taani heezzantto gallassi haiquwaappe denddanau bessees” yaagidi, ba erissiyo ashkaratussi geeshshidi oduwaa doommiis.

22PHeexiroosi a issi baggi zaaridi, “Ta Godau, Xoossai nena hegaappe ashsho; hagee ne bolli mulekka yeenна” yaagidi a zoranau doommiis.

23SHin Yesuusi guyye simmidi PHeexiroosa, “Ha Seexaanau, neeni ta matappe kichcha; neeni asi dosiyoobaa qoppiyoogaappe attin, Xoossai dosiyoobaa qoppenna gishshau, tau xube gidadasa” yaagiis.

Yesuusa Kaalliy Hanotaa

(*Marqquoosa 8:34-9:1; Luqaasa 9:23-27*)

24Hegaappe guyyian, Yesuusi ba erissiyo ashkarata hagaadan yaagiis; “Tana kaallanau koyiya urai de7ikko, bana yeggi bayo; yaatidi ba masqqaliyaa tookkidi, tana kaallo. **25**Aissi giikko, ba shemppuwaa ashshana koyiya urai bashshana; shin ba shemppuwaa ta gishshau bashshiya urai ashshana. **26**Issi urai sa7an de7iya ubbabaa bau shiishshidi, ba shemppuwaa bashshikko, a ai maaddanee? Woi issi urai ba shemppuwaa wozanau ai immana danddayii? **27**Aissi giikko, taani, Asa Na7ai, ta Aawaa bonchchuwan ta kiitanchchatuura yaana hanais; asa ubbau he wode a oosuwaa malaa immana. **28**Taani intteyyo tumaa gais; amarida asati, taani, Asa Na7ai, kawo gidada

yiyoogaa be7ana gakkanaassi, haiqqennaageeti hagan de7oosona” yaagiis.

Yesuusa Merai Laamettiis

(Marqqaosa 19:2-13; Luqaasa 9:28-36)

17 ¹Yesuusi usuppun gallassappe guyyiyan, banaara PHeexiroosa, Yaaqoobanne, Yaaqooba ishaa Yohaannisa ekkidi, eta xalaalaa gita deriyaa huuphiyaa kessiis. ²Qassi eti xeellishin, eta sinttan laamettiis; a som77oi awa aifiyaadan poo7iis; a maayoikka poo7uwaadan booxxiis. ³Muuseenne Eelaasi Yesuusaara haasayishin, ha heezzu erissiyo ashkarati be7idosona. ⁴PHeexiroosi Yesuusa, “Ta Godau, nuuni hagan de7iyoogee nuussi lo77o; neeni dosikko, nuuni hagan heezzu zamppata issuwaa neessi, issuwaa Muusessi, issuwaa Eelaasassi zamppayana” yaagiis.

⁵I haasayishin, poo7iya shaarai yinne eta gentti aggiis; genttin shaaraappe, “Hagee taani siiqiyo tana ufaissiya ta Na7aa; i giyoogaa siyite” giya qaalai yiis.

⁶Eriissiyo ashkarati he qaalaa siyido wode, daro yayyidi, gufanni wodhdhidosona. ⁷Yesuusi etakko yiidi, eta bochchiis; bochchidi, “Denddite; yayyoppite” yaagiis. ⁸Eti xoqqu giidi xeelliyo wode, Yesuusa xalaalaappe attin, hara asa oonanne be7ibookkona.

⁹Eti deriyaappe wodhdhishin, Yesuusi eta, “Taani Asa Na7ai, haiquwaappe denddana gakkanaassi, ha intte be7idoogaa oyoyoonne odoppite” yaagidi azaziis.

¹⁰Eriissiyo ashkarati Yesuusa, “Yaatin, higgiyaa tamaarissiyaageeti aissi, ‘Eelaasi kasetidi yaanau bessees’ giyoonaa?” yaagidi oichchidosona.

¹¹Oichchin i zaaridi yaagiis; “Eelaasi kaseti yiidi, ubbabaa giigissana. ¹²SHin taani intteyyo odais; Eelaasi hagaappe kase yiichchiis. Yin asai a ba koyidobaa ubbaa oottidoogaappe attin eribeenna; hegaadankka, qassi tana, Asa Na7aa, asai waissana” yaagiis.

¹³Eriissiyo ashkarati he wode banttau Yesuusi Xammaqiya Yohaannisabaa odiyoogaa akeekidosona.

Yesuusi Xalahee Oiqqido Na7aa Pattiis
(Marqqaosa 9:14-29; Luqaasa 9:37-43)

14 Eti daro asaakko yiido wode, issi bitanee Yesuusakko yiidi, a sinttan gulbbatidi, 15 “Ta Godau, ta na7aa kaarettai oiqqin, i daro wode taman, qassi daro wode haattan kunddiyo gishshau, i keehi sahettees; a pattarkkii. 16 Ne erissiyo ashkkaratukkokka a ehaas; shin pattanau danddayibookkona” yaagiis.

17 Yesuusi zaaridi eta, “Ammanenna ha wodiyaa geella asau! Taani inttenaara aude gakkanaassi de7anee? Qassi inttebaa aude gakkanaassi danddayanee? Na7aa taakko haa ekki yiite” yaagiis. 18 Yesuusi xalahiyaa, “Appe kiya” giidi azazin, xalahee na7aappe kiyi aggiis; sohuwaarakka na7ai paxi bayiis.

19 Hegaappe guyyian, erissiyo ashkkarati banttarkka Yesuusakko yiidi, “Nuuni xalahiyaa kessanau aissi danddayibookkonii?” yaagidosona.

20 Yaagin Yesuusi eta yaagiis; “Hegee intte ammanoi guuxxido gishshataassa; taani intteyyo tumaa odais; intteyyo sanaafici giyo qii mittee aifee keena ammanoi de7iyaakko, intte ha deriyaa, ‘Hagaappe yaa shiiqa’ yaagiyaakko i shiiqana; intte ai oottanaukka danddayana. 21 SHin hagaa malaa woosappenne xoomappe harabai kessanau danddayenna” yaagiis.

Yesuusi Ba Haiquwaabaa Naa77anttuwaa Odiis
(Marqqaosa 9:30-32; Luqaasa 9:43-45)

22 Erissiyo ashkkarati Galiilan, issippe shiiqi uttidaashin, Yesuusi eta, “Tana, Asa Na7aa, asi asau aattidi immana.

23 Asai tana worana; worin taani heezzantto gallassi haiquwaappe denddana” yaagiis. Erissiyo ashkkarati daro qarettidosona.

Beeta Maqdasiyaa Giiraa Giiriyoogaa

24 Yesuusinne erissiyo ashkkarati Qifirinaahooma katamaa yiido wode, Beeta Maqdasiyaassi giiraa ekkiyaageeti PHeexiroosakko yiidi, “Inttena

tamaarissiyaagee Beeta Maqidasiyaa giiraa giirennee?”
yaagidosona.

25 I zaaridi, “Giirees” yaagiis.

PHeexiroosi soo gelido wode, Yesuusi kasetidi a,
“Simoonaa, ne qofai aibee? Ha sa7aa kawoti qaraxaa
woi giiraa ooppe ekkiyoona? Bantta biittaa asaappe
ekkiyoonaayye woi hara biitta asaappe ekkiyoona?”
yaagiis.

26 Yaagin PHeexiroosi, “Hara biitta asaappe ekkoosona”
yaagiis.

Yesuusi PHeexiroosa, “Yaatikko, biittaa asai giiranau
bessenna. 27 SHin nuuni ha asata hanqketissanau koyokko;
neeni abbaa baada aani piriya yegga; yaatada kiro kiyiya
moliyaa oiqqada, a doonaa pooqqiyo wode, giirau gidiya
miishshaa neeni demmania. Hegaa ekkada, ta giiraanne ne
giiraa etau qanxxa” yaagiis.

Ubbaappe Aadhdhiyaagee Oonee?

(Marqqaosa 9:33-37; Luqaasa 9:46-48)

18 ¹Eriissiyo ashkarati Yesuusakko he wode yiidi,
“Saluwaa kawotettan ubbaappe aadhdhiyaagee
oonee?” yaagidosona.

2 Yaagin Yesuusi issi guutta na7aa xeesidi, eta giddon
essidi, hagaadan yaagiis; 3 “Taani intteyyo tumaa odais;
Xoossaakko intte simmidi, guutta naatudan hanana xayikko,
saluwaa kawotetkaa mulekka gelanau danndayekketa.

4 Simmi ha guutta na7aadan, bana kaushshiya ooninne
saluwaa kawotettan ubbaappe aadhdhiyaagaa. 5 Qassi
hagaa mala na7a ta sunttan mokkiya ooninne tana
mokkees. 6 SHin tana ammaniya ha guutta naatuppe
issuwaa balettiya ooninne, gaacciyo wogga woxaa ba
qooriyan qachchidi, ciimma abban mitettiyoogee au keha.

Xubiyaassi Gaaso Gidiyaabaa

(Marqqaosa 9:42-48; Luqaasa 17:1-2)

7 “Sa7ai asaa xubbiyo gishshau, sa7aayyo aayye7ana;
aissi giikko, xubbiyaabai yuussaa aggenna; shin xubee a
gaasotan yiyo uraayyo aayye7ana.

8“Ne kushee woi ne tohoi nena balettikko, neeppe qanxxa ola; neeni naa77u kushiyaaranne naa77u tohuwaara merinaa taman olettanaagaappe wobbe woi duuxa kushiyaara merinaa de7uwaa gelyoogee neeyyo keha.

9Qassi ne aifee nena balettikko, neeppe wooca ola; neeni naa77u aifiyaara gaannabiyya taman olettanaagaappe issi aifiyaara merinaa de7uwaa gelyoogee neeyyo keha.

10“Intte ha guuttatuppe issuwaanne karenna mala, inttena naagite; aissi giikko, taani intteyyo odais; saluwan eta kiitanchchati ubba wode, saluwan de7iya ta Aawaa sinttan de7oosona. **11**Aissi giikko, taani, Asa Na7ai, bayidaagaa ashshanau yaas.

Bayida Dorssaa Leemisuwaa

(Luqaasa 15:3-7)

12“Issi asayyo xeetu dorssati de7iyaageetuppe issoi bayikko, uddufun tammanne uddufunaa deriyan yeggi bayidi, he bayidaagaa koyanau beennee? Intte woigeetii?
13Taani intteyyo tumaa gais; i demmikko, bayibeenna uddufun tammanne uddufun dorssatuppe aattidi, he issi dorssan ufaftees. **14**Hegaadankka, saluwan de7iya intte Aawai ha guuttatuppe issoi bayyanaagaakka koyenna.

Moorida Asassi Oottanau Bessiyaabaa

15“Ne ishai nena naaqqikko, nerka akko baada, a mooruwaau yoota; i nebaa siyikko, ne ishaa balaappe zaaradasa. **16**SHin i nebaa siyennan ixxikko, naa77u woi heezzu markkai markkattidoogan yoho ubbai tumattiyo gishshau, hara issi woi naa77u asa nenaara ekka efa.
17I etaba siyennan ixxikko, ubbabaa woosa keettaassi oda; qassi woosa keettai giyoogaakka i siyennan ixxikko, ammanenna asadaaninne giiraa ekkiya asadan a paida.

18“Taani intteyyo tumaa gais; sa7an intte qachchiyo ubbai saluwankka qashetti uttiis; qassi sa7an intte birshshiyo ubbai saluwankka birshshetti uttiis.

19“Qassikka taani intteyyo odais; intteppe naa77u urai sa7an Xoossa woossiyooban aibiininne maayettikko,

saluwan de7iya ta Aawai hegaa intteyyo immana.

²⁰Aissi giikko, naa77u urai woi heezzu urai ta sunttan shiiqiyosan, taani hegan eta gidduwan de7ais” yaagiis.

Atto Giyoogaa

²¹PHeexiroosi he wode Yesuusakko yiidi, “Godau, ta ishai tana aapputoo naaqqikko taani ayyo atto gaanau bessii? Laappuntto gakkanaassi naaqqiineeyye?” yaagidi a oichchis.

²²Yesuusi zaaridi a, “CHii, taani nena laappun tammutoor laappuntto gaisippe attin, laappuntto giikke.

²³“Aissi giikko, saluwaa kawotettai ba ashkkaratuura miishshaa qoodettanau qoppida kawuwaa milatees. ²⁴He kawoi miishshaa qoodettanau doommido wode, daro sha7u paundde acoi de7iyo issi bitaniyaa akko ehiidosona. ²⁵SHin he ashkkarau acuwaa qanxxiyoobai xayin, a godai he acuwaa qanxxanau, a machchiyaanne inne a naati, qassi au de7iya ubbabai baizettana mala, a azaziis. ²⁶Hegaa gishshau, ashkkarai ba godaa sinttan gulbatidi, ‘Ta godau, hai nanggashsharkkii; taani neeyyo ubbabaakka qanxxana’ yaagidi a woossiis. ²⁷Woossin a godai au qarettidi, a yeddi bayiis; a acuwaakka ayyo maari aggiis.

²⁸“SHin he ashkkarai kiyidi, ba lagge ashkkaratuppe issoi baappe ishatamu bira gidiyaagaa tal77idaagaara gaittidi, ‘Ne bolli de7iya ta miishshaa qanxxa’ yaagi oiqqidi, a cuulliis.

²⁹“Cuullin he a lagge ashkkarai a sinttan gulbatidi, ‘Hai nanggashsharkkii; taani neeyyo ubbabaakka qanxxana’ yaagidi a woossiis.

³⁰“SHin ixxidi ekki efiidi, a laggee he acuwaa qanxxana gakkanaashin, qasho keettaa gelissiis. ³¹Hegaa gishshau, a lagge ashkkarati hegaa be7idi, daro yiillotidosona; bantta godaakko biidi, i oottido ubbabaa au odidosona.

³²“Hegaappe guyyiyan, godai he ashkkaraa xeesidi, ‘Ha iita ashkkarau, neeni tana woossido gishshau, taani he aco ubbaa neeyyo maara aggaas. ³³Taani neeyyo he acuwaa maaridoogaadan, neenikka ne lagge ashkkarau maaranaau bessennee?’ yaagiis. ³⁴Yaagidi a daro hanqqettidi, ba

acuwaa ubbaa i qanxxana gakkanaashin, paxa kaa7ettana mala, qasho keettaa gelissiis.

35“Intte huuphiyan huuphiyan intte ishau wozanappe atto gaana xayikko, he godai ba ashkkaraa oottidoogaadan, saluwan de7iya ta Aawaikka inttena hegaadan oottana” yaagiis.

Yesuusi Geluwaa Ehuwaabaa Tamaarissiis

(Marqqaosa 10:1-12)

19 ¹Yesuusi he haasayaan wurssidoogaappe guyyiyani, Galililappe denddidi, Yorddaanoosa SHaafaappe hefinttan de7iya Yihudaa biittaa biis. ²Daro asai a kaallidi biidaagaa hegan pattiis.

³Issi issi Parisaaweti paaccanau Yesuusakko yiidi, “Issi asi issiban gaasottidi, ba machchiyo yeddana nu higgee azazii?” yaagidi a oichchidosona.

⁴Oichchin Yesuusi zaaridi, hagaadan yaagiis; “Xoossai koiro eta medhdhiiddi, attumaasanne maccaasa oottiis.

⁵Hegaa gishshau, ‘Issi asi ba aawaanne ba aayyiyo aggi bayidi, ba machcheera issippe de7ees; eti naa77ai issi asa gidoosona’ yaagiya qaalaa nabbabibekketii? ⁶Hegaa gishshau, eti issi asa gidiyoogaappe attin, naa77u asa gidokkona; hegaa gishshau, Xoossai issippe gattidoogaa asi shaakkoppo” yaagiis.

⁷Parisaaweti Yesuusa, “Yaatin, Muusee aissi issi urai ba machcheeyyo paramaa immidi yeddana mala azazidee?” yaagidosona.

⁸Yesuusi zaaridi, “Intte intte maccaasaa yeddana mala, Muusee inttena azazidoogee, intte yootin siyennaageeta gidido gishshaassappe attin, kiro hegaa mala gidenna.

⁹Taani intteyyo odais; ba machchiyo shaaramuxennan de7ishin yeddidi, haranno ekkiya ooninne shaaramuxees; harai yeddidoro ekkiyaageekka shaaramuxees” yaagiis.

¹⁰Erissiyo ashkkarati a, “Azina giddooninne machchi giddon de7iya wogai hegaa mala gidikko, ekkennaaninne gelennan de7iyoogee keha” yaagidosona.

¹¹SHin Yesuusi eta yaagiis; “Hagaa mala timirttee Xoossai immidoogeetussappe attin, asa ubbaassa gidenna;

12 aissi giikko, bantta aayee uluwaappe yelettiyo wodekka, attumatetti bainnan yelettidaageeti de7oosona; qassi asi qaaratidoogeetikka de7oosona; qassi saluwaa kawotettaa gishshau, banttana qaaratidaageeti de7oosona; ha timirittiya eranau danddayiya ooninne ero” yaagiis.

Yesuusi Guutta Naatu Bolli Ba Kushiyaa Wottiis
(Marqqaosa 10:13-16; Luqaasa 18:15-17)

13 Yesuusi he wode ba kushiyaa guutta naatu bolli wottidi, Xoossaa woossana mala, issi issi asai naata akko ehiis; shin erissiyo ashkkarati he asaa hanqqettidosona.

14 SHin Yesuusi, “Guutta naati taakko yiyoogaa diggoppite; aissi giikko, saluwaa kawotettai hageetu malaassa” yaagiis.

15 Yaagidi ba kushiyaa eta bolli wottidoogaappe guyyiyan, hegaappe aggi bayidi biis.

Yelaga, Dure Bitaniyaa Oishaa
(Marqqaosa 10:17-31; Luqaasa 18:18-30)

16 Issi bitanee Yesuusakko yiidi, “Tamaarissiyaagoo, taani merinaa de7uwaa demmanau lo77obaa ai oottoo?” yaagiis.

17 Yesuusi a, “Lo77obai aibakko tana aissi oichchai? Issuwaa xalaalai lo77o; shin neeni merinau de7anau koyikko, azazota naaga” yaagiis.

18 Bitanee, “Augeeta?” yaagidi oichchiis.

Oichchin Yesuusi zaaridi, “Woroppa; shaaramuxoppa; wuuqqoppa; worddo markkattoppa; 19ne aawaanne ne aayyiyo bonchcha; ne shooruwaakka ne huuphedan siiqa” yaagiis.

20 He yelaga bitanee Yesuusa, “Taani hegaa ubbaakka guutta naatettaasappe doommada naagaas; yaatin, tau pacciyaabi aibee?” yaagiis.

21 Yesuusi bitaniyaa, “Neeni polida asa gidanau koyikko, baada neeyyo de7iyaabaa baizzada, he miishshaa hiyyeesau imma; neeni saluwan duretana; yaatada yaada tana kaalla” yaagiis.

22 SHin he yelaga bitanee hegaa siyido wode, i daro dure gidiyo gishshau, qarettiiddi aggi bayidi biis.

23 Yesuusi ba erissiyo ashkkaratussi, “Taani intteyyo tumaa gais; dure asi saluwaa kawotettaa gelanaagee daro

meto gidana. ²⁴Taani gujjadakka intteyyo odais; dure asi Xoossa kawotettaa gelanaagaappe, gaameelai marppiyaa xoo7iyaara aadhdhanaagee matattees” yaagiis.

²⁵Erissiyo ashkkarati hegaa siyidi garamettidi, “Yaatin, ooni attanau danddayii?” yaagidosona.

²⁶Yesuusi eta tishshi ootti xeellidi, “Hagee asau danddayettenna; shin Xoossau ubbabai danndayettees” yaagiis.

²⁷PHeexiroosi he wode zaaridi Yesuusa, “Be7a, nuuni nuuyyo de7iya ubbabaa aggi bayidi, nena kaallida; yaatidi nuuni ai demmaneeshsha?” yaagiis.

²⁸Yaagin Yesuusi eta hagaadan yaagiis; “Taani intteyyo tumaa gais; taani, Asa Na7ai, ooratta biittan ta kawotaa araatan uttiyo wode, tana kaallida inttekka tammanne naa77u Israa7eela zaretu bolli pirddanau, tammanne naa77u kawotaa araatan uttana. ²⁹Ta sunttaa gishshau, keettata woi ishantta woi michcentta, woi aawaa woi aayyiyo woi machchiyo, woi naata woi gadiyaa aggida ooninne, xeetu kushiyaappe dichchaa ekkana; qassi merinaa de7uwaakka laattana. ³⁰SHin daroti ha77i sinttan de7iyaageeti guyye aadhdhana; qassi daroti ha77i guyyen de7iyaageeti sinttau aadhdhana.

Woiniyaa Turaa Giddon Oottiya Oosanchchatu Leemisuwaa

20 ¹“Saluwaa kawotettai woiniyaa giyo turaa gidduwaa oosanchchata keraa ootissanau, maallado guuraara kiyida woiniyaa turaa godaa milatees. ²I he oosanchchatuyyo hachchi hachchi issi shilingge qanxxanau etaara giigidi, ba woiniyaa turaa gidduwaa ootissanau eta yeddiis.

³“Qassi heezzu saate gidishin kiyidi, oosoi bainnan qocan eqqida hara asata be7idi, ⁴eta, ‘Inttekka qassi ta woiniyaa turaa gidduwaa oottanau biite; taani intteyyo bessiya waagaa qanxxana’ yaagiis; yaagin eti biidosona.

⁵Naa77anttuwaakka usuppun saatiyaaninne uddufun saatiyan kiyidi, hegaadan oottiis. ⁶Tammanne isiini saatiyan i kiyiyo wode, harati hegan eqqidaageeta

demmidi, ‘Ooso oottennan kumetta gallassaa hagan aissi eqqi pe7idetii?’ yaagiis.

7“Yaagin eti, ‘Nuna ootissiya asi xayido gishshau eqqi pe7ida’ yaagidosona.

“I, ‘Inttekka qassi ta woiniyaa turaa gidduwaa oottanau biite’ yaagiis.

8“Sa7ai omariyo wode, woiniyaa turaa godai oosanchchatu halaqaa, ‘Oosanchchata xeesada, wurssettan oosuwan gelidaageetuppe doommada kiro gelidaageeta gakkanaassi, eta damoozaa qanxxa’ yaagiis.

9“Tammanne isiinintta saatiyan oosuwaan doommidaageeti yiidi, huuphiyan huuphiyan issi issi shilinggiyaa ekkidosona. 10Kiro oosuwaan doommida asati yiido wode, daruwaa ekkanau qoppidosona; shin etikka huuphiyan huuphiyan issi issi shilinggiyaa ekkidosona. 11-12Ekkidi, ‘Ha guyyeppe yiidaageeti issi saate xalaalaa oottidosona; kumetta gallassaa daafuraanne hombbiyaa ekkida nuugaara eta damoozaa lagge oottadasa’ yaagidi banttana oosuwan gelissidaagaa bolli zuuzummidosona.

13“SHin i etappe issuwaa hagaadan yaagiis; ‘Ta jaalau, taani nena naaqqabeikke; issi shilinggiyan tanaara giigabeikkiyye? 14Neegaa ekkada ba; taani ha wurssettan oosuwan gelidaagaassikka neegaa keenaa immanau koyais. 15Taani ta miishshan ta koyidobaa oottanau tau maati baawee? Woi taani keha gidido gishshau, neeni qanaatai?’ yaagiis.

16“Hegaadankka, qassi guyyegeeeti sinttau aadhdhana; sinttaageeti guyye aadhdhana; aissi giikko, xeesettidaageeti daro; shin dooretidaageeti guutta” yaagiis.

Yesuusi Ba Haiquwaabaa Heezzantuwaan Odiis

(Marqqaosa 10:32-34; Luqaasa 18:31-34)

17Yesuusi Yerusalaame biiddi, ogiyan banaara biya tammanne naa77u erissiyo ashkarata gaxaa kessidi, dumma etassi yaagiis. 18“Be7ite, nuuni Yerusalaame ha77i kkiyeettees. Yaani tana, Asa Na7aa qeese halaqatussinne higgiyaa tamaarissiyaageetussi aattidi immana; eti ta bolli haiqo

pirddaa pirddana. ¹⁹Qassi Aihuda gidenna asaassikka tana aattidi immana; he Aihuda gidenna asai ta bolli qilliiccananne tana lissuwan garafana; yaatidi masqqaliyaa bolli misimaariyan xishidi, tana kaqqana; kaqqin taani heezzantto gallassi haiquwaappe denddana” yaagiis.

Zabddiyoosa Naatu Aayee Woosaa
(*Marqoosa* 10:35-45)

²⁰He wode Zabddiyoosa naatu aayyiya ba naatuura Yesuusakko yaasu; yaada a sinttan gulbbatada issibaa a woossaasu.

²¹Yesuusi o, “Ai koyai?” yaagidi oichchiis.

A zaarada, “Ha ta naa77u naati ne kawotettan issoi neeppe ushachcha baggaara, qassi issoi neeppe haddirssa baggaara uttona garkkii” yaagada woossaasu.

²²SHin Yesuusi zaaridi naata, “Intte ai woossiyaakko erekketa; taani uyana burccukkuwaappe uyanaunne taani xammaqettana xinqqatiyaa xammaqettanau danddayeetii?” yaagiis.

Yaagin eti, “Ee danddayoos” yaagidosona.

²³Yesuusi, “Taani uyiyo burccukkuwaappe tumakka intte uyana; shin taappe ushachcha baggaaranne haddirssa baggaara uttanaageeta dooranau taayyo maati baawa; shin he sohoi ta Aawai immanau giigissi wottidoogeetussa” yaagiis.

²⁴Hankko tammu erissiyo ashkkarati hegaa siyido wode, he naa77u ishantta hanqgettidosona. ²⁵SHin Yesuusi eta ubbaa baakko xeesidi, hagaadan yaagiis; “Aihuda gidennaageetu halaqatinne hegeeta kaalettiya asati bantta asaa haariyoogaa ereeta. ²⁶Intte giddon hegaa mala gidenna; shin intte giddon gitatana koyiya ooninne intteyyo ashkkara gidanau bessees. ²⁷Qassi intte giddon ubbaappe bolla gidana koyiyai ooninne intteyyo aille gidanau bessees. ²⁸Hegaadan taani, Asa Na7ai, asaayyo oottanaunne daro asaa wozanau ta shemppuwaa immanau yiidoogaappe attin, asi tau oottanau yabeikke” yaagiis.

Yesuusi Naa77u Qooqeta Pattiis
(*Marqoosa* 10:46-52; *Luqaasa* 18:35-43)

²⁹Yesuusinne erissiyo ashkkarati Yarkkoppe kiyishin, daro asai eta kaallii. ³⁰Naa77u qooqe asati ogiyaa doonan

uttidaageeti Yesuusi hegaara aadhdhiyoogaa siyidi, bantta qaalaa xoqqu oottidi, "Godau, Daawita na7au, nuna maararkkii" yaagidosona.

³¹Daro asai eta, "Haizzite" giidi hanqqettiis; shin eti bantta qaalaa keehi xoqqu oottidi, "Godau, Daawita na7au, nuna maararkkii!" yaagidosona.

³²Yesuusi ogiyan eqqidi, eta xeesiis; xeesidi, "Taani intteyyo ai oottanau koyeetii?" yaagiis.

³³Qooqeti, "Godau, nu aifiyaa pattarkkii" yaagidosona.

³⁴Yesuusi etau qarettidi, eta aifiyaa bochchiis; sohuwaarakka eta aifee xeelli aggin, a kaalli bayidosona.

Yesuusi Gita Bonchchuwan Yerusalaame Geliiis

(Marqqaosa 11:1-11; Luqaasa 19:28-40; Yohaannisa 12:12-19)

21 ¹Eti Yerusalaame matidi, Dabira Zaite giyo deriaya lanqqiyan de7iya Beetafaage giyo qeeri katamaa gakkidosona; Yesuusi erissiyo ashkkaratuppe naa77aa sinttau kiittidi, ²eta hagaadan yaagiis; "Intteppa sinttan de7iya qeeri katamaa biite; biidi issi hariyaa qashuwan de7iyaaro i maraara intte sohuwaara demmana; eta birshshidi, tau ekki yiite. ³Ooninne inttena oichchikko, 'Godai hageeta koyees' yaagite; sohuwaarakka i eta yeddi bayana" yaagiis. ⁴⁻⁵Hananabaa yootiyaagee,

"Xiyonee katamau,

'Be7a, ne kawoi ashkke gididi,
hariyaa bolli, hare maraa bolli uttidi,
neekko yees' yaagite'

yaagidi haasayidoogee polettana mala, hagee haniis.

⁶Erissiyo ashkkarati biidi, Yesuusi banttna azazidoogaadan oottidosona. ⁷Hariyonne hare maraa ehiidi, bantta maayuwaa eta zokkuwan hiixxidosona; hiixxin Yesuusi toggiis. ⁸He daro asaappe dariya baggai ba maayuwaa ogiyan hiixxiis; qassi harati mittaa tashiyaa kari karidi, ogiyan hiixxidosona. ⁹Yesuusappe sinttaara hemettiya daro asainne qassi a geeduwaa kaalliya daro asai, ba qaalaa xoqqu oottidi,

"Daawita na7ai galatetto!

Godaa sunttan yiyaagee anjettidaagaa!

Xoossai galatetto!”
yaagiis.

10 Yesuusi Yerusalaame katamaa gelido wode, kataman de7iya asai ubbai, “Hagee oonee?” yaagidi shabbirettiis.

11 Asai, “Hagee Galiilan de7iya Naazireeta giyo katamaappe yiida hananabaa yootiya Yesuusa” yaagiis.

Yesuusi Beeta Maqidasiyaa Geliiis

(*Marqqaosa* 11:15-19; *Luqaasa* 19:45-48; *Yohaannisa* 2:13-22)

12 Yesuusi Beeta Maqidasiyaa gelidi, hegan baizziyaageetanne shammiyaageeta ubbaa kare yedettiis; qassi miishshaa laammiyaageetu xaraphpheezzaanne haraphphiyya baizziyaageetu oidiyaa aatti yeggidi, **13** eta, “Xoossaa maxaafan, ‘Ta keettai Xoossaa woossiyo keetta geetettana’ yaagettidi xaafetti uttiis; shin intte a panggati qosettiyo gonggolo kesseeta” yaagiis.

14 Qooqetinne tohoi silidoogeeti Yesuusakko Beeta Maqidasiyaa yin, i eta pattiis. **15** SHin qeese halaqatinne higgiyaa tamaarissiyaageeti Yesuusi oottiyo oorattabaa be7ido wodenne, guutta naati Beeta Maqidasiyan bantta qaalaa xoqqu oottidi, “Daawita na7ai galatetto” yaagiyogaaga be7ido wode hanqgettidosona.

16 Hanqgettidi Yesuusa, “Hageeti giyoogaa siyai?” yaagidosona.

Yesuusi, “Ee siyais; Xoossaa maxaafai, ‘Guutta naatinne xammiya naati nena galatana mala, eta erissadasa’ yaagiyagaaga mulekka nabbabibekketii?” yaagiis. **17** Yesuusi eta aggi bayidi, he katamaappe Biitaaniyaa giyo katamaa biidi, yaani aqiis.

Aifee Xayido Balase Mittiyo

(*Marqqaosa* 11:12-14,20-24)

18 Yesuusi maallado katamaa simmidi yiidi namisettiis.

19 Ogiyaa doonan issi balase giyo mittiyo be7idi, ikko biis; biidi he balasen haitta xalaalappe attin, aife ainne demmibeenna; o, “Naa77anttuwaa merinaukka aifoppa” yaagin, he balasiyaa sohuwaara mela aggaasu.

20 Erissiyo ashkkarati hegaa be7idi garamettidi, “Ha balasiyaa waanada issi kuttan mela aggadee?” yaagidosona.

21 Yesuusi zaaridi, “Taani intteyyo tumaa gais; intte ammanoi de7iyoogeetanne sirennaageeta gidikko, ha balasiyo taani oottidoogaa mala xalaalaa oottekketa; shin harai atto intte ha deriyaa, ‘Denddada abban kundda’ giikkokka hanana; **22** intte ammanidi Xoossaa woossiyoobaa aiba gidikkokka ekkana” yaagiis.

Yesuusa Alaafetettai Yiidosaa

(*Marqquoosa 11:27-33; Luqaasa 20:1-8*)

23 Yesuusi Beeta Maqidasiyaa yiidi tamaarissishin, qeese halaqatinne Aihuda cimati akko yiidi, “Neeni hagaa oottanau neeyyo ai alaafetetti de7ii? Neeyyo ha alaafetettaa oonee immidai?” yaagidosona.

24 Yesuusi zaaridi eta, “Taanikka inttene issibaa oichchana; intte tau hegaa odikko, taani hagaa ai alaafetettan oottiyaakko, intteyyo odana; **25** Yohaannisi xammaqiyoo alaafetettai awappe yiidee? Xoossaappe yiideeyye asappe yiidee?” yaagiis.

Eti bantta giddon palamaa doommidi, “Nuuni, ‘Xoossaappe yiis’ yaagikko i nuna, ‘Yaatin, Yohaannisi yootidoogaa aissi ammanibeekketii?’ yaagana. **26** SHin nuuni, ‘Asappe yiis’ yaagikko, asai ubbai Yohaannisi hananabaa yootiyaagaa gididoogaa eriyo gishshau, asau yayyoos” yaagidosona. **27** Eti Yesuusayyo, “Nuuni erokko” yaagidi zaaridosona.

Yesuusi, “Taanikka hagaa ai alaafetettan oottiyaakko, intteyyo odikke.

Naa77u Naatu Leemisuwaa

28 SHin intte ai qoppeetii? Naa77u naati de7iyo issi bitanee de7ees; he bitanee baira na7aakko biidi, ‘Ta na7au, hachchi baada ta woiniyaa turaa ootta’ yaagiis. **29** Na7ai zaaridi, ‘Ixxaas’ giis; shin guyyeppe ba wozanan qoppi ekkidi, woiniyaa turaa oottanau biis. **30** Aawai hinkko na7aakko biidi, bairau giidoogaadankka au giis; kaalo na7ai zaaridi, ‘Ero ta godau’ yaagiis; shin bibeenna. **31** Ha naa77u naatuppe ba aawai koyidoogaa oottidaagee augee?” yaagiis.

Yaagin eti, “Bairaa” yaagidosona.

Yesuusi eta hagaadan yaagiis; “Taani intteyyo tumaa gais; giiraa ekkiyaageetinne shaaramuxati intteppe sinttatidi, Xoossa kawotettaa gelana. ³²Aissi giikko, Xammaqiya Yohaannisi xillotettaa ogiyaa tamaarissiiddi, inttekko yin, i giyoogaa ammanibeekketa. SHin giiraa ekkiyaageetinne shaaramuxati i giyoogaa ammanidosona; intte harai atto hegaa be7idikka, intte nagaraappe simmidi, i giyoogaa ammanibeekketa” yaagiis.

Woiniyaa Turaa Giddon

Oottiya Goshshanchchatu Leemisuwaan

(*Marqqaosa 12:1-12; Luqaasa 20:9-19*)

³³Qassikka Yesuusi hagaadan yaagiis; “Hara leemisuwaakka siyite; woiniyaa giyo turaa tokkida issi bitanee de7ees; woiniyaa turaa yuushshi aattidi diriis; qassi he woiniyaa gum77iyo ollaakka bookkiis; hegaa naagiya asaayyo adussa shuchchaa gimbbiis. Hegaappe guyyiyan, kottaa oottiya asau immidi, hara dere biis. ³⁴Woiniyaa aifiya maxiyo wodee gakkin, bana gakkiyaagaa ekkidi yaana mala, ba ashkarata ba kottaawatukko kiittiis. ³⁵Kottaawati a ashkarata oiqqidi, issuwaa wadhdhidosona; issuwaa woridi, qassi hinkkuwaa shuchchan caddidosona. ³⁶Qassikka he bitanee kaseegeetuppe dariya hara ashkarata kiittiis; kottaawati he ashkaratakka kaseegeetudan oottidosona.

³⁷“SHin wurssettan i, ‘Ta na7aa eti bonchchana’ yaagidi ba na7aa etakko kiittiis.

³⁸“SHin kottaawati na7aa be7idi, bantta giddon, ‘Gadiyaa laattanaagee hagaa; hinddite a woridi, gadiyaa nuuni laattoos’ yaagidosona. ³⁹Na7aa oiqqidi, woiniyaa turaa giddoppe gaxaa kessidi woridosona.

⁴⁰“Simmi woiniyaa turaa godai yiyo wode, he kottaawata waatanee?” yaagidi oichchiis.

⁴¹Oichchin eti, “I he iita asata wori wurssidi, woiniyaa turai aifiyo wode bana gakkiyaagaa wodiyan sheedhdhiya hara kottaawatuyyo immana” yaagidosona.

⁴²Yesuusi eta hagaadan yaagiis;

“‘Gimbbiyaageeti karidi ixxido shuchchai
godaan xaphuwaa minttiya, ubbaappe aadhdhiya
shuchcha gidiis.

Hagee Godai oottidobaa;
qassi nu aifiyaukka garamissiyaabaa’

yaagiyaagaa Xoossa maxaafaappe mulekka
nabbabibekketii?

43“Hegaa gishshau, taani intteyyo odais; Xoossa
kawotettai intteppe ekettidi, lo77o aifiyaa immiya
asau imettana. **44**He shuchchaa bolli kunddiya ubbai
mequerettana; qassi he shuchchai asa bolli kunddikko, he
kunddido uraa gaaccana” yaagiis.

45Qeese halaqatinne Parisaaweti Yesuusi odido
leemisuwa siyido wode, banttabaa haasayiyoogaa
eridosona. **46**Eti Yesuusa oiqqanau koyidosona; shin
Yesuusa daro asai hananabaa yootiyaagaa giidi qoppi uttido
kishshau, he asau yayyidosona.

Bullachchaa Oduwaa Leemisuwa

(Luqaasa 14:15-24)

22 ¹Yesuusi asaayyo naa77anttuwa leemisuwan
hagaadan yaagidi haasayiis; ²“Saluwaa kawotettai
ba na7aayyo bullachchaa makkida kawuwaa mala.

³He kwoi bullachchaa odi wottido asata xeesanau ba
ashkkarata kiittiis; shin asati yaanau koyibookkona.

⁴“Qassi hara ashkkarata, ‘Xeesettidaageeta, “Taani
qumaa giigissaas; ta sanggatinne ta daddaroti
shuhettidosona; ubbabaikka mahettiis. Bullachchaa haa
yiite” yaagidi kiittiis. ⁵SHin xeesettidaageetai
koyennan ixxidi, bantta oosuwau oosuwau biidosona; issoi
ba goshshau bin, hinkkoi ba zal77iyau biis. ⁶Attidaageetai
qassi kawuwaa ashkkarata oiqqidi wadhdhidi woridosona.

⁷“Kwoi daro hanqettiis; qassi ba wotaaddarata yeddidi, he
shemppuwa woridaageeta worissidi, eta katamaa xuugissiis.

⁸Hegaappe guyyiyan, ba ashkkarata, ‘Bullachchai mahettiis;
shin xeesettidaageetai bullachchau bessiya asa gidokkona.

⁹Hegaa gishshau, wogga ogiyaa biidi, intte demmido asa
ubbaa bullachchau xeesite’ yaagiis. ¹⁰He ashkkarati ogiyaa

biidi, bantta demmido asa ubbaa lo77uwaa iitaa shiishshidi, bullachchaa daasiyaa kunttidosona.

11 “SHin kawoi qumaa maanau uttida asaa be7anau gelido wode, bullachchaa maayuwaa maayibeenna issi bitaniyaa hegan be7idi, 12 ‘Ta jaalau, bullachchaa maayuwaa maayennan waanada hagaa geladi?’ yaagin bitanee co77u giis.

13 “Hegaappe guyyian, kawoi ba ashkarata, ‘Ha bitaniyaa kushiyaanne tohuwaa qachchidi, kare xumaa kessi olite; i hegan yeekkananne achchaa garccana’ yaagiis.

14 “Aissi giikko, xeesettidaageeti daro; shin doorettidaageeti guutta” yaagiis.

Giiraa Giireettaabaa Oichchido Oishaa

(*Marqoosa 12:13-17; Luqaasa 20:20-26*)

15 Hegaappe guyyian, Parisaaweti biidi, a haasayaappe bala demmidi, a oiqqana mala maqettidosona. 16 Qassi bantta erissiyo ashkaratuppenne Heeroodisa baggatuppe amaridaageeta akko kiittidosona. Kiittin eti, “Tamaarissiyaagoo, neeni tumaa haasayiyoogaanne Xoossaa ogiyaa tumatettan tamaarissiyoogaa nuuni eroos; aissi giikko, neeni asappe asa shaakkakkanne dummayakka. 17 Ne qofai aibakko nuuuyo oda; nuuni Roome biittaa Kawuwaa Qeesaarayyo giiraa giiriyoogee wogeeyye woga gidennee?” yaagidosona.

18 SHin Yesuusi eta iita qofaa eridi, “Ha lo77o milatiya iita asatoo, aissi tana paacceetii? 19 Giiraa qanxxiyo miishshaa tana bessite” yaagiis. Yaagin eti santtimiyaa au ehiidosona. 20 I, “Ha merainne sunttai oogee?” yaagiis.

21 Yaagidi eta oichchin, eti, “Roome biittaa Kawuwaa Qeesaraagaa” yaagidosona.

Hegaappe guyyian, Yesuusi eta, “Yaatikko, Qeesaraagaa Qeesaarassi, Xoossaagaa Xoossaassi immite” yaagiis. 22 Eti hegaa siyido wode, garamettidi a yeggi bayidi biidosona.

Haiqqidaageetu Dendduwaabaa

(*Marqoosa 12:18-27; Luqaasa 20:27-40*)

23 Haiqqida asi denddenna giya Saaduqaawetuppe issi issi asati he gallassi Yesuusakko yiidi, hagaadan yaagidi,

a oichchidosona; 24“Tamaarissiyaagoo, Muusee, ‘Issi asi na7a yelennan haiqqikko, he haiqqidaagaa ishai a machchiyo aissidi, ba ishaayyo na7a yelanaau bessees’ yaagiis. 25Nunaara laappun ishantti de7oosona; bairai machchiyo ekkidi, na7a yelennan haiqqiis; haiqqin a machchiyo a ishai aissiis. 26Qassi naa77anttoikka haiqqiis; heezzanttoikka, laappuntta gakkanaashinkka hegaadan hanidosona. 27Ubbaappe guyyiyan, he maccaasiyaa haiqqaasu. 28Yaatin, haiqqida asai haiquwaappe denddiyo gallassi he maccaasiyaa laappunatuppe augaayyo machcho gidanee? Aissi giikko, laappunati ubbaikka o ekkidosona” yaagidosona.

29Yesuusi zaaridi, hagaadan yaagiis; “Xoossaa maxaafata woi a wolqaa intte erenna gishshau baleeta. 30Aissi giikko, haiqqida asai haiquwaappe denddiyo gallassi, saluhan de7iya kiitanchchatu mala gidanaappe attin, attumaasinne ekkenna; maccaasinne gelenna. 31-32SHin haiqqidaageetu dendduwaabaa gidikko, Xoossai, ‘Taani Abrahaama Xoossaa, Yisaqa Xoossaa, Yaaqooba Xoossaa’ yaagidi intteyyo odidoogaa mulekka nabbabibekketii? Xoossai paxa de7iyaageetu Xoossaa gidiyoogaappe attin, haiqqidaageetu Xoossaa gidenna” yaagiis.

33Daro asai hegaa siyidi, a timirttian garamettiis.

Ubbaappe Aadhdhiya Azazuwaa

(Marqqaosa 12:28-34; Luqaasa 10:25-28)

34SHin Yesuusi Saaduqaaweta co77u oottidoogaa Parisaaweti siyido wode, issisaa shiiqidosona. 35Eta giddoppe higgiyaa tamaarissiya issoi, Yesuusa paaccanau issibaa oichchiis. 36“Tamaarissiyaagoo, higgiyaa giddon ubbaappe aadhdhiya azazoi augee?” yaagidi a oichchiis.

37Oichchin Yesuusi zaaridi, hagaadan yaagiis; “‘Neeni Godaa ne Xoossaa ne kumetta wozanaappe, ne kumetta shemppuwaappe, ne kumetta qofaappe siiqa’ yaagiis. 38Hegee ubbaappe gitatiya azazonne qassi ubbaappe aadhdhiya azazo. 39Qassi naa77antto azazoikka a mala; hegee, ‘Neeni ne shooruwaa ne huuphedan siiqa’ giyaagaa. 40Muuse higge ubbainne hananabaa yootiyaageetu timirttee ha naa77u azazotun qashettees” yaagiis.

Kiristtoosabaa Oichchido Oishaa

(Marqqaosa 12:35-37; Luqaasa 20:41-44)

41-42 Parisaaweti issisaa shiiqidaashin Yesuusi eta,
“Kiristtoosabaa woigi qoppeetii? I o na7ee?” yaagidi
oichchiis.

Oichchin eti, “Kiristtoosi Daawita na7aa” yaagidosona.

43 Yesuusi eta, “Yaatin, Daawiti bana Geeshsha Ayyaanai
haasayissin Kiristtoosa woigidi, ‘Goda’ giidi xeesii?

44 Qassikka Daawiti,

‘Godai ta Godaa,

“Taani ne morkketa neeni yedhdha eqqiyoooba
oottana gakkanaassi,

hagan taappe ushachcha baggaara utta” giis’
yaagiis. **45** Daawiti Kiristtoosa, ‘Godaa’ giidi xeesikko,
yaatin, Kiristtoosi waanidi Daawita na7a gidii?” yaagiis.

46 Yesuusau issi qaala zaaranau danddayida issi asinne
baawa; qassi he gallassappe doommin, hara oisha a
oichchanau xalidai oonikka baawa.

Muuse Higgiyaa Tamaarissiyaageetunne Parisaawetu Itatettaa

(Marqqaosa 12:38-39; Luqaasa 11:43-46; 20:45-46)

23 ¹Hegaappe guyyiyan, Yesuusi shiiqida asaayyoonne
ba erissiyo ashkkaratuyyo hagaadan yaagidi
haasayiis; ²“Higgiyaa tamaarissiyaageetinne Parisaaweti
Muuse higgiyaa tamaarissiyo maataara de7oosona.

³Hegaa gishshau, intte oottana mala, eti inttenu azaziyo
ubbabaa oottitenne qassi naagite; shin eti oottiyoogaadan
oottoppite; aissi giikko, eti bantta yootiyoogaa oottokkona.

⁴Tookkanau deexxiya toohuwaa eti qachchidi, asa
toossoosona; shin bantta huuphen harai atto, he toohuwaa
biradhdhiyan bochchanaukka koyokkona.

⁵“SHin eti bantta ooso ubbaa asi be7anaadan
oottoosona; aissi giikko, bantta som77uwaaninne
bantta kushiyaa qesiyan qachchiyo xiqisiyaara de7iya
kitaafaa aassoosonanne bantta maayuwaa macaraakka
adussoosona. ⁶Asi banttana imattiyoosan bonchcho

sohuwaa dosoosona; qassi Aihuda woosa keettatunkka daro lo77iya oidiyaa dosoosona. ⁷Asi giyan banttana bonchchidi sarotanaagaanne ‘Tamaarissiyaagoo’ giidi banttana xeesanaagaa koyoosona.

⁸“SHin inttena tamaarissiyaagee issuwaa xalaala gidido gishshaunne intte ubbai ishantta gidido gishshau, issoi issuwaa, ‘Tamaarissiyaagoo’ giidi xeesoppite. ⁹Ha sa7an oonanne ‘Aawa’ giidi xeesoppite; aissi giikko, intteyyo saluwan de7iya issi Aawai de7ees. ¹⁰Issoi issuwaa, ‘Godau’ giidikka xeesoppite; aissi giikko, intteyyo issi Godai, Kiristtoosa xalaalai de7ees. ¹¹Intte giddon ubbaappe gitatiyaagee intteyyo ashkkara gidanau bessees. ¹²Bana gitayiya oonikka kauyyana; qassi bana kaushshiya oonikka gitatana.

Higgiyaa Tamaarissiyaageetinne Parisaaweti Borettidososona

(Marqqaosa 12:40; Luqaasa 11:39-42,44,52; 20:47)

¹³“Lo77o milatiya iitatoo, higgiyaa tamaarissiyaageetoonne Parisaawetoo, asaayyo saluwaan kawotettaa intte gorddiyo gishshau, intteyyo aayye7ana; aissi giikko, intte huuphiyaunne gelekketa; qassi gelanau koyiyaageetanne gelissekketa.

¹⁴“Lo77o milatiya iitatoo, higgiyaa tamaarissiyaageetoonne Parisaawetoo am77etu keettaa intte bonqqidi, intteyyo lo77o milatanau Xoossaa woosaa adusseeta; hegaa gishshau, intteyyo aayye7ana; ubbaappe aadhdhiya pirdaa intte ekkana.

¹⁵“Lo77o milatiya iitatoo, higgiyaa tamaarissiyaageetoonne Parisaawetoo intte issi uraa ammanttanau abbaaninne sa7an yuuyiyo gishshaunne qassi intte a ammanttiyo wode, he uraa intteegaappe naa77u kushe iitida gaannabiyau na7a oottiyo gishshau, intteyyo aayye7ana.

¹⁶“‘Ooninne Beeta Maqidasiyan caaqqikko, aibinne baawa; shin Beeta Maqidasiyan de7iya worqqan caaqqikko, he caaqoi a gakkees’ giya intteyyo qooqi uttidi asa kaalettiyaageetoo, intteyyo aayye7ana. ¹⁷Ha eeyyati, ha

qooqeti, worqqai aadhdhiyye? Worqqaa geeshsha oottiya Beeta Maqidasee aadhdhii? ¹⁸Qassi intte, ‘Ooninne yarshsho yarshshiyooban caaqqikko, aikkokka baawa; shin ooninne a bolli de7iya yarshshon caaqqikko, he caaqoi a gakkees’ yaagidi tamaarisseeeta. ¹⁹Ha eeyyati, ha qooqeti, yarshshoi aadhdhiyye? Woi yarshsho geeshsha oottiya a yarshshiyoobai aadhdhii? ²⁰Hegaa gishshau, yarshsho yarshshiyooban caaqqiya urai he yarshshiyoobankka caaqees; qassi a bolli de7iya ubbabankka caaqees.

²¹Beeta Maqidasiyan caaqqiya urai, he Beeta Maqidasiyaaninne a giddon de7iya Xoossan caaqees.

²²Saluwan caaqqiya urai, Xoossa kawotaa araataaninne he araatan uttiyaagan caaqees.

²³“Lo77o milatiya iitatoo, higgiya
tamaarissiyaageetoonne Parisaawetoo, intteyyo aayye7ana.
Aissi giikko, karettta sawuwaappe, katikallaappenne
okashiyaappe asirataa intte immeeta; shin higgiyan de7iya
keehi koshshiyaaageeta aggi bayeeta; hegeeti pirddaa,
maarotettaanne xillotettaa. Haratakka aggennan, intte
oottanau bessiya yohoti hegeeta. ²⁴Intteyyo qooqi uttidi,
asa kaalettiyaageetoo, intte ushshaappe udunxxiaya
gaccidi, gaameelaa mitteeta.

²⁵“Lo77o milatiya iitatoo, higgiya
tamaarissiyaageetoonne Parisaawetoo, intteyyo aayye7ana.
Aissi giikko, intte shaatiyaayyoonne
keriyaayyo bolla bagga geeshsheeta; shin intteyyo
giddoora bonqqiyogeenne uuzettiyoogee kumi uttiis.
²⁶Ha qooqe Parisaawiyau, shaatiyaayyoonne keriyaayyo
garssaa kasetada geeshshargga; hegaappe guyyiyan, bolla
baggaikka geeshsha gidana.

²⁷“Lo77o milatiya iitatoo, higgiya
tamaarissiyaageetoonne Parisaawetoo, intteyyo aayye7ana.
Aissi giikko, kare baggaara aannuwan tiyettidi, lo77i
uttidi, qassi garssa baggaara haiqqida asa meqettinne
wooqqidabai ubbabai kumido duufota milateeta.
²⁸Hegaadankka, qassi bolla baggaara asa ubbau xillo
milateeta; shin intteyyo garssa baggaara lo77o milatiya
iitatettainne makkalai kumi uttiis.

29“Lo77o milatiya iitatoo, higgiyaa tamaarissiyaageetoonne Parisaawetoo, intteyyo aayye7ana. Aissi giikko, hananabaa yootiyaageetu duufuwaa bolli keettaa keexxeeta; qassi xillotu duufuwaakka loitteeta. 30Qassi intte, ‘Nuuni beni nu aawatu wode de7idobaa gidiyaakko, etaara issippe hananabaa yootiyaageeta worokko shin’ yaageeta. 31Hegaa gidiikko, hananabaa yootiyaageeta woridaageetu naata intte gididoogaa intte huuphen markkatteeta. 32Simmi intte aawati doommidoogaa polekketii!

33“Ha shooshshatoo, shooshshaa naatoo, gaannabiyaan pirddapape waanidi attuuteetii? 34Hegaa gishshau, be7ite, taani hananabaa yootiyaageeta, aadhdhida eranchchatanne higgiyaa tamaarissiyaageeta inttekko kiittais. Etappe issuwaa issuwaa intte worananne masqqaliyaa bolli misimaariyan xishidi kaqqana; qassi issuwaa issuwaa intte woosa keettatun liusuwan garafananne katamappe katama yedettana. 35Hegaa gishshau, xilluwaa Aabeela woroosappe doommidi, Beeta Maqidasiyaappenne yarshshiyooosaappe giddawan intte worido Baraakiyaa na7aa Zakkaariyaasa wodiyaa gakkanaassi, haiqqida xillo ubbatu suuttaa gishshau, intte qaxxayettana. 36Taani intteyyo tumaa odais; ha ubbabai ha wodiyaa asaa bolli gakkana.

Yerusalaamessi Odetida Mino Oduwaa

(Luqaasa 13:34-35)

37“Yerusalaame katamaa asau, Yerusalaame katamaa asau, hananabaa yootiyaageeta intte woreeta; Xoossai inttekko kiittidoogeetakka shuchchan caddeeta; kuttiyaa ba marata ba qefiyan haphphiyoogaadan, taani intte asaa issi diri shiishshanau aapputoo koyidanaa! SHin tana diggideta. 38Be7ite, intte keettai muleera ona gidana. 39Aissi giikko, taani intteyyo odais; intte, ‘Godaa sunttan yiyaagee anjettidaagaa’ gaana gakkanaashin, naa77antuwaana tana be7ekketa” yaagiis.

Yesuusi Beeta Maqidasee Laalettanaagaa Kasetidi Odiis

(Marqqaosa 13:1-2; Luqaasa 21:5-6)

24 1Yesuusi Beeta Maqidasiyaappe kiyidi biishin,
Beeta Maqidasiyaa dirssa giddon de7iya keettata

23:33 Mat 3:7; 12:34; Luq 3:7 23:35 Dom 4:8; 2HanO 24:20-21

23:38 Erm 22:5 23:39 Maz 118:26

bessanau erissiyo ashkkarati akko yiidosona. ²Yesuusi zaaridi eta, “Hagaa ubbaa be7eetii? Taani intteyyo tumaa odais; ha keettatun de7iya issi shuchchinne attennan ubbai qolettana” yaagiis.

Wodiyaa Wurssettaabaa

(*Marqqaosa 13:3-13; Luqaasa 21:7-19*)

³Yesuusi Dabira Zaite giyo deriyya bollan uttidaashin, erissiyo ashkkarati bantarkka akko yiidi a, “Hegee aude hananaakko, nuuyyo odarkkii; qassi ne yuussaayyoonne wodiyaa wurssettaayyo malaatai aiba gidanee?” yaagidosona.

⁴Yesuusi zaaridi, eta hagaadan yaagiis; “Inttena ooninne balettenna mala naagettite. ⁵Aissi giikko, daro asati ta sunttan, ‘Taani Kiristtoosa’ yaagiiddi yaana; yiidi daro asaa balettana. ⁶Matan de7iya olaa cenggurssaanne haahuwan de7iya olaa oduwaa siyanau intte de7eeta; hegaa malabai hananau bessiyo gishshau, naagettite; hirggoppite; shin wurssettaai biroona. ⁷Aissi giikko, issi biittaa asai hara biittaa asaara olettana; qassi issi kawotettai hara kawotettaara olettana; koshainne biittaa qaattai ubbasan de7ana. ⁸Hegee ubbaikka koiro leesso mala.

⁹“Asai he wode inttena waissananne worana; ta sunttaa gishshau, dere ubbai inttena ixxana. ¹⁰He wode daroti ammanuwaa aggana; bantta giddon issoi issuwaa aattidi immananne issoi issuwaa ixxana. ¹¹Qassi wordduwaa hananabaa yootiya daroti denddidi, daro asaa cimmana. ¹²Makkalai dariyo gishshau, daro asaa siiqoi irxxana. ¹³SHin wurssettaa gakkanaashin gencciya urai attana. ¹⁴Asa ubbau markka gidana mala, kawotettaa wonggeliyaa mishiraachchoi sa7a ubban odettana; hegaappe guyyiyaa, wurssettaai gakkana.

Hanttaara Waayiyaa

(*Marqqaosa 13:14-23; Luqaasa 21:20-24*)

¹⁵“Hegaa gishshau, hananabaa yootiya Daaneeli odido bashshaa tunatettai geeshsha sohuwan eqqidaagaa intte be7ana; hegee woigiyogaakko, nabbabiyaagee

akeeko. ¹⁶Yihudaa biittan he wode de7iyaageeti deriyaakko baqatona. ¹⁷Keettaa huuphiyan de7iya uraikka ba son de7iyaabaa ekkanaau wodhdhoppo. ¹⁸Gaden de7iyaagee ba maayuwaa ekkanaau guyye simmoppo. ¹⁹He wode shahaara maccaasatuyyoonne xanttiya maccaasatuyyo aayye7ana. ²⁰Balggon woi Sambbatan intte baqatenna mala, Xoossaa woossite; ²¹aissi giikko, sa7ai merettoosappe hachchi gakkanaashin de7ibeennabainne qassi hagaappe sinttaukka mule de7enna iita waayee he wode de7ana. ²²Xoossai he gallassatu qoodaa guuttiyoi bainnaakko, asa gididai ooninne attenna; shin i ba doorido asatu gishshau, he gallassatu qoodaa guuttana.

²³“He wode ooninne inttene, ‘Be7ite. Kiristtoosi hagan de7ees’ woi, ‘Hegan de7ees’ yaagikko abaa ammanoppite. ²⁴Aissi giikko, worddanchcha Kiristtoosatinne wordduwaa hananabaa yootiyaageeti denddana; denddidi banttau danddayettikko, harai atto Xoossai dooridoogeetakka balettanau gita malaataanne garamissiyaabaa bessana. ²⁵Be7ite, taani intteyyo hegaa kasetada yootaas.

²⁶“Hegaa gishshau, asai inttene, ‘Be7ite, Kiristtoosi bazzon de7ees’ giikko, hegaa booppite; woi inttene, ‘Be7ite, qol77on de7ees’ giikkokka, etabaa ammanoppite. ²⁷Aissi giikko, wolqqantai arshshoppe wolqqammidi, arggo gakkanaassi phooliyogaadan, ta yuussai, Asa Na7aa yuussai, hegaadan hanana.

²⁸“Gauxai de7iyoosaa anktoi shiiqana.

Asaa Na7ai Kiristtoosi Naa77antuwaan Yaana

(Marqqaosa 13:24-27; Luqaasa 21:25-28)

²⁹“He wode waayiyaappe guyyiyan,
sohuwaara awai xumana;

aginai poo7iyoogaa aggi bayana;
xoolintteti saluwaappe kunddana;

qassi saluwan de7iya wolqqatikka qaaxettana.

³⁰He wode ta malaatai, Asa Na7aa malaatai, saluwan beettana; sa7an he wode de7iya asa zare ubbai yeekkana.

24:15 Dane 9:27; 11:31; 12:11 24:17-18 Luq 17:31

24:21 Dane 12:1; Aju 7:14 24:26-27 Luq 17:23-24 24:28 Luq 17:37

24:29 Isiy 13:10; 34:4; Hiz 32:7; Yu7e 2:10,31; 3:15; Aju 6:12-13

Qassi taani, Asa Na7ai, wolqqaaranne gita bonchchuwaara saluwaa shaara giddoora yiishin, eti be7ana. ³¹I ba kiitanchchata gita malkkataara kiittana; kiittin kiitanchchati sa7au ha gaxaappe ya gaxaa gakkanaashin, qassi sa7an oiddu zooziyaappe au doorettida asaa shiishshana.

Godai Yaana Gallassaa Malaataa

(*Marqquoosa* 13:28-31; *Luqaasa* 21:29-33)

³²“Leemisuwaa balasiyo giyo mitteeppe akeekite; balasiyaa aaciyo wodenne i tashee bonccottiyo wode, bonee matattidoogaa intte erana. ³³Hegaadankka, intte he ubbabaa be7iyo wode, i matattidi pengge shiiqidoogaa erite. ³⁴Taani intteyyo tumaa odais; ha ubbabai banana gakkanaassi, ha wodiyaa asai haiqqiichchenna. ³⁵Saloinne sa7ai aadhhdhana; shin ta qaalai mulekka aadhhdhenna.

Godai Yaana Gallassaa Ooninne Erenna

(*Marqquoosa* 13:32-37; *Luqaasa* 17:26-30,34-36)

³⁶“SHin he gallassaanne he saatiyaa Aawaa xalaalaappe attin, harai atto saluwan de7iya kiitanchchata gidin, woi tana Na7aa gidinkka ooninne eriyaabi baawa. ³⁷Ta yuussai, Asa Na7aa yuussai, Nohe wode hanidoogaa mala gidana. ³⁸Aissi giikko, bashshiya haattaa yuussaappe kase wode, Nohee markkabiyen gelido gallassai gakkanaashin, asai meesinne uyees; qassi attumaasai machcheesinne maccaasai azinaa gelees. ³⁹Bashsha haattai yiidi, eta ubbaa efaana gakkanaashin, eti akeekibookkona; taani, Asa Na7ai, yiyo wodee, hegaa mala gidana.

⁴⁰“He wode naa77u asati gaden oottiyaageetuppe issuwaa efaana; issoi attana. ⁴¹Naa77u maccaasati woxan gaacciyaageetuppe issinniyo efaana; issinniyyaa attana.

⁴²“Simmi intte Godai ai gallassi yaanaakkonne intte erenna gishshau, naagi uttite. ⁴³SHin kaisoi qammaappe woqqa wodiyen yaanaakko keettaawai eridaakko, ba keettai bookettenna mala, beegottidi naagi uttanaagaa

erite. ⁴⁴Hegaa gishshau, inttekka giigi uttite; aissi giikko, taani, Asa Na7ai, intte qoppenna saatiyan yaana.

Iitanne Lo77o Ashkkaraa Leemisuwaan

(Luqaasa 12:41-48)

45“Yaatin, ba so asau qumaa koshshiyo wodiyen immana mala, a godai sunttido ammanettida wozannaama ashkkari oonee? **46**I hegaadan oottishin, a godai yiidi demmiyo ashkkarai anjjettidaagaa. **47**Taani intteyyo tumaa odais; godai he ashkkaraa babaa ubbaa bolli sunttana. **48**SHin ashkkarai iita gidikko, ‘Ta godai gam77idi yaana’ yaagidi ba wozanan qoppidi, **49**ba lagge ashkkarata waraa doommikko, mattottiyaageetuura miikkonne uyikko, **50**he ashkkaraa godai i qoppibeenna gallassaaninne i eribeenna saatiyan yaana. **51**Yiidi a qanxxerettidi, lo77o milatiya iita asati de7iyoosan wottana; hegan i yeekkananne achchaa garccana.

Tammu Geela7otu Leemisuwaan

25 **1**“He wode saluwaa kawotettai bantta kuraaziyaan oiqqidi, machchiyo bullachchiyaagaa mokkanau kare kiyida tammu geela7ota milatana. **2**Etappe ichchashati eeyya; qassi ichchashati cincca. **3**Eeyyati bantta kuraaziyaan oiqqidosona; shin lambba oiqqibookkona. **4**SHin cinccati bantta kuraaziyaanne xaaramusiyen lambbaa oiqqidosona. **5**Machchiyo bullachchiyaagee yeennan gam77in, he geela7oti banttana xiskkissin zin77i bayidosona.

6“Bilahedidiso wode, ‘Be7ite, machchiyo bullachchiyaagee gakkis; a mokkanau kare kiyite’ yaagiya gitababoi denddiis.

7“He wode he geela7oti ubbatibee Gottidi, bantta kuraaziyaan giigissidosona. **8**Eeyyati cincata, ‘Nu kuraazee to77ana haniyo gishshau, intte lambbaappe nuuyyo imerkketii’ yaagidosona.

9“SHin cinccati zaaridi eta, ‘CHii, nuuyyoonne intteyyo gidenna; hegaa gishshaa intteyyo baizziyaageetukko biidi shammi ekkite’ yaagidosona. **10**Yaagin eeyya geela7oti

lambbaa shammanau biichchidaashin, machchiyo bullachchiyaagee puttu gin, giigi uttida ichchashu geela7oti aara issippe bullachchaa keetaa gelidosona; kareekka gorddetti aggiis.

11“Guyyeppe qassi hinkko geela7oti yiidi, ‘Godau, godau, nuuyyo dooyarkkii’ yaagidosona.

12“SHin machchiyo bullachchiyaagee zaaridi, ‘Taani intteyyo tumaa odais; taani inttena erikke’ yaagiis.

13“Simmi taani, Asa Na7ai, yaana gallassaa woi saatiyaa intte erenna gishshau, naagi uttite.

Heezzu Ashkkaratu Leemisuwaa

(Luqaasa 19:11-27)

14“Aissi giikko, saluwaa kawotettai ba ashkkarata xeesidi, bau de7iyaabaa etau sheedhdhidi, oge baana haniya bitaniyaa milatees. 15Etau huuphiyan huuphiyan eta wolqqaa keenaa issuwau ichchashu sha7u bira, issuwau naa77u sha7u bira, qassi issuwau issi sha7u bira immidi, ba ogiyaa biis. 16Ichchashu sha7u bira ekkida ashkkarai sohuwaara biidi zal77idi, hara ichchashu sha7u bira worissiis. 17Hegaadankka, qassi naa77u sha7u bira ekkida ashkkarai hara naa77u sha7u bira worissiis. 18SHin issi sha7u bira ekkidaagee biidi, ollaa bookkidi, ba godaa miishshaa moogiis.

19“Daro wodiyaappe guyyiyan, he ashkkaratu godai yiidi, ba miishshaa etaara qoodettiis. 20Ichchashu sha7u bira ekkida ashkkarai yiidi, hara ichchashu sha7u bira sheedhdhiiddi, ‘Ta godau, neeni tau ichchashu sha7u bira immadasa; be7a, hara ichchashu sha7u bira worissaas’ yaagiis. 21A godai a, ‘Hayyanaashsho! Neeni lo77onne ammanettiya ashkkara; neeni guuttaban ammanettadasa. Taani nena darobaayyo alaafe oottana; haa gelada ne godaara ufaitta’ yaagiis.

22“Qassi naa77u sha7u bira ekkidaageekka yiidi, ‘Ta godau, neeni tau naa77u sha7u bira immadasa; be7a, taani hara naa77u sha7u bira worissaas’ yaagiis. 23A godai a, ‘Hayyanaashsho! Neeni lo77onne ammanettiya ashkkara; neeni guuttaban ammanettadasa. Taani nena

darobaayyo alaafe oottana; haa gelada ne godaara ufaitta' yaagiis.

24 "Issi sha7u biraan ekkidaagee qassi yiidi, 'Ta godau, neeni zerabeennasaappe cakkiya asa gidiyoogaanne katta laalabeennasaappe maxiya meqetti bainna asa gidiyoogaa taani erais. 25 Taani yayyaas; yaatada baada ne biraan biittan moogaas; be7a, ne birai hageeho' yaagiis.

26 "A godai zaaridi, a hagaadan yaagiis; 'Ha iita azalla ashkkarau, taani zerabeennasaappe cakkiya asa gidiyoogaanne katta laalabeennasaappe maxiya asa gidiyoogaa eradii? 27 Yaatin, neeni ta miishshaa bankkiyan wottidobaa gidiyaakko, taani simmiyo wode ta miishshaa woriyaara ekkanaagaa shin attiis. 28 Hegaa gishshau, he miishshaa appe wotti ekkidi, tammu sha7u birai de7iyoogaayyo immite. 29 Aissi giikko, de7iyo ubbau harai gujettana; i bau gidiyaagaappe darissidi ekkana; shin bainnaagaappe harai atto, he au de7iya guuttaikka appe ekettiichchana. 30 Allaalle kessenna ashkkaraa kare xumaa kessi olite; hegan i yeekkananne ba achchaa garccana' yaagiis.

Wodiyaa Wurssettan Hanana Pirddaa

31 "Taani, Asa Na7ai, kiitanchcha ubbatuura bonchchuwan yiyo wode, ta bonchcho kawotaa araatan uttana. 32 Sa7an de7iya asai ubbai ta sintti shiiqana; heemmiyaagee dorssata deeshshatuppe shaakkiiyoogaadan, taani he asaa naa77u kessada shaakkana. 33 Qassi dorssata taappe ushachcha baggaara essada, deeshshata taappe haddirssa baggaara essana.

34 "Hegaappe guyyiyan, taani kawoi taappe ushachcha baggaara de7iyyageeta hagaadan yaagana; 'Ta Aawai anjjidoogeetoo, haa yiidi sa7ai merettoosappe hachchi gakkanaashin, intteyyo giigida kawotettaa laattite. 35 Aissi giikko, taani namisettin mizideta; saamettin ushshideta; imatta gidada binkka mokkideta. 36 Taani kallottin maizzideta; harggin be7ideta; qashettin taakko gakkideta' yaagana.

37“Hegaappe guyyiyan, xilloti zaaridi, a hagaadan yaagana; ‘Godau, neeni namisettin, aude be7idi mizidoo? Woi neeni saamettin, aude be7idi ushshidoo? 38 Neeni imatta gidada yin aude be7idi mokkidoo? Woi neeni kallottin aude maizzidoo? 39 Qassi neeni harggin, woi qashettin neekko biidi aude nena be7idoo?’ yaagana. 40 Taani kawoi zaarada, ‘Taani intteyyo tumaa odais; intte ha ta ishanttu ubbaappe harai atto, laafiya issuwaayyo oottidobaa gidikkokka, hegaa tau oottideta’ yaagana.

41“He wode, taappe haddirssa baggaara de7iyaageeta taani yaagana; ‘Ha qanggettidaageetoo, ta matappe kichchite; biidi xalahe halaqaayyoonne a kiitanchchatuyyo giigida merinaa taman gelite. 42 Aissi giikko, taani namisettin, tana mizibekketa; saamettin ushshibekketa. 43 Taani imatta gidada bin, tana mokkibekketa; kallottin maizzibekketa; qassi harggin, qashettinkka tana be7ibekketa’ yaagana.

44“He wode eti qassi hagaadan yaagidi zaarana; ‘Godau, neeni namisettin woi saamettin, woi imatta gidada bin woi kallottin, woi harggin woi qashettin, aude be7idi, nena maaddennan ixxidonii?’ yaagana.

45“He wode taani kawoi zaarada eta, ‘Taani intteyyo tumaa odais; intte ha ubbaappe laafiya issuwaa maaddennan ixxidoogee, tana maaddennan ixxidoogaa’ yaagana. 46 Hegeeti merinaa qaxxayuwau baana; shin xilloti merinaa de7uwau baana” yaagiis.

Yesuusa Bolli Maqettidosona

(Marqquoosa 14:1-2; Luqaasa 22:1-2; Yohaannisa 11:45-53)

26 ¹Yesuusi ha timirrtiyaa ubbaa wurssido wode, ba erissiyo ashkkarata, ²“Naa77u gallassappe guyyiyan, Paasikaa Baalaa bonchchiyo gallassa gidiyoogaa ereeta. He gallassi tana, Asa Na7aa, asai masqqaliyya bolli misimaariyan xishidi kaqqanau aatti immana” yaagiis.

³He wode qeese halaqatinne dere cimati Qayaafa giyo qeese ubbatu halaqaa gita keettan shiiqidi, ⁴asi erennan Yesuusa oiqqidi, woranau maqettidosona. ⁵SHin eti, “Asai ooshshaa kessenna mala, Paasikaa bonchchiyo gallassi hegaa oottokko” yaagidosona.

Issi Maccaasiyaa Yesuusa SHittuwaa Tiyaasu
(Marqqaosa 14:3-9; Yohaannisa 12:1-8)

6 Yesuusi Biitaaniyaa kataman inchchirichchaa harggiya Simoona son de7ishin, **7** issi mishiriyyaa albbasxxiroosa giyo shuchchaappe oottido bilqqaadiyaa kumida daro al77o shittuwaa ekkada yaasu; yaada qumaa i miishin, he shittuwaa Yesuusa huuphiyan tigaasu. **8** SHin erissiyo ashkkarati hegaa be7idi hanqgettidosona; hanqgettidi, “Ha shittuwaa coo mooriyoogee aibissee? **9** Aissi giikko, ha shittuwaa al77o waagan baizzidi, miishshaa hiyyeesau immanau danddayettees” yaagidosona.

10 Yesuusi eti giyoogaa eridi, eta hagaadan yaagiis; “Ha maccaasiyo aissi waisseetii? A tau lo77obaa oottaasu.

11 Hiyyeesati ubba wode inttenaara de7oosona; shin taani inttenaara ubba wode de7ikke; **12** a ha shittuwaa ta bolli tigiyoogee tana mooganau giigissanaassa. **13** Taani intteyyo tumaa odais; sa7a ubban ha wonggeliyyaa mishiraachchuwaa odiyoosan awaanikka, asai o hassayana mala, a oottidoogee odettana” yaagiis.

Yihudai Yesuusa Aattidi Immanau Maayiis
(Marqqaosa 14:10-11; Luqaasa 22:3-6)

14 He wode tammanne naa77u erissiyo ashkkaratuppe issoi Yihudaa Asqqorootu giyoogee qeese halaqatukko biis. **15** Biidi, “Taani intteyyo Yesuusa oittikko, tau ai immuuteetii?” yaagin eti ayyo hasttamu biraq qoppidi immidosona. **16** Hegaappe guyyiyan, Yihudai Yesuusa aattidi immanau injjetiya wodiyaa wochchees.

**Yesuusi Aihudatu Paasikaa Kahuwaa
 Ba Kiittidoogeetuura Miis**
*(Marqqaosa 14:12-21;
 Luqaasa 22:7-14,21-23; Yohaannisa 13:21-30)*

17 Oittaa miyo gallassaa bonchchiyo koiro gallassi, erissiyo ashkkarati Yesuusakko yiidi, “Paasikaa bonchchiyo gallassi neeni maana qumaa awan giigissanee?” yaagidosona.

18 Yaagin Yesuusi eta, “Katamaa biidi, issi bitaniyaa, ‘Tamaarissiyaagee nena, ‘Tau wodee gakkis; taani ta erissiyo ashkkaratuuura Paasikaa bonchchiyo gallassaa ne son aattana’ yaagees’ yaagiis.

19 Erissiyo ashkkaratii Yesuusi banttana azazidoogaadan oottidi, Paasikaa bonchchiyo gallassi maana qumaa giigissidosona.

20 Sa7ai omarido wode, Yesuusi tammanne naa77u erissiyo ashkkaratuuura qumaa maanau uttiis. **21** Eti miishin, Yesuusi eta, “Taani intteyyo tumaa odais; inttепpe issi urai tana aattidi immana” yaagiis.

22 Eti daro dagammidi, huuphiyan huuphiyan, “Godau, tumu taneeshsha?” giyoogaa doommidosona.

23 Yesuusi zaaridi, “Ba kushiyaa tanaara issippe shaatiyan yeddidi tushkkiyaagee tana aattidi immana. **24** Taani, Asa Na7ai, Xoossaa maxaafai haiqqana giidoogaadan haiqqana; shin tana, Asa Na7aa, aattidi immiya urau aayye7ana; he urai yelettennan attiyaakko au keha shin” yaagiis.

25 A oittiya Yihudai zaaridi, “Tamaarissiyaagoo, neeni giyoogee tanee?” yaagiis.

Yaagin Yesuusi zaaridi a, “Neeni ne huuphen gaadasa” yaagiis.

Godaa Kahuwaa EKKIYO Wogaa

(*Marqoosa* 14:22-26;

Luqaasa 22:15-20; *Kiro Qoronttoosa* 11:23-25)

26 Eti miishin, Yesuusi oittaa ekkidi, Xoossaa galatiis; he oittaa menttidi, ba erissiyo ashkkaratuyyo immiiddi, “Heite; miite; hagee ta ashuwaa” yaagiis.

27 Burccukkuwaa ekkidi, Xoossaa galatiis. Etau immiiddi, “Ubbai hagaappe uyite; **28** aissi giikko, hagee daro asaa nagarai atto geettana gishshau gukkiya ta suuttaa; ta suuttai ooratta maachchaa. **29** SHin taani intteyyo odais; taani ta Aawaa kawotettan ooratta woine eessaa inttenaara uyana gallassai gakkanaashin, naa77anttuwaa ha woine eessaa mulekka uyikke” yaagiis.

30 Mazamuriyaa yexxidoogaappe guyyiyan, Dabira Zaite giyo deriyaa biidosona.

Yesuusi PHeexiroosi Kaddanaagaa Kasetidi Yootiis

(Marqqaosa 14:27-31; Luqaasa 22:31-34; Yohaannisa 13:36-38)

31 Yesuusi he wode eta, “Hachchi qammi intte ubbai tana yeggi bayidi baqatana; aissi giikko, Xoossa maxaafai,

‘Xoossai dorssaa heemmiyaagaa worana;
worin dorssaa wudee laalettana’

yaagees. **32** SHin taani haiquwaappe denddidoogaappe guyyiyian, intteppe kasetada Galiilaa baana” yaagiis.

33 PHeexiroosi zaaridi, “Eti ubbatu nena yeggi bayidi baqatikkokka, taani nena mulekka yeggikke” yaagiis.

34 Yesuusi PHeexiroosa, “Taani neeyyo tumaa odais; hachchi qammi kuttoi waassanaappe kase, neeni tana heezzutoo kaddana” yaagiis.

35 Yaagin PHeexiroosi zaaridi, “Taani harai atto, nenaara issippe haiqqiyaakkokka, nena mulekka kaddikke” yaagiis. Qassi erissiyo ashkkarati ubbatikka hegaadan giidosona.

Yesuusi Geetesemaanen Woossiis

(Marqqaosa 14:32-42; Luqaasa 22:39-46)

36 Yesuusi he wode ba erissiyo ashkkaratuuura Geetesemaane giyo sohuwaa biidi eta, “Taani hiniyo baada Xoossa woossishin, intte hagan uttiishshite” yaagiis. **37** Yaagidi PHeexiroosanne Zabddiyoosa naata naa77aa banaara ekki efiidi, daro kayyuwaanne waayiyaa doommii. **38** Qassi eta, “Taani haiqqana gakkanaassikka kayyottais; hagan takkidi, tanaara naagite” yaagiis.

39 Guuttaa sinttaukko shiiqiddi, biittan gufannidi, “Ta Aawau, danddayettiyaabaa gidikko, ha burccukkuwaa taappe digga; shin neeni koyiyoogaadan hanoppe attin, taani koyiyoogaadan hanoppo” yaagidi Xoossa woossiis.

40 Yesuusi erissiyo ashkkaratukko simmidi yiis; xiskkidaageeta demmidi PHeexiroosa, “Intte issi saatekkonne xiskkennan tanaara naaganauukka danddayibekketii? **41** Paaciyan intte gelenna mala, naagitenne Xoossa woossite; ayyaanai giigi uttiis; shin ashoi daafuranchcha” yaagiis.

42 Yesuusi qassi naa77anttuwaa biidi, “Ta Aawau, taani ha burccukkuwaappe uyennan de7ishin burccukkuwaa denttanaagee danddayettenabaa gidikko, neeni koyyoobai hano” yaagidi Xoossa woossiis. **43** Qassikka simmi yiidi, erissiyo ashkkaratu aifiyaa xiskkoi goozi wottido gishshau, xiskkidaageeta demmiis.

44 Qassikka eta yeggi bayidi biidi, heezzantuwaase kase qaaliyo zaarettidi, Xoossa woossiis. **45** Hegaappe guyyiyan, erissiyo ashkkaratukko yiidi, “Ha77i gakkanaashinkka xiskkeetiinne shemppeetii? Be7ite, tana, Asa Na7aa, nagaranchcha asatuyyo aattidi immiyo wodee gakkiis. **46** Denddidi hinddite; be7ite, tana aattidi immiyaagee hageeho gakkiis” yaagiis.

Yesuusi Ba Morkketun Oiqettiis

(*Marqqaosa* 14:43-50; *Luqaasa* 22:47-53; *Yohaannisa* 18:3-12)

47 Yesuusi hegaa biron haasayishin, tammanne naa77u erissiyo ashkkaratuppe issoi, Yihudai, gakki wodhdhiis; qassi qeese halaqatinne dere cimati kiittin, bisuwaanne dullaa oiqqida daro asai aara issippe yiis. **48** Yesuusa aattidi immiyaagee he daro asaa, “Taani yeriyoogee a; a oiqqite” yaagidi malaataa yooti wottiis.

49 Sohuwaarakka Yesuusakko shiiqidi, “Tamaarissiyaagoo, saro de7ai” yaagidi a yeri ekkiis.

50 Yesuusi a, “Ta jaalau, neeni oottanabaa ootta agga” yaagiis.

Hegaappe guyyiyan, he daro asai shiiqidi, Yesuusa mintti oiqqiis. **51** Yesuusaara de7iyaageetuppe issoi ba bisuwaa shoddinne qeese ubbatu halaqaa ashkkaraa shocidi, a haittaa qanxxi oliis. **52** Yesuusi he wode a hagaadan yaagiis; “Ne bisuwaa a shooahuwan zaarada wotta; aissi giikko, biso shoddiya ubbai bison haiqana. **53** Ta Aawai daro sha7u kiitanchchata issi kuttan yeddidi, tana maaddana mala, taani a woossanau danddayyoogaa erikkiyye? **54** Yaatin, Xoossa maxaafati hagaadan hananau bessees yaagidoogee waanidi polettanau danddayii?” yaagiis.

55 Hegaappe guyyiyan, Yesuusi he shiiqida daro asaa hagaadan yaagiis; “Tana pangga kessidi, pangga oiqqiyogaadan oiqqanau bisonne nulla oiqqidi yiidetii? Taani Beeta Maqidasiyan tamaarissaidda, gallassi gallassi

inttenaara oottiyo wode tana oiqqibekketa; ⁵⁶shin hagee ubbai hanidoogee hananabaa yootiyaageeti Xoossa maxxaafatun xaafidoogee polettanaassa” yaagiis.

Eriissiyo ashkkarati he wode ubbat a yeggi bayidi baqatidosona.

Yesuusi Pirddha SHangguwau Aadhdhiis

(Marqqaosa 14:53-65;

Luqaasa 22:54-55,63-71; Yohaannisa 18:13-14,19-24)

57Yesuusa oiqqidaageeti qeese ubbatu halaqaa Qayaafakko, higgiya tamaarissiyaageetinne cimati shiiqidosaa ekki efiidosona. **58**SHin PHeexiroosi qeese ubbatu halaqaa dirssa giddo gakkanaashin, haahuwan a kaalliis; yohuwaaw wurssettaa be7anau dirssa giddo gelidi, naagiyaaageetuura utti bayiis.

59Qeese halaqatinne yaa7aa asai ubbai Yesuusa woranau a bolli worddo markka demmanau koyidosona. **60**SHin harai atto daroti yiidi, a bolli wordduwaa markkattinkka appe ainne demmibookkona. Guyyeppe naa77ati yiidi, **61**“Ha bitanee, ‘Taani Xoossa Beeta Maqidasiyaa qolada, heezzu gallassan zaaretta keexxanau danddayais’ yaagiis” yaagidosona.

62Qeese ubbatu halaqai denddi eqqidi Yesuusa, “Hageeti nena mootiyo mootuwau neeyyo zaariyoobi baawee?” yaagiis. **63**SHin Yesuusi co77u giis; qassikka qeese ubbatu halaqai a, “Taani nena de7o Xoossa sunttan callais; neeni Xoossa Na7aa Kiristtooosa gidikko nuussi oda” yaagiis.

64Yaagin Yesuusi zaaridi, “Neeni ne huuphenkka gaadasa; shin taani intteyyo odais; hagaappe sinttan, intte tana, Asa Na7aa, wolqqaama Xoossaappe ushachcha baggaara uttidaashiininne saluwaa shaaraara yiishin be7ana” yaagiis.

65Hegaappe guyyiyan, qeese ubbatu halaqai ba maayuwaa pooshshi olidi, “Hagee cayiichchiis; nuna hagaappe sinttan aissi hara markka koshshii? I ha77i cayyoogaa intte siyideta. **66**Intte qofai aibee?” yaagiis.

Yaagin eti, “Au haiqoi bessees” yaagidi zaaridosona.

67Hegaappe guyyiyan, eti a som77uwan cuchchidi, a dechchidosona; harati qassi a baqqidi, **68**“Kiristtoosaa! Nena dechchidai oonee? Ane nuuyyo hananabaa yoota” yaagidosona.

PHeexiroosi Yesuusa Kaddiis

(*Marqqaosa* 14:66-72;

Luqaasa 22:56-62; *Yohaannisa* 18:15-18,25-27)

69PHeexiroosi keettaappe kareera dirssa giddon uttidaashin, issi ashkkariyaa akko yaada, “Neenikka Galilala Yesuusaara issippe de7aasa” yaagaasu.

70SHin i eta ubbaa sinttan he ashkkariyo, “Neeni giyoobai aibakko taani erikke” yaagidi kaddiis.

71Qassi biidi dirssaa penggekko kiyishin, hara ashkkariyaa a be7ada, hegan de7iya asatuyyo, “Ha bitanee Naazireeta Yesuusaara de7ees” yaagaasu.

72Yaagin PHeexiroosi naa77anttuwaa caaqqidi, “Taani hegaa bitaniyaa erikke” yaagiis.

73Guuttaa gam77ishin, hegan eqqida asati PHeexiroosakko yiidi, “Neenikka tuma etaara issippe de7aasa; aissi giikko, neeni haasayiyo haasayaikka nena erissees” yaagidosona.

74Hegaappe guyyiyan PHeexiroosi, “Taani hegaa bitaniyaa erikke!” yaagidi, bana qanggettaanne caaquwaa doommiis.

He wode sohuwaarakka kuttoi waassi aggiis.

75PHeexiroosi bana Yesuusi, “Neeni kuttoi waassanaappe kase heezzutoo tana kaddana” giidoogaa hassayidi, kare kiyidi, mishettidi yekkiis.

Yesuusi PHilaaxoosa Sintti Pirddau SHiiqiis

(*Marqqaosa* 15:1; *Luqaasa* 23:1-3; *Yohaannisa* 18:28-32)

27¹Maallado guuraara qeese halaqati ubbatinne dere cimati Yesuusa woranau maqettidosona; ²eti Yesuusa qachchidi efiidi, deriyaa haariya PHenxxeniyyaa PHilaaxoosayyo aattidi immidosona.

³Yesuusa he wode oittida Yihudai PHilaaxoosi Yesuusa bolli pirddidoogaa be7idi, “Aayye7ana! Oittennan

aggarkkinaashshal” yaagidi, he hasttamu biraq qeese halaqatuyyoonne dere cimatuyyo guyye zaaridi,⁴ “Taani geeshsha asa oittada nagaraa oottaas” yaagiis.

SHin eti a, “Hegee nuuyyo ai metoo? Hegee ne shene” yaagidosona.

⁵ Yihudai biraq Beeta Maqidasiyan oli bayiis; eta matappe aggidi biidi, suletti haiqqiis.

⁶ Qeese halaqati biraq ekkidi, “Ha birai suutta miishsha gidishin, nuuni Beeta Maqidasiya miishshaara gattiyoogee higge gidenna” yaagidosona. ⁷ Yaagidi issippe zorettidi, asa biitta asayyo moogo gade oottanau urqqa miishsha medhdhiyaageetu gadiyya shammidosona. ⁸ Hegaa gishshau, he gadee hachchi gakkanaassikka, suutta gade geetettidi xeesettees.

⁹ Hananabaa yootiya Ermmaasi, “Eti Israa7eela asai au qanxxanau qoppido hasttamu xaqara biraq ekkidi, ¹⁰ Godai tana azazidoogaadan, urqqa miishsha medhdhiyaageetu biittaa shammanau immidosona” giidoogee he wode polettiis.

PHilaaxoosi Yesuusa Qoridi Oichchiis

(Marqqaosa 15:2-5; Luqaasa 23:3-5; Yohaannisa 18:33-38)

¹¹ Yesuusi deriyaa haariyaagaa sintti shiiqin, deriyaa haariyaagee a, “Neeni Aihudatu kawoo?” yaagidi oichchiis. Yesuusi a, “Neenikka gaasa” yaagiis.

¹² Qeese halaqatinne dere cimati a mootin, etau ainne zaaro immibeenna. ¹³ He wode, PHilaaxoosi Yesuusa, “Hageeti nena mootiyoobaa ubbaa siyikkii?” yaagiis.

¹⁴ Yesuusi harai atto, issi qaalakka zaarennan iixin, deriyaa haariyaagee daro garamettiis.

Yesuusi Haiquwau Pirddettiis

(Marqqaosa 15:6-15;
Luqaasa 23:13-25; Yohaannisa 18:39-40; 19:1-16)

¹⁵ Deriyaa haariyaagee Paasikaa bonchchiyo gallasan, asai koyiyo issi uraa qashuwaappe birshshiyo meezeedees. ¹⁶ He wode issi Barbaana giyo daro erettida iita asi qasho keettan de7ees. ¹⁷ Hegaa gishshau, daro asai issisaa

shiiqidaashin PHilaaxoosi, “Taani intteyyo Barbbaana birshshooyye, woi Kiristtoosa giyo Yesuusa birshshoo?” yaagidi asaa oichchiis. ¹⁸Aissi giikko, eti qanaatidi Yesuusa oittidoogaa i erees.

¹⁹PHilaaxoosi pirdda keettan uttidaashin, a machchiyaa ayyo, “He xillo bitaniyaa ainne oottoppa; aissi giikko, taani hachchi qammi aimuwan aban daro waayettaas” yaagada kiittaasu.

²⁰SHin qeese halaqatinne dere cimati PHilaaxoosi Barbbaana birshshidi, Yesuusa woranaadan, shiiqida asai a woossana mala, asaa cimmidosona.

²¹PHilaaxoosi zaaridi eta, “Taani eta naa77aappe intteyyo oona birshshanau koyeetii?” yaagin eti, “Barbbaana birshshanau koyoos” yaagidosona.

²²PHilaaxoosi, “Yaatin, Kiristtoosa giyo Yesuusa waatoo?” yaagidi eta oichchin ubbai, “Masqqaliyaa bolli misimaariyan xishettidi kaqetto” yaagidosona.

²³PHilaaxoosi asaa, “Aissi? Ai iitabaa oottidee?” yaagiis.

SHin asai kaseegaappekka ba qaalaa xoqqu oottidi, “Masqqaliyaa bolli misimaariyan xishettidi i kaqetto” yaagidosona.

²⁴Ooshshi denddanaagaappe attin, aibinne polettenaagaa PHilaaxoosi be7idi, haattaa ekkidi, “Ha bitanee haiqqiyooban taani gelikke; hegaa intte erite” yaagidi shiiqida asaa sinttan ba kushiyaa meecettiis.

²⁵SHiiqida asai ubbai zaaridi, “A suuttaa gomee nunanne nu naata gakko” yaagiis.

²⁶Hegaappe guyyiyan, PHilaaxoosi Barbbaana etau birshshiis; birshshidi lissuwan Yesuusa garafidi, masqqaliyaa bolli misimaariyan xishidi kaqqanau etau aattidi immiis.

Wotaaddarati Yesuusa Bolli Qilliiccidosona

(Marqoosa 15:16-20; Yohaannisa 19:2-3)

²⁷Hegaappe guyyiyan, PHilaaxoosa wotaaddarati Yesuusa deriyaa haariyaagaa ooso keettaa ekki efin, wotaaddarati ubbai a lanqqiyan yuuyi aadhdhidi eqqidosona. ²⁸A afalaa qaari ekkidi, zo7o afalaa a

maizzidosona. ²⁹Qassi agunttaa akiliiliya giigissidi, a huuphiyan wottidosona; a ushachcha kushiyan shombboqo gatimaa oittidi, a sinttan gulbbatidi, “Aihudatu kawuwau, saro de7ai!” yaagidi, a bolli qilliiccidosona. ³⁰A bolli cuchchidosona; he shombboqo gatimaa ekkidi, a huuphiyaa shocidosona. ³¹Eti a bolli qilliiccidooappe guyyiyan, zo7o afalaa appe qaari ekkidi, a afalaa a maizzidosona; qassi masqqaliyaa bolli misimaariyan xishidi a kaqqanau ekki efiidosona.

Yesuusi Kaqettiis

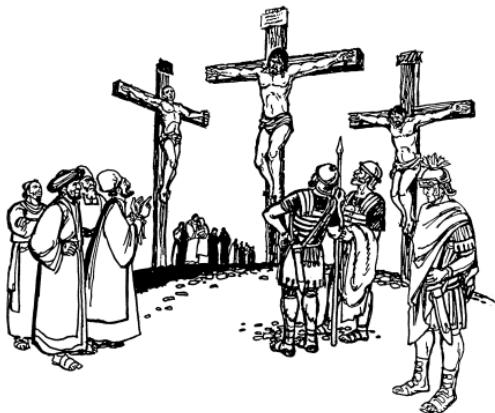
(*Marqqaosa* 15:21-32; *Luqaasa* 23:25-43; *Yohaannisa* 19:17-27)

³²Eti kare kiyiiddi, issi Simoona giyo Qareena biitta asa demmidi, Yesuusa masqqaliyaa wolqqan toossidosona. ³³Golgottaa giyoosaa gakkidosona. “Golgottaa” giyoogee “Guuggiyaa Sohuwaa” giyoogaa. ³⁴Hegan eti ciyyee walahettido woine eessaa Yesuusayyo uyanau immidosona; immin i hegaa ganxxi xeellidi, uyennan ixxiis.

³⁵Eti masqqaliyaa bolli misimaariyan xishidi a kaqqidoogaappe guyyiyan, a afalaa shaakkidi, saamaa yeggidi ekkidosona. ³⁶Hegaappe guyyiyan, a naaganau hegan utti bayidosona. ³⁷Qassi, “Hagee Aihudatu Kauwaa Yesuusa” yaagidi mootiyo xifatiyaa a huuphessaara wottidosona. ³⁸Yesuusaara he wode naa77u panggata issuwaa appe ushachcha baggaara, qassi issuwaa appe haddirssa baggaara, masqqaliyaa bolli misimaariyan xishidi kaqqidosona.

³⁹Ogiyaara aadhdiya asai Yesuusa karidi, ba huuphiyaa qaattiiddi cayiis. ⁴⁰“Beeta Maqidasiyaa qolada heezzu gallassa giddon keexxiyaagoo, ne huuphiyaa ashsha; neeni Xoossa Na7a gidikko, ane masqqaliyaa bollappe wodhdha” yaagiis.

⁴¹Hegaadankka, qeese halaqtati higgiyaa tamaarissiyaageetuaranne cimatuura issippe Yesuusa bolli qilliicciiddi, hayaadan yaagidosona;* ⁴²“Harata ashshiis; shin bana ashshanau danddayenna. I Israa7eela kawo; ane masqqaliyaa bollappe ha77i wodhdho; nuunikka qassi a



*Qeese halaqati Yesuusa bolli
qilliiccidosona (Mat 27:41)*

ammanana. ⁴³Xoossan i ammanettees; Xoossai a ashshana koyikko ane ashsho; aissi giikko, i bana, ‘Taani Xoossaa Na7aa’ gees” yaagidosona.

⁴⁴Qassi harai atto, aara masqqaliyaa bolli misimaariyan xishettidi kaqettida panggatikka hegaadan giidi, a bolli qilliiccidosona.

Yesuusi Haiqqiis

(*Marqquoosa 15:33-41; Luqaasa 23:44-49; Yohaannisa 19:28-30*)

⁴⁵Usupun saateppe doommidi, uddufun saate gakkanaashin, biitta ubbai xumiis. ⁴⁶Uddufun saate gidiyo heeran Yesuusi ba qaalaa xoqqu oottidi, “Elohee, Elohee, laamaa sabaqitaanii?” yaagiis. Hegaa giyoogee, “Ta Xoossau, ta Xoossau, tana aissi aggadii?” giyoogaa.

⁴⁷Hegan eqqida asaappe issoi hegaa siyidi, “Ha bitanee Eelaasa xeesees” yaagiis. ⁴⁸Sohuwaara etappe issoi woxxidi, gombilla mala ispponjjiyaa ekkidi, caala woine eessaa kunttiis; hegaa shomboqo gatimaa xeeran wottidi, ushshanau a doonaakko shiishshiis. ⁴⁹SHin hankkooti, “Nangga, Eelaasi a ashshanau yaanaakkonne be7oos” yaagidosona. ⁵⁰Yesuusi naa77anttuwaa ba qaalaa xoqqu ootti waassidi, haiqqi bayiis.

⁵¹Akekite; Beeta Maqidasiyan kaqettida magalashoi qommoppe duge gakkanaassi, naa77u kiyidi, pooshetti wodhdhiis; biittai qaaxxiis. Qassi zaallaikka phalqqettiis; ⁵²duufoti dooyettidosona. Xoossaa asatuppe daroti haiqqidaageeti, haiquwaappe denddidosona. ⁵³Eti duufuwaappe kiyidi, Yesuusi haiquwaappe denddidoogaappe guyyyiyan, geeshsha katamaa biidosona; hegan eta daro asai be7iis.

54Mato halaqainne aara Yesuusa naagiya wotaaddarati biittai qaaxxiyoogaanne hegan hanidabaa ubbaa be7ido wode daro yayyidosona; yayyidi, “Tumu hagee Xoossaa Na7aa” yaagidosona.

55Hegan daro maccaasati, Galiilappe doommidi, Yesuusa maaddiiddi kaallidaageeti, haahuwan eqqidi xeelloosona.

56Eta giddon Magddala giyo katamaappe yiida Mairaama, Yaaqoobanne Yooseefa aayyiyya Mairaamanne Zabddiyoosa naatu aayyiyya de7oosona.

Yesuusi Moogettiis

(*Marqqaosa 15:42-47; Luqaasa 23:50-56; Yohaannissa 19:38-42*)

57Sa7ai omariyo wode, Yooseefa giyo issi dure bitanee, Armmaatiyaasa katamaa asi yiis; i ba huuphenkka Yesuusa kaalliyaagaa. **58**Yooseefi PHilaaxoosakko biidi, Yesuusa ahaa ekkanaau woossiis; woossin PHilaaxoosi Yooseefayyo imettana mala azaziis.

59Yesuusa ahaa ekkidi, geeshsha moogo afalan xaaxiis.

60Xaaxidi baayyo moogettanaau shuchchaa woocido ooratta gonggoluwaa giddon a ahaa wottiis; qassi he gonggoluwaa doonan gita shuchchaa gondorssi wottidi, aggi bayidi biis. **61**Magddala katamaappe yiida Mairaamanne hinkko Mairaama hegan gonggoluwaakkoo simmidi uttidosona.

62Sambbataassi giigettiyo gallassaappe wonttetta gallassi, qeese halaqatinne Parisaaweti PHilaaxoosaara gaitidi, hagaadan yaagidosona; **63**“Godau, he worddoi paxa de7iyo wode, ‘Taani heezzu gallassappe guyyiyan, haiquwaappe denddana’ yaagidoogaa nuuni hassayida.

64Hegaa gishshau, a moogido gonggoluwaa heezzu gallassa gakkanaassi, mintti naagana mala azazarkkii; hegee xayikko, erissiyo ashkarati biidi, a ahaa wuuqqidi asaayyo, ‘Haiquwaappe denddiis’ yaagana; yaagin naa77antto worddoi kase wordduwaappe ubba yaa palattana” yaagidosona.

65PHilaaxoosi eta, “Intteyyo naagiyaageeti de7oosona; biidi intte danddayiyoogaa keenaa naagissite” yaagiis.

66 Yaagin eti biidi, shuchchaa bolli maatafaa attamidi, qassi naagiyaagaa yaani wottidi, Yesuusa moogido gonggoluwaa naagissidosona.

Yesuusi Haiquwaappe Denddiis

(Marqqaosa 16:1-10; Luqaasa 24:1-12; Yohaannisa 20:1-10)

28 ¹Sambbatai aadhdhin Woggaa gallassi sa7ai wonttishin, Magddala giyo katamaappe yiida Mairaamanne hinkko Mairaama Yesuusi mogettido gonggoluwaa be7anau biidosona. ²Godaa kiitanchchai saluwaappe wodhdhido gishshau, biittai daro qaaxxiis; he kiitanchchai yiidi, shuchchaa gond dorssi olidi, a bolli kiyi uttiis. ³A merai wolqqantta milatees; a maayoikka shachchaadan bootta. ⁴Naagiyaageeti kiitanchchau yashshaa kokkoridi, haiqqida asadan hanidosona.

⁵Kiitanchchai maccaasata hagaadan yaagiis; “Yayyoppite; aissi giikko, masqqaliya bolli misimaariyan xishidi kaqqido Yesuusa intte koyiyoogaa taani erais.* ⁶I hagan baawa; aissi giikko, i ba giidoogaadankka haiquwaappe denddiichchiis; haa yiidi, i zin77idosaa be7ite. ⁷Intte ha77i eesuwan biidi, Yesuusi erissiyo ashkkaratuyyo, ‘Yesuusi haiquwaappe denddiichchiis.



Duufoi mela de7ees (Mat 28:5)

Qassi i inttепpe kasetidi, Galilaa bees; intte a yaani be7ana' yaagidi odite. Be7ite, taani intteyyo odaas” yaagiis.

⁸Eti yayyiiddinne qassi daro ufaittiiddi, Yesuusi mogettido gonggoluwaa matappe eesuwan aggidi, erissiyo ashkkaratukko odanau woxxidosona.

⁹Sohuwaara Yesuusi etaara gaittinne eta, “Saro de7eetii” yaagi aggiis; eti akko shiiqidi,

a tohuwaa oiqqidi, ayyo goinnidosona. ¹⁰Yesuusi he wode eta, “Yayyoppite; ta ishantti Galiilaa baana mala, biidi etau yootite; eti tana yaani be7ana” yaagiis.

¹¹He maccaasati biishin, gonggoluwaa naagiya wotaaddaratuppe amaridaageeti katamaa biidi, hanidabaa ubbaa qeese halaqatuyyo odidosona. ¹²Qeese halaqati cimatuura issippe shiiqi zorettidi, wotaaddaratuyyo daro miishshaa immidi, ¹³“Nuuni xiskkidaashin erissiyo ashkkarati qammi yiidi, a ahaa wuuqqidosona’ yaagite; ¹⁴ha yohuwaa deriyaa haariyaagee siyikko, nuuni ayyo yooti maizzana; qassi inttena aibinne hirggissennaadan oottana” yaagidosona.

¹⁵Wotaaddarati miishshaa ekkidi, banttau odidoogaadan oottidosona. Ha yohoi Aihudatu matan hachchi gakkanaashinkka, odettiiddi de7ees.

Yesuusi Ba Erissiyo Ashkkaratuuyyo Beettiis

(*Marqqaosa 16:14-18; Luqaasa 24:36-49; Yohaannisa 20:19-23; Yesuusi Kiittidoogeetu Oosuwaa 1:6-8; Kiro Qoronttoosa 15:3-8*)

¹⁶SHin tammanne isiini erissiyo ashkkarati Yesuusi bantana biite giido Galiila Deriyaa biidosona. ¹⁷Biidi a be7ido wode ayyo goinnidosona; shin etappe iissooti issooti siridosona.

¹⁸Yesuusi etakko shiiqidi, eta hagaadan yaagiis; “Maata ubbai saluwaaninne sa7an taayyo imettiis. ¹⁹Hegaa gishshau, intte biidi, asa ubbaa tana kaalliyageeta oottite; Aawaa sunttan, Na7aa sunttaaninne Geeshsha Ayyaanaa sunttan eta xammaqite. ²⁰Taani inttena azazidobaa ubbaa eti naagana mala, eta tamaarissite; taani wodiyaa wurssettaa gakkanaassikka ubba wode inttenaara de7yoogaa akekite” yaagiis.

Marqquoosa

Wonggeliyaa Mishiraachchuwaa

Gidduwaa Eriissuwaan

Marqquoosa Wonggelee kiro denddiiddikka, “Hagee Xoossaa Na7aa Yesuus Kiristtoosa mishiraachchuwaa qaalau doomettaa” giiddi doommees. Ha Wonggeliyaa Mishiraachchuwaa giddon Yesuusi oosuwaasanne maataasa gididi shiiqis. A maatai a timirttiyan, xalahiyaa citaa bolli ayyo de7iya wolqqaaninne nagaraa atto giyoogan beettiis. Yesuusi, “Asaa nagaraa aillettetaappe kessanau taani ta de7uwaa aattada immanau yiida Asaa Na7aa” yaagidi i ba huuphen haasayiis.

Marqquoosi Yesuusa taarikiya sitta ogiyaaninne wolqqai kumido ogiyan odiis. I bairayidi odidoogee Yesuusa qaalaanne timirttiyaan gidennan i oottido ooratta oosota. Xammaqiya Yohaannisa taarikiya, Yesuusa xinqqatiyaanne paaciya qanttan erissi simmidi, Yesuusa tamaarisuwaanne patuwaa aassidi odee. Takkiiddi takkiiddi Yesuusa kaalliyageeti Yesuusa loittidi eri eridi biidosona. Yesuusa ixxiyaageetika ixuwaa gujji gujjidi biidosona. Wurssetta miraafeti Yesuusa de7uwan wurssetta saaminttaa giddon polettida oosota, hegeetikka a kaqettaabaanne a dendduwaabaa odiyaageeta.

Wonggeliyaa Mishiraachchuwaa wurssettah haphaa giddon beettiya naa77u kifileti issi issi birshshettatu xalaalan de7iyaageeta.

Xammaqiya Yohaannisa Awaajuwaa

(Maatiyoosa 3:1-12; Luqaasa 3:1-18; Yohaannisa 1:19-28)

1 ¹Xoossaa Na7aa Yesuus Kiristtoosa wonggeliyaa mishiraachchuwaa doomettaa. ²Hananabaa yootiya Isiyaasi xaafido maxaafan Xoossai,
“Be7a, ta kiittiyoogaa taani neeppe sinttau yeddana.

- I neeyyo ogiyaa kessana.
3 Issoi bazzon ba qaalaa xoqqu oottidi,
 ‘Godaa ogiyaa giigissite.
 I hemettana loossuwaakka
 ayyo sitti oottite’ giis”
 yaagees.
- 4**Xammaqiya Yohaannisi asaa xammaqiiddinne, “Intte nagaraappe simmidi xammaqettite; Xoossai intte nagaraa atto gaana” yaagidi qaalaa yootiiddinne bazzon kiyi wodhdhiis.
5Yihudaa biittan de7iya asai ubbainne Yerusalaame katamaa asai ubbai Yohaannisakko yees. Yiidi ba nagaraa paaxin, Yohaannisi he asaa Yorddaanoosa SHaafan xammaqees.
6Yohaannisi gaameelaa ikisiyan daddido afalaa maayidi, ba xeessan dafuwaa gixxes; qassi booliyaanne degeeraa eessaa mees. **7**Yohaannisi qaalaa yootiiddi, “Taappe guyyeera daro minniyaagee yees; harai atto, hokkada a caammaa dafuwaa birshshanaukka taayyo bessenna.
8Taani inttena haattan xammaqais; shin i inttena Geeshsha Ayyaanana xammaqana” yaagees.

Yesuusi Xammaqettidoogaanne Paacettidoogaa
(Maatiyoosa 3:13-17; 4:1-11; Luqaasa 3:21-22; 4:1-13)

- 9**Yesuusi he wode Galiila biittan de7iya Naazireete katamaappe yin, Yohaannisi Yorddaanoosa SHaafan a xammaqiis. **10**Yesuusi haattaappe kiyosaara saloi dooyettishiininne Geeshsha Ayyaanai ba bolli haraphhedan wodhdhishin be7iis. **11**Qassi saluwaappe, “Taani siiqiyo ta Na7ai nena; tana nebai ufaissees” yaagiya qaalai yiis.
12Sohuwaarakka Geeshsha Ayyaanai bazzo a yeddiis.
13Yesuusi bazzon bana Seexaanai paaccishin, oitamu gallassa gattiis; do7aaraka de7iis; kiitanchchatikka yiidi, ayyo oottidosona.

Yesuusi Moliyaa Oiqqiya Oiddu Asata Xeesiis
(Maatiyoosa 4:12-22; Luqaasa 4:14-15; 5:1-11)

- 14**Yohaannisi qashettiichchidoogaappe guyyyiyan, Yesuusi Xoossaa kawotettsaa wonggeliyaa mishiraachchuwaa

1:2 Milk 3:1 1:6 2Kaw 1:8

1:11 Dom 22:2; Maz 2:7; Isiy 42:1; Mat 3:17; 12:18; Marq 9:7; Luq 3:22

yootiiddi, Galiila biitti biis; 15biidi, “Wodee gakkiis; Xoossa kawotettaikka matattiis. Intte nagaraappe simmidi, wonggeliyyaa mishiraachchuwaammanite” yaagiis.

16 Yesuusi Galiila Abbaa lanqqiyaara aadhdiiddi, moliyaa oiqqiyaageeta, Simoonanne a ishaa Inddiraasa, bantta gitiyaa abban yeggiyaageeta be7iis. 17 Be7idi eta, “Tana kaallite; taani inttene asa oiqqiyogaatamaarissana” yaagiis. 18 Yaagin eti sohuwaarakka bantta gitiyaa yeggi bayidi, Yesuusa kaallidosona.

19 Yesuusi guuttaa sinttaukko biidi, Zabddiyoosa naata naa77u ishantta, Yaaqobanne Yohaannisa wolwolo giddon bantta gitiyaa giigissiyaageeta be7iis. 20 I be7osaarakka eta xeesin, bantta aawaa, Zabddiyoosa, a oosanchchatuura wolwolo giddon yeggi bayidi, Yesuusa kaallidi biidosona.

Tuna Ayyaanai Oiqqido Bitanee Paxiis (Luqasa 4:31-37)

21 Eti Qifirinaahooma giyo katamaa gelidosona; Yesuusi Sambbata gallassi sohuwaara Aihuda woosa keettaa gelidi, tamaarissuwaa doommi aggiis. 22 Baayyo alaafetettai de7iyo asadan, asaa i tamaarissiyoogaappe attin, higgiyaa tamaarissiyaageetudan tamaarissenna gishshau, asai a timirttiyan garamettiis.

23 He wode iita ayyaanai de7iyo issi bitanee Aihuda woosa keettaa gelosaarakka ba qaalaa xoqqu oottidi,
24 “Naazireeta Yesuusa, neeni nuuppe ai koyai? Nuna xaissanau yaadii? Neeni oonakko erais; neeni Xoossa geeshshaa gidikkii!” yaagiis.

25 Yesuusi he iita ayyaanaa, “Haizza; bitaniyaappe kiya” yaagidi azaziis.

26 Iita ayyaanai bitaniyaa daferettinne, wolqqappe waasissidi, appe kiyi aggiis. 27 Asai ubbai garamettidi, “Hagee aibee? Ha bitanee ba alaafetettan harai atto, iita ayyaanatakka azazees; etikka qassi ayyo azazettoosona; hagee aiba ooratta timirttee?” yaagidi, ba giddon issoi issuwaa oichchiis.

28 Yesuusabai sohuwaara Galiila biittan de7iya heera ubbaa gakki aggiis.

Yesuusi Daro Hargganchchata Pattiis
(Maatiyoosa 8:14-17; Luqaasa 4:38-41)

29 Yesuusi Aihuda woosa keettaappe kiyosaara, Yaaqoobaaranne Yohaannisaara Simoona soonne Inddiraasa soo bi aggiis. **30** Simoona bollotiyaa qoxonne misho harggada zin77idaaribaa i yaa gakkosaarakka ayyo odi aggidosona. **31** Iikko shiiqidi, i kushiyaa oiqqidi, o dentti essiis; qoxoinne mishoi o aggin, a etayyo oottaasu.

32 Harggida asa ubbaanne xalaheti oiqqido asa ubbaa omarssi awai wullidoogaappe guyyian, akko ehiidosona. **33** Kataman de7iya asai ubbai he kare shiiqiis. **34** Yesuusi dumma dumma harggiyan oiqettida daro asaa pattidi, daro xalahetakka kessiis. Kiristtoosa i gidiyoogaa xalaheti erido gishshau, eta haasayissennan diggiis.

Yesuusi Galililan Tamaarissiis
(Luqaasa 4:42-44)

35 Yesuusi maallado wonttimaattan denddidi, sooppe kiyidi, asi bainnasaa biis; biidi yaani Xoossa woossiis. **36** Simooninne aara de7iyaageeti a koyiiddi biidosona. **37** Eti a demmidi, “Asai ubbai nena koyees” yaagiis.

38 Yaagin Yesuusi qassi eta, “Hegaa heeran de7iya hara katamata hinddite; taani hegankka qaala yootanau bessees; aissi giikko, taani yiidoogee hegaassa” yaagiis. **39** Yaagidi Aihuda woosa keettatun qaala yootiiddinne xalaheta kessiiddi, Galila biitta ubbaa yuuyiis.

Yesuusi Inchchirichchai Oiqqido Bitaniyaa Pattiis
(Maatiyoosa 8:1-4; Luqaasa 5:12-17)

40 Inchchirichchai oiqqido issi bitanee Yesuusakko yiidi, a sinttan gulbbatidi, “Neeni koyikko, tana pattanau danddayaasa” yaagidi woossiis.

41 Yesuusi ayyo qarettiis; ba kushiyaa yeddidi, a bochchidi, “Taani koyais; paxa!” yaagiis. **42** Sohuwaarakka inchchirichchai bitaniyaa yeddi aggin, bitanee paxi aggiis. **43** Yesuusi wolqqappe godatidi, sohuwaara a kessi yeddiis. **44** Yesuusi a, “Nena era! Hagaa oyoyoonne yootoppa; shin

baada ne bollaa qeesiyaa bessa; qassi neeni ha77i geeshsha gididoogaa asaa erissanau, Muusee azazido yarshshuwaa yarshshaa” yaagiis.

45 SHin bitanee biidi, yohuwaa ubbasan asa ubbau oduwaanne laalettaa doommiis; hegaa gishshau, Yesuusi qonciyaa kiyidi, katama gelanau danddayibeenna; shin asi bainnasan gaxan de7iis; qassi asai ubbasaappe akko yees.

Yesuusi Bollai Silido Bitaniyaa Pattiis

(Maatiyoosa 9:1-8; Luqaasa 5:17-26)

2 ¹Amarida gallassaappe guyyiyan, “Yesuusi Qifirinaahooma guyye simmidi, sooni de7ees” giyo odoi siyettiis. ²Keettai ekkennan ixxin, harai atto, kareekka un77ana gakkanaassi daro asai shiiqiis; shiiqin Yesuusi qaalaa asau yootees. ³Oiddu asati bollai silido issi bitaniyaa tookkidi, akko ehiidosona. ⁴Asai darido



Hargganchchaa halaara duge Yesuusa sinttan wottidosona (Marq 2:4)

silido bitaniyaa, “Ta na7au, ne nagarai atto geetettiis” yaagiis.

⁶Yaagin higgiyaa tamaarissiyaageetuppe he sohuwan uttida issooti issooti bantta wozanan, ⁷“Laa ha bitanee hegaa mala iitabaa Xoossaa bolli aissi haasayii? Xoossaa

gishshau, bitaniyaa Yesuusakkoefaanaau etayyo danddayettennan ixxin, Yesuusi de7iyo ginaara keettaa qaaridi, kaaraa lukkidosona; he lukkidosara bitaniyaa i zin77ido halaara duge yeddidi, Yesuusa sinttan wottidosona.* ⁵Yesuusi eta ammanuwaa be7idi, he bollai

xalaalappe attin, harai ooni nagara atto gaanau danddayii?” yaagidi qoppidosona.

⁸Eti bantta wozanan hegaadan qoppidoogaa Yesuusi sohuwaara ba ayyaanan eridi, eta hagaadan yaagiis; “Intte intte wozanan aissi hegaadan qoppeetii? ⁹Bollai silido bitaniyaa, ‘Ne nagarai atto geetettiis’ giyoogee mateeyye? Woi, ‘Dendda eqqada ne halaa tookkada hemetta’ giyoogee matee? ¹⁰SHin taayyo, Asa Na7aayyo, sa7aa bollan nagara atto gaanau alaafetettai de7iyoogaa taani inttena erissana” yaagidi he bollai silido bitaniyaa, ¹¹“Nena gais; dendda eqqa; yaatada ne halaa tookkada ne soo ba” yaagiis.

¹²Bitanee sohuwaara denddi eqqidi, ba halaa tookkidi, asai ubbai xeellishin biis; bin asai ubbai garamettidi, “Nuuni hagaa malabaa mulekka be7i erokko” yaagidi Xoossaa galatiis.

Yesuusi Leewa Xeesiis

(Maatiyoosa 9:9-13; Luqaasa 5:27-32)

¹³Yesuusi naa77anttuwaa Galiila Abbaa dooni biis; asai ubbai akko yiidaagaa tamaarissiis. ¹⁴Hegaara aadhdiiddi, Ilppiyoosa na7aa Leewa, giyoogee giiraa giiriyooosan uttidaagaa demmidi, “Tana kaalla” yaagiis. Yaagin Leewi denddi eqqidi, a kaalliis.

¹⁵Yesuusi qumaa maanau Leewi sooni uttidaashin, giiraa ekkiya daro asainne nagaranchchati aaranne i erissiyo ashkkaratuura issippe uttidosona. Aissi giikko, a kaalliyageetu giddon hegeetu mala asati daridosona.

¹⁶Higgiyaa tamaarissiya issi issi Parisaaweti Yesuusi nagaranchchatuuranne giiraa ekkiyaageetuura qumaa miishin be7idi, “I aissi nagaranchchatuuranne giiraa ekkiyaageetuura qumaa mii?” yaagidi, erissiyo ashkkarata oichchidosona.

¹⁷Yesuusi eti giyoogaa siyidi, “Hargganchchatuppe attin, payyatuyyo aakime koshshenna; taani nagaranchchata xeesanau yiidoogaappe attin, xillota xeesanau yabeikke” yaagidi etayyo zaariis.

Xoomaabaa Eranau SHiiqida Oishaa

(Maatiyoosa 9:14-17; Luqaasa 5:33-39)

¹⁸Xammaqiya Yohaannisi erissiyo ashkkaratinne Parisaaweti xoomoosona; amarida asati Yesusakko yiidi,

“Yohaannisi erissiyo ashkkaratinne Parisaaweti erissiyo ashkkarati xoomoosona; shin neeni erissiyo ashkkarati aissi xoomokkonaa?” yaagidosona.

19 Yesuusi eta hagaadan yaagiis; “Bullachchaa yiida asati machchiyo ekkiyaagee banttanaara de7ishin, xoomanau danddayyoona? Machchiyo ekkiyaagee etaara de7ishin, xoomanau danddayokkona. **20** SHin machchiyo ekkiyaagaa eta matappe efaana wodee yaana; eti he wode xoomana.

21 “Ceega maayo bolli ooratta woto wotti sikkiya asi baawa; wotti sikkikko, ooratta wotoi ceega maayuwaa peererettana; peerettaikka kaseegaappe darana. **22** Qassi ho77o woine eessa ceega ogoron naaqqiya asi baawa; shin naaqqikko, he woiniyaa eessai ogoruwaa daakkana; baukka gukkana; ogoroikka mooretta; shin ho77o woine eessaa ooratta ogoron naaqqeetees” yaagiis.

Sambbataabaa Eranau SHiiqida Oishaa

(Maatiyoosa 12:1-8; Luqaasa 6:1-5)

23 Yesuusi issi Sambbata gallassi tiya banggaa giddoora aadhdhishin, erissiyo ashkkarati aara biiddi, banggaa tiyaappe duutettsaa doommidosona. **24** Parisaaweti Yesuusa, “Be7a; neeni erissiyo ashkkarati Sambbata gallassi higge gidennabaa aissi oottiyoonaa?” yaagidosona.

25 Yesuusi eta, “Daawiti namisettidi, miyoobaa koyido wode, banaara de7iyaageetuura oottidobaa mulekka nabbabibekketii? **26** Abiyaataari qeese ubbatu halaqa gidido wode, Daawiti Xoossa keettsaa gelidi, qeesetu xalaalai maanaappe attin, ooninne maanau higge gidennaagaa Godaa sinttan wottido oittaa miidi, banaara de7iyaageetuyyokka immiis” yaagiis.

27 Qassikka Yesuusi eta, “Sambbatai asau merettidoogaappe attin, asi Sambbatai merettibeenna. **28** Hegaa gishshau, taani, Asa Na7ai, harai atto, Sambbataukka Goda” yaagiis.

Kushee Silido Bitaniyaa

(Maatiyoosa 12:9-14; Luqaasa 6:6-11)

3 **1** Yesuusi Aihuda woosa keettsaa naa77antuwaan geliis; hegan kushee silido issi bitanee de7ees. **2** Issi issi

asai Yesuusa mootanau koyidi, kushee silido bitaniyaa Sambbatan i pattiyaakko be7anau mintti naagees.³ Yesuusi he kushee silido bitaniyaa, “Dendda eqqada sinttua haa ya” yaagiis.⁴ Hegaappe guyyiyan asaa, “Sambbatan lo77obaa oottiyoogee wogeeyye iitabaa oottiyoogee wogee? Asa shemppo ashshiyoogee wogeeyye woriyoogee wogee?” yaagidi oichchis.

SHin asai co77u giis.⁵ Yesuusi hanqqettidi, eta yuushshi aatti xeellidi, eti yootin siyennaageeta gidiyo gishshau, etau keehi qarettiis; he bitaniyaa, “Ne kushiyaa piddi ootta” yaagiis; bitanee piddi oottin, a kushee paxi aggiis.⁶ Parisaaweti Aihuda woosa keettaappe kare kiyidi, Yesuusa waati woranaakko maqettanau, Heeroodisa baggatuura sohuwaara issisaa shiiqidosona.

Asai Abbaa Lanqken Yesuusakko SHiiqiis

⁷Yesuusi ba erissiyo ashkkaratuura Galiila Abbaa biis; Galiilappenne Yihudaappe yiida daro asai a kaalliis.

⁸Qassikka daro asai Yerusalaameppenne Eedomiyaasappe, Yorddaanoosa SHAafaappe hefintta baggappenne Xiiroosa katamaappe, Sidoona katamaappenne Yesuusi oottidobaa siyidi, Yesuusakko yiis.⁹ Yesuusi daro asai bana un77enna mala, ba erissiyo ashkkarati wolwoluwaa baayyo takkissana mala azaziis.¹⁰ Daro asaa i pattido gishshau, harggiya asai ubbai a bochchanau sugerettes.¹¹ Iita ayyaanai de7iyo asatikka a be7ido wode ubban a sinttan gufannidi, bantta qaalaa xoqqu oottidi, “Neeni Xoossaa Na7aa gidikkii!” yaagoosona.

¹²Yesuusi he iita ayyaanati babaa asau yootidi, bana qoncciyaa kessenna mala, eta minttidi azaziis.

Yesuusi Tammanne Naa77u Erissiyo Ashkkarata Dooriis (Maatiyoosa 10:1-4; Luqaasa 6:12-16)

¹³Yesuusi deriyya bolli kiyidi, ba koyido asata baakko xeesiis; xeesidoogeeti akko biidosona.¹⁴⁻¹⁵ Eti banaara de7ana malanne qaalaa yootanau eta kiittana mala, xalaheta kessanaukka etayyo maatai de7ana mala, tammanne naa77u asata dooriis.

¹⁶I doorido tammanne naa77ati hageeta; PHeexiroosa yaagidi sunttido Simoonanne, ¹⁷Bo7anerggeesa yaagidi sunttidoogeeta, Zabddiyooosa naata Yaaqoobanne Yaaqooba ishaa Yohaannisa. “Bo7anerggeesa” giyoogee “Dadaa milatiya asata” giyoogaa. ¹⁸Inddiraasanne Piliphphoosa, Barttalamoosanne Maatiyoosa, Toomaasanne Ilppiyoosa na7aa Yaaqoobanne, Taaddiyoosanne ba biittau mishettiya Simoona, ¹⁹Yesuusa aatti immida Yihudaa Asqqoroota.

Yesuusanne Bi7eeli-Zeebula

(Maatiyoosa 12:22-32; Luqaasa 11:14-23; 12:10)

²⁰Yesuusi soo biis; naa77anttuwaakka qassi daro asai shiiqin, inne erissiyo ashkkarati harai atto, qumaa maanaukka danddayibookkona; ²¹asai a, “Gooyees” giyo gishshau, a dabboti hegaa siyidi, a ekkanau biidosona.

²²Higgiyaa tamaarissiya issi issi asati Yerusalaameppe yiidi, “A bolli Bi7eeli-Zeebuli de7ees” yaagidosona; qassi harati, “Xalahetu halaqai bayo wolqcaa immin, xalaheta kessees” yaagidi haasayidosona.

²³Yesuusi asaa baakko xeesidi, leemisuwaayootiiddi, “Seexaanai Seexaanaa waati kessanau danddayii? ²⁴Issi kawotettai ba giddon shaahettikko, he kawotettai eqqana danddayenna; ²⁵qassi issi keetta asaikka ba giddon shaahettikko, he keettaba asaikka eqqanau danddayenna. ²⁶Qassi Seexaanai banaara oyettidi shaahettikko, xayanaappe attin, de7ana danddayenna.

²⁷“SHin wolqqaama asa kasetidi qachchennan de7iiddi, a keettaba gelidi, a miishshaa bonqqanau danddayiya asi baawa; qachchidoogaappe guyyiyan, a keettaba bonqqana danddayees.

²⁸“Taani intteyyo tumaa gais; Xoossai asa naatuyyo nagara ubbaanne eti cayiyo cashsha ubbaa atto gaana; ²⁹shin Geeshsha Ayyaanaa bolli iitabaa haasayiya ooyyoonne merinau nagara gidanaappe attin, Xoossai mulekka atto geenna” yaagiis. ³⁰Yesuusi hegaa giidoogee, issi issi asati, “A bolli iita ayyaanai de7ees” yaagido gishshaassa.

Yesuusa Aayyiyoonne Ishantta
(Maatiyoosa 12:46-50; Luqaasa 8:19-21)

31 A aayyiyaanne a ishantti yiidi, karen eqqidi, akko asa kiittidi, a xeesissidosona. **32** Daro asai a matan uttiis; he kiittidoogee a, “Be7a; ne aayyiyaanne ne ishantti karen eqqidi, nenaara gaittanau koyoosona” yaagiis.

33 Yaagin Yesuusi zaaridi, “Ta aayyiyyaa oonee? Qassi ta ishantti oonee?” yaagiis. **34** Ba matan uttida asaa yuushshi aatti xeellidi, “Be7ite; ta aayyiyaanne ta ishantti hageetihona. **35** Xoossai koyyoobaa oottiyai ubbai ta isha, ta michchonne ta aayo” yaagiis.

Zerettaa Zeriyaagaa Leemisuwaan
(Maatiyoosa 13:10-17; Luqaasa 8:4-8)

4 ¹Yesuusi naa77anttuwaa Galiila Abbaa lanqqiyan tamaarissuwaa doommiis; keehi daro asai ba lanqqiyan yuuyi aadhdhidi shiiqettin, abban de7iya wolwolo giddo gelidi, aani uttiis; qassi he asai ubbai abbaa lanqqiyan de7ees. ²I eta darobaa leemisuwan tamaarissiis; tamaarissiiddi hagaadan yaagiis:

³“Siyite; issi bitanee zerettaa zeranau kiyiis. ⁴I zerishin, issi issi zerettai ogiyaa doonan wodhdhiis; wodhdhidaagaa kafoi yiidi miis. ⁵Issi issi zerettai guutta biittai de7iyo shuchchaa anccuwaa bolli wodhdhiis. Daro biittai bainna gishshau, he zerettai sohuwaara mokkiis. ⁶Awai kiyido wode shulliis; adussa xaphuwaa yeddibeenna gishshau, meli bayiis. ⁷Issi issi zerettai aguntta giddon wodhdhiis; wodhdhidi mokkidaagaa aguntai diccidi cuullin, aifennan attiis. ⁸Issi issi zerettai aradda biittan wodhdhidi mokkiis; diccidi issoi hastamaa, issoi usuppun tammaa aifin, issoi xeetaa aifiis” yaagiis. ⁹Yaagidi, “Siyanau haitti de7iyo urai siyo” yaagiis.

Yesuusi Leemisuwan Odido Gaasota
(Maatiyoosa 13:10-17; Luqaasa 8:9-10)

10 Yesuusi yootidoogaa siyida hara asatinne tammanne naa77u erissiyo ashkkarati Yesuusi barkka de7ishin, akko

shiiqidi, he leemisuwaan birshshettaa a oichchidosona. **11-12**Oichchin Yesuusi etassi hagaadan yaagiis; “Inttessi Xoossaan kawotettaa xuura yohuwaa erai imettiis; shin harati kawotettaappe kareera de7iyaageeti, xeeluwaan xeellidi be7enna mala, qassi sissaa siyidikka akeekenna mala, eti naa77antuwaan Xoossaakko simmin, i eta nagaraan atto geenna mala, etayyo ubbabai leemisuwan odettiis” yaagiis.

Zeriyaagaa Leemisuwaan Birshshettaa

(Maatiyoosa 13:18-23; Luqaasa 8:11-15)

13Yesuusi eta, “Ha leemisuwaan erekketii? Yaatin, leemiso ubbaa waati eruuteetii? **14**Zeriyaagee Xoossaan qaalaan zerees. **15**Qaalai zerettiyo ogiyaa doonan de7iyaageeti hageeta; eti qaalaan siyiyo wode, Seexaanai sohuwaarakka yiidi, eta wozanan zerettida qaalaan efirgees. **16**Hegaadankka qassi shuchchaa anccoi de7iyo biittan zerettidaageeti hageeta; eti qaalaan siyidi, sohuwaara ufaissan ekkoosona. **17**Eti ha77issau de7iyoogaappe attin, etau mino xaphoi baawa; guyyeppe qaalaan gaasuwaa waayee woi yedetai yiyo wode, eti sohuwaara xubetti aggoosona. **18**Qassi aguntta giddon zerettidaageeti hageeta; eti qaalaan siyiyaageeta. **19**SHin ha sa7aa de7uwau hirggiyoogee duretettaa siiqiyogeenne harabaa amottiyoogee eta wozanan gelidi, qaalaan cuullees; cuullin aifennan atti aggees. **20**SHin aradda biittan zerettidaageeti qaalaan siyidi ekkiyaageeta; issoi hastamaa, issoi usuppuun tammaa aifin, issoi xeetaa aifiis” yaagiis.

Geeman De7iya Xomppiyaa

(Luqaasa 8:16-18)

21Yesuusi gujjidi, “Xomppe ehiidi, kereppe woi arssappe garssaara wottiya asi de7ii? Xoqqan wottenneeyye? **22**Aissi giikko, qosidobai ubbai qoncciyaa kiyana; qassi genttidobai ubbaikka beettennan attenna. **23**Siyanaa haitti de7iyo urai de7ikko siyo” yaagiis.

24-25Qassikka eta, “Intte siyiyogaa ezggidi siyite; Xoossai intte makkido qun77an intteyyo makkana. I

intteyyo darissidi immana; aissi giikko, issibai de7iyo urau gujji immana; bainnaagaappe harai atto, au de7iya he guuttiyookka ekkirggana” yaagiis.

Dicciya Zerettaa Leemisuwaan

26 Yesuusi qassikka yaagiis; “Xoossa kawotettai ba gaden katta zeriya asa mala. **27** He bitanee qammi xiskkees; maallado denddees; i ba huuphen waaniyaakkonne erennan, he zerettai mokkeesinne diccees. **28** Biittai kattaa barkka mokkeesinne aifees; kiro carshhai caarees; guyyeppe aifanau kukkumees; qassi wursettan kumetta aifiyaa aifees. **29** SHin kattai gakkiyo wode, kattaa shiishshiyo wodee gakkido gishshau, bitanee sohuwaarakka baacaara geli aggees” yaagiis.

Sanaafice Giyo Mittee Zerettaa Leemisuwaan

(Maatiyoosa 13:31-34; Luqaasa 13:18-19)

30 Yaagidi Yesuusi, “Nuuni Xoossa kawotettaa ai milatees gaanee? Woi aibiira leemisanee? **31** Xoossa kawotettai sanaafici giyo qii mittee aifiyo milatees. He mittee aifiyo zeriyo wode, sa7an de7iya mitta aife ubbaappekka guuxxausu; **32** o zerin mokkada ataakiltte ubbaappe gitatausu; daro daashshaa daayausu. Kafoi i tashiyaa kuwan bau keetaa keexxana danddayees” yaagiis.

33 Yesuusi hagaa mala daro leemisuwan asau gelana gakkanaassi, ba qaalaa yootiis. **34** Asaayyo leemisoi bainnan yootenna; shin Yesuusi ba erissiyo ashkaratu xalaalaara de7iyo wode, etayyo ubbabaa birshshidi yootees.

Yesuusi Beetaa Co77u Oottiis

(Maatiyoosa 8:23-27; Luqaasa 8:22-25)

35 He gallassi sa7ai omarin, Yesuusi ba erissiyo ashkarata, “Abbaa hefintti pinnos” yaagiis. **36** Erissiyo ashkarati daro asaa yeggi bayidi, Yesuusi kase geli uttido wolwoluwan gelidi, Yesuusa bantanaara efiidosona; hara wolwolotikka hegan de7oosona. **37** Wolqqaama gotee denddin, beetai wolwoluwa shocin, haattai kumana gakkanaassi wolwoluwa giddo gelees. **38** Yesuusi

wolwoluwan guyye baggaara borkkotaa borkkotidi xiskkees; erissiyo ashkarati a denttidi, “Tamaarissiyaagoo, nuuni xayiyo wode coo xeellai?” yaagidosona.

³⁹Yaagin i beegottidi gotiyaa, “Co77u ga” giidi abbaakka, “Woppu ga” giis; goteekka co77u gin, ubbabaikka woppu giis. ⁴⁰Yesuusi ba erissiyo ashkarata, “Aissi hagaadan yayyeetii? Intte waani ammanekketii?” yaagiis.

⁴¹Eti daro yayyidi bantta giddon, “Hagee laa harai atto, goteenne abbai azazettiyoogee oonee?” yaagidosona.

Yesuusi Tuna Ayyaanai Oiqqido Bitaniyaa Pattiis (Maatiyoosa 8:28-34; Luqaasa 8:26-39)

5 ¹Eti abbaappe hefintti pinnidi, Gerggesenoona giyo biitti gakkidosona. ²Asa moogijo gonggoluwaappe iita ayyaanai de7iyo issi bitanee kiyidi, Yesuusi wolwoluwaappe kiyido wode, Yesuusaara gaittiis; ³bitanee he gonggoluwan aqidi pe7idi, yaani de7ees; a ooninne naa7anttuwaa harai atto, sanssalatan qachchanaukka danddayibeenna. ⁴Aissi giikko, i darotoo huqqunnaaninne sanssalatan qashettidi de7ees; shin sanssalataa duuterettes; huqqunnaakka mentterettes; a xoonanau danddayidai ooninne baawa. ⁵I ubba wode gallassinne qammi, he gonggoluwaa giddooninne dere bolli waasrees; ba bollaakka shuchchan gaarees.

⁶Yesuusa haahuwan be7ido wode, woxxidi ayyo goinniis. ⁷He bitanee ba qaalaat xoqqu oottidi, “Ubbaappe Bolla Xoossa Na7au Yesuusaa, nenanne tana aibee gattiyai? Tana qaxxayenna mala, taani nena Xoossa sunttan woossais” yaagiis. ⁸I hegaa aissi giidee giikko, Yesuusi a, “Laa ha iita ayyaanau, ha bitaniyaappe kiya” yaagidoogaassa.

⁹Yesuusi a, “Ne sunttai oonee?” yaagidi oichchiis. Oichchin i, “Nuuni daro gidiyo gishshau, ta sunttai Leegiyoona” yaagiis. ¹⁰Yaagidi iita ayyaanata he biittaappe kessi yeddenna mala, Yesuusa minttidi woossiis.

¹¹He deriyaa bollan daro gudunttaa wudee heemettes; ¹²iita ayyaanati Yesuusa, “Nuna hini gudunttaa wudiyaakko yeddarkkii; etan biidi geloos” yaagidi woossin, ¹³Yesuusi, “Biite” yaagiis. Yaagin iita ayyaanati bitaniyaappe kiyidi, gudunttatun gelidosona; naa77u

sha7aa gidiya gudunttaa wudee kakaa huuphiyaara jaamiiddi, abban gelidi, meetetti bayiis.

¹⁴Gudunttaa wudiyaa heemmiyaageeti baqatidi, hanidabaa katamaaninne katamaappe gaxa biittan yootidosona; yootin hegaa be7anau asai yiis. ¹⁵Asai Yesusakko yiidi, xalaheti beni oiqqido Leegiyoona giyo bitanee ba wozanai simmin, maayuwaa maayidi, hegan uttidaagaa be7idi, ubbai yayyiis. ¹⁶Hegaa be7ida asati xalaheti oiqqido bitanee hanidobaanne, qassi gudunttaa wudiyaabaa he asaassi yootidosona. ¹⁷Hegaa gishshau, asai bantta biittaappe Yesuusi baana mala, woosaa doommiiis.

¹⁸Yesuusi wolwoluwan gelishin, xalaheti oiqqido bitanee Yesuusaara de7ana mala, Yesuusa woossiis. ¹⁹SHin Yesuusi ixxidi a, “Ne soo simmada, Godai neessi waanida gitabaa oottidaakkonne qassi i neessi waanida kehakkonne ne so asau yoota” yaagiis. ²⁰Bitanee biidi, Tammu Katamaa giyoosan yuuyidi, Yesuusi baassi waanida gitabaa oottidaakko, yootuwaa doommiiis; i yootidoogaa siyida asai ubbai garamettiis.

Yaa7iroosa Na7aanne Yesuusa Maayuwaa Bochchida Maccaasiyo

(Maatiyoosa 9:18-26; Luqaasa 8:40-56)

²¹Yesuusi simmidi, wolwoluwan gelidi, abbaa pinnidoogaappe guyyiyan, daro asai abbaa lanqqiyan a mati yuuyi aadhhdhidi shiiqiis. ²²Yaa7iroosa giyoogee, Aihuda woosa keettaa halaqatuppe issoi, Yesuusa be7ido wode akko yiidi, a tohuwan kunddiis; ²³kunddidi, “Ta na7iyaa harggada haiqqana hanausu; a paxada payya de7ana mala, yaada ne kushiyaa i bolli wottarkkii” yaagidi Yesuusa minttidi woossiis.

²⁴Yesuusi Yaa7iroosaara biis; biishin keehi daro asai a kaallioddi un77iis.

²⁵Tammanne naa77u laittaasappe doommidi, i bollaappe suuttai goggiyo issi maccaasiyaa de7ausu. ²⁶Daro aakimetii o aakimishinkka, a paxa kaa7ettaasu; ba miishshaa ubbaa wurssinkka iyyo haa iitidoogaappe attin, ainne o maaddibeenna. ²⁷He maccaasiyaa Yesusabaa siyada, asaa giddoora Yesuusappe guyyeera yaada, a afalaa bochchaasu.

28 Aissi giikko a, “Taani harai atto, a afalaa bochchikko paxana” yaagada qoppaasu.

29 Ippe goggiya suuttai sohuwaarakka aggi bayiis; a ba waayiyaappe paxidoogaa ba bollan era aggaasu. **30** Yesuusi baappe wolqqai kiyidoogaa ba huuphen eridi, sohuwaara daro asaa giddon guyye simmidi, “Ta afalaa bochchidai oonee?” yaagiis.

31 Erissiyo ashkarati a, “Asai nena sugiyoogaa be7aidda, ‘Tana oonee bochchidai?’ yaagai?” giidosona.

32 Yesuusi hegaa ooni oottidaakkonne be7anau yuushshi aattidi xeelliis; **33** shin mishiriyyaa baayyo hanidabaa erada, yashshaa kokkoraidda yaada Yesuusa sinttan gufannaasu; qassi tumu hanidabaa ubbaa ayyo yootaasu. **34** Yootin Yesuusi o, “Ta na7ee, nena ne ammanoi pattiis; saruhan ba, ne waayiyaappenne paxa” yaagiis.

35 Yesuusi biron hegaa giishin, Aihuda woosa keettaa halaqaa sooppe kiittida asati yiidi, “Ne na7iyaa haiqqachchaasu; simmi tamaarissiyaagaa aissi daafurssai?” yaagidosona.

36 SHin Yesuusi eti giyoogaa siyidi, Aihuda woosa keettaa halaqaa, “Ammano xalaalaa ammanappe attin, yayyoppa” yaagiis. **37** Yesuusi PHeexiroosappe, Yaaqoobappenne Yaqqooba ishaa Yohaannisappe harai ooninne bana kaallenna mala diggiis. **38** Eti Aihuda woosa keettaa halaqaa soo gakkido wode, Yesuusi asai wozanaa bayidi yeekkiyoogaanne zilaaliyoogaa be7iis. **39** Gelidi asaa, “Aissi wozanaa bayidi yeekkeetii? Na7iyaa xiskkaasuppe attin, haiqqabeikku” yaagiis.

40 Yaagin asai a bolli miicciis; shin asa ubbaa kare vessidi, na7ee aawaanne aayyiyo he banaara de7iya erissiyo ashkaratanne ekkidi, na7iyaa de7iyoosaa geliis. **41** Yesuusi na7ee kushiyaa oiqqidi, “Xaalitaa, quumii” yaagiis; hegaa birshshettai, “Guutta na7ee, taani nena dendda gais” giyoogaa.

42 Na7iyaa sohuwaarakka dendda eqqada hemetettaasu; a tammanne naa77u laitta na7a; hegee haniyoogan asai keehi daro garamettiis. **43** Yesuusi hegaa eti oooyoonne odenna mala, eta mintti azazidi, “Iyyo miyoobaa immite” yaagiis.

Yesuusa Naazireeten Ekkennan Ixxidosona
(Maatiyoosa 13:53-58; Luqaasa 4:16-30)

6 ¹Yesuusi hegaappe kiyidi, ba biitti Naazireete katamaa biis; erissiyo ashkkaratikka a kaallidi biidosona.

²Sambbata gallassi Aihuda woosa keettan tamaarissuwaa doommii, i tamaarissiyoogaa siyida daro asai garamettidi, “Hagee ha ubbabaa auppe demmidee? Ha ayyo imettida aadhdhida eratettai aibee? Xoossai oottiyo malaataa i waatidi oottii? ³Hagee anaaxiya gidennee? Mairaami na7aa, Yaaqooba ishaa, Yoosa ishaa, Yihudaa ishaa, Simoona ishaa gidenneeyye? A michchentti nunaara hagan de7okkonaayye?” yaagidi, i giyoobaa ekkennan ixxiis.

⁴Yesuusi he asaassi, “Hananabaa yootiyaagee ba biittan, ba dabbotuuninne bantta so asan bonchchettenaagaappe attin, ubbasan bonchchettees” yaagiis. ⁵I he sohuwan ba kushiyaa amarida asatu bolli wottidi, eta pattidoogaappe attin, Xoossai oottiyo malaataa oottanau ainne danddayibeenna. ⁶Asai ammanibeenna gishshau garamettiis.

Yesuusi Tammanne Naa77u Erissiyo Ashkkarata Kiittiis
(Maatiyoosa 10:5-15; Luqaasa 9:1-6)

Hegaappe guyyiyani, Yesuusi hegaa heeran de7iya qeeri katamatun yuuyi yuuyidi, asaa tamaarissee. ⁷Yesuusi tammanne naa77u erissiyo ashkkarata baakko xeesidi, naa77aa naa77aa kiittiis; qassi etayyo iita ayyaanata kessiyo wolqqaa immiis. ⁸Immidi eta, “Oge xam77appe attin, quma, qarcciita, intte kiisen miishsha ainnekka oiqqoppite. ⁹Intte tohuwan caammaa wottite; shin naa77u qole maayoppite” yaagiis. ¹⁰Qassikka eta, “Inttene asi awan mokkikkokka, katamaappe kiyana gakkanaashin, he keettan utti bayite. ¹¹Inttene asi mokkennasaa woi intte yootiyoobaa siyennasaa awa gidikkokka, he biittan de7iya asaayyo hegee markka gidana mala, he sohuwaappe kiyidi, intte tohuwaappe buhiyaa shocite” yaagiis.

¹²Tammanne naa77u erissiyo ashkkarati biidi, asai ba nagaraappe simmanaadan, qaalaa yootidosona. ¹³Eti

asaappe daro xalaheta kessidi, harggiya asaa daruwaa zaitiyaa tiyidi pattidosona.

Xammaqiya Yohaannisa Haiquwaa

(Maatiyoosa 14:1-12; Luqaasa 9:7-9)

14 Asai Yesuusa sunttaa denttiyo gishshau, Kawoi Heerooodisi hegaa ubbaa siyiis; issi issi asai, “Xammaqiya Yohaannisi haiquwaappe denddiis; Xoossai oottiyo wolqqaama malaataa i oottiyoogee hegaassa” yaagiis.

15 SHin harati a, “Hagee Eelaasa gidennee?” yaagidosona. Harati qassi, “Hagee beni wode hananabaa yootiyaageeta milatiya hananabaa yootiyaagaa gidennee?” yaagidosona.

16 SHin Heerooodisi hegaa siyido wode, “Hegee taani qooriyaa muucissido Xammaqiya Yohaannisa gidennee? He i haiquwaappe paxiis” yaagiis.

17 Aissi giikko, Heerooodisi ba ishaa Piliphphoosa machchiyo Heeroodiyaado ekki wottiis; Heerooodisi i gishshau, ba huuphen asa kiittidi, Yohaannisa oittidi, qashissi wottiis. **18** Aissi giikko, Yohaannisi Heeroodisa, “Neeni ne ishaa machchiyo ekkanaau bessenna” yaagi wottiis.

19 Heeroodiyaada Yohaannisau uluwan morkkiyaa oiqqada a worissanau koyaasu; shin danddayabeikku.

20 Yohaannisi xillo asanne geeshsha asa gididoogaa Heerooodisi erido gishshau, ayyo yayyidi, loitti naagi wottiis; Yohaannisi giyoobaa siyidi, ba wozanan keehi metootiiddikka abaa ufaissan siyiis.

21 Heerooodisi ba yelettido gallassi, deriyaa haariyaageetuyyo, shaalaqatuyyoonne Galilian de7iya gita asaayyo imatuwaa giigissido wode, wurssettan Heeroodiyaada injje gallassaa demmaasu. **22** Heeroodiyaadi na7iyaa imattaa imattiyoosaa gela durada, Heeroodisanne a imattata ufaissaasu; ufaissin kawoi na7iyo, “Nena lo77idabaa aiba gidikkonne tana oichcha; taani neeyyo immana” yaagiis. **23** Qassi iyyo daro caaqqidi, “Neeni oichchidobaa aiba gidikkokka, taani neeyyo immana; harai atto, ta kawotettaappe baggaa gidikkokka, taani neeyyo immana” yaagiis.

24Na7iyaa kare kiyada ba aayyiyo, “Ai imma goo?” yaagada oichchaasu.

Oichchin, i aayyiyyaa, “Xammaqiya Yohaannisa huuphiyaa imma ga” yaagaasu.

25Na7iyaa eesuwan kawuwaakko baada a, “Xammaqiya Yohaannisa huuphiyaa soruwan wottada, neeni ha77i tau immanaagaa koyais” yaagaasu.

26Yaagin kawoi daro qarettiis; shin ba caaqquwaa gishshaunne ba imattatu gishshau iyyo caaqqido caaqquwaa maanau koyibeenna. **27**Hegaa gishshau, sohuwaara zabainnaa kiittidi, Yohaannisa huuphiyaa ehaana mala azaziis; zabainnai qasho keettaa biidi, Yohaannisa qooriyaa muuciis. **28**He muucidoogaa soruwan wotti ehiidi, na7eeyyo immiis; na7iyaa qassi ba aayeeeyyo immaasu. **29**Yohaannisi erissiyo ashkkarati hegaa siyido wode yiidi, a ahaa ekki efiidi moogidosona.

Yesuusi Ichchashu SHa7u Asaa Miziis

(*Maatiyoosa 14:13-21; Luqaasa 9:10-17; Yohaannisa 6:1-14*)

30Yesuusi kiittidoogeeti simmidi, Yesuusaara gaittidi, bantta oottidobaanne bantta tamaarissidobaa ubbaa Yesuusassi odidosona. **31**Biyaabainne yiyaabai darin, harai atto qumaa maanaukka eta gattennan ixxido gishshau, Yesuusi eta, “Nurkka guuttaa shemppi ekkanaa asi bainnasaa hinddite” yaagiis. **32**Yesuusinne eti banttarkka wolwoluwan uttidi, asi bainnasaa biidosona.

33Eti biishin, daro asai eta be7idi eriis; eridi katama ubbaappe woxxidi, eti biyoosaa etappe kasetidi gakkiis. **34**Yesuusi wolwoluwaappe kiyidi, daro asaa be7iis; asai heemmiya asi bainna dorssaa mala gidido gishshau, qarettidi asaa darobaa tamaarissuwaa doommiis.

35Sa7ai omariyo wode, Yesuusi erissiyo ashkkarati akko yiidi, “Hagee sohoi asi bainna soho; ha77i sa7aikka qammichchiis; **36**asai dere giddonne qeeri katamatu giddo biidi, bau miyoobaa shammana mala, asaa yedda” yaagidosona.

37SHin Yesuusi zaaridi eta, “Asau miyoobaa intte immite” yaagiis.

Yaagin eti, “Nuuni biidi, naa77u xeetu biran oittaa shammidi, asai maanau immanee?” yaagidi a oichchidosona.

³⁸ Yesuusi eta, “Intteyyo aappun oittai de7ii? Biidi be7ite” yaagiis.

Eti be7idi, “Ichchashu oittanne naa77u mole” yaagidosona.

³⁹ Yesuusi ba erissiyo ashkkarata asa ubbaa citan citan shaakki shaakkidi, maatan utissana mala azaziis. ⁴⁰ Asai xeetai xeetainne ishatamai ishatamai citan citan uttiis. ⁴¹ Yesuusi ichchashu oittaanne naa77u moliyaa oiqqidi, pude saluwaa xeellidi, Xoossa galatiis; oittaa menttidi asau gishana mala, erissiyo ashkkaratussi immiis; qassi naa77u moliyaakkka eta ubbau shaakkiis. ⁴² Asai ubbai miidi kalliis. ⁴³ Kallin attida oittaa xarzzainne moliyaa xarzzai tammanne naa77u samppaa kumidaagaa erissiyo ashkkarati denttidosona. ⁴⁴ Oittaa miida attumaasai ichchashu sha7a.

Yesuusi Abbaa Bollan Hemettidi Biis

(Maatiyoosa 14:22-33; Yohaannisa 6:15-21)

⁴⁵ Sohuwaara Yesuusi he daro asaa moissiiddi, ba erissiyo ashkkarati wolwoluan gelidi, abbaappe hefinttan de7iya Beetasaida giyo katamaa baappe sinttatidi baanaadan azaziis. ⁴⁶ Erissiyo ashkkarata moissidoogaappe guyyiyaa, Xoossa woossanau deriyaa huuphiyaa kiyiis.

⁴⁷ Sa7ai qammiyo wode wolwoloi abbau gidduwan de7ishin, Yesuusi abbaappe gaxan barkka de7ees.

⁴⁸ Carkkoi erissiyo ashkkaratukko carkkiyo gishshau, erissiyo ashkkarata abbaa shaariyoogee waissiyoogaa Yesuusi be7idi, kuttoi waassana haniyo wode abbaa bolli hemettiiddi, etakko yiis; eta yeggidi aadhdhanau koyiis.

⁴⁹ SHin abbaa bolli i hemettishin, eti a be7idi, banttau moitille milatin waassidosona. ⁵⁰ Aissi giikko, eti ubbai a be7idi, yashshaa kokkoridosona; shin sohuwaara Yesuusi eta, “Aikko baawa; tanattennee yayyoppite” yaagiis.

⁵¹ Yesuusi etaara issippe wolwoluan gelin, carkkoi woppu giis; gin eti daro garamettidosona. ⁵² Aissi giikko, eti oittaabaa akeekibookkona; shin yootin siyibookkona.

Yesuusi Genssereexen Hargganchchata Pattiis
(Maatiyoosa 14:34-36)

53 Eti abbaa pinnidi, Genssereexa giyo biittaa gakkidosona; gakkidi wolwoluwa gaxaa shiishshi qachchidosona. 54 Eti wolwoluwaappe wodhdhiyoogan, asai sohuwaara Yesuusa erinne 55 hegaa heeran de7iya biitta ubban woxerettidi, hargganchchata halan tookkidi, “Yesuusi de7ees” gin siyidosaahuu doommiis. 56 Yesuusi biido soho ubban qeeri kataman gidin, gita kataman gidin, dere giddon gidinkka, asai hargganchchata giyaa sohuwaaf ee fees. Yesuusi ba afalaa macaraa gidikkonne hargganchchata boshissana mala, asai a woossiis; woossin bochchida ubbaikka paxiis.

Yesuusi Asi Medhdhido Wogaa PHalqqiis
(Maatiyoosa 15:1-9)

7 1 Parisaawetinne Yerusalaameppe yiidi, higgiyaa tamaarissiya amarida asatinne Yesuusakko shiiqidosa. 2 SHiiqidi Yesuusi erissiyo ashkkaratuppe issooti issooti geeyenna kushiyaa, hegaa giyoogee meecettennan qumaa miyaageeta be7idosona.

3 Aissi giikko, Parisaawetinne Aihuda asai ubbai bantta aawatu wogaa naagidi, bantta kushiyaa loitti meecettennan mookkona. 4 Qassi giyaappe yiidikka meecettennan de7iiddi mookkona. Qassi eti bantta aawatuppe ekkido hara daro wogai de7ees; hegee siiniyaanne keriyaa naahaasiyaappe medhdhido miishshaanne arssaa meecciyo wogaa.

5 Parisaawetinne higgiyaa tamaarissiyaageeti Yesuusa, “Ne erissiyo ashkkarati aissi aawatu wogaa kaallennan ixxidi, bantta kushiyaa meecettennan oittaa miyoona?” yaagidi oichchidosona.

6-7 Yesuusi eta hagaadan yaagiis; “Isiyaasi hananabaa yootido wode, inttebaa, lo77o milatiya iitatabaa xaafidoogaadankka,

‘Xoossai, “Hagee asai tana
ba bolla doonan bonchchees.

SHin eta wozanai taappe haahuwan de7ees;
asai tau mela goinnees.

Aissi giikko, asi oottido azazuwaa

Xoossa higgiyaa milatissidi tamaarissee” giis’
giidi hananabaa tumaa yootiis.

⁸“Xoossa azazuwaa intte aggi bayidi, asa wogaa
minttidi naageeta” yaagiis.

⁹Qassikka Yesuusi, “Intte intte wogaa naaganau Xoossa
azazuwaa yeggi bayeeta. ¹⁰Aissi giikko Muusee, ‘Ne
aawaanne ne aayyiyo bonchcha.’ Qassi, ‘Ba aawaanne ba
aayyiyo cayiyaagee haiqqa’ yaagiis. ¹¹SHin issi urau ba aawaa
woi ba aayyiyo maaddiyooobi de7ishin i, ‘Hagee qurbbaane;
hegaa giyoogee Xoossaabaa giyoogaa’ giikko, ¹²i ba aawaa
woi ba aayyiyo wodeppe maaddanaagaa ainne koyekketa.
¹³Hegaadankka qassi intte haratuyyo immido intte wogan
Xoossa qaala karidi, hegaa mala darobaa ooteteeta” yaagiis.

Asa Tunissiyaabata

(Maatiyoosa 15:10-20)

¹⁴Yesuusi daro asaa qassikka baakko xeesidi, “Ubbai
taani giyoogaa siyitenne akeekite. ¹⁵Asa wozanappe
kiyiyabai asa tunissiyaogaappe attin, kareppe asa
wozanan gelidi, asa tunissiyaabi aibinne baawa; ¹⁶siyanau
haitta de7iyo urai ooninne siyo” yaagiis.

¹⁷Yesuusi daro asaa yeggi bayidi soo gelido wode, i
erissiyo ashkarati he leemisuwaabaa a oichchidosona.
¹⁸Oichchin i eta, “Intteyyookka qassi gelibeennee?
Kareppe asa wozanan geliyaabai aibinne asa tunissanau
danddayennaagaa akeeketii? ¹⁹Aissi giikko, qumai asa
ulo giddo gelidi, gaxi kiyiyoogaappe attin, asa wozana
giddo gelenna” yaagiis. Hegaadankka Yesuusi quma ubbai
geeshsha gidiyoogaa erissiis.

²⁰Qassikka Yesuusi hagaadan yaagiis; “Asa tunissiyaabai
asa wozana giddoppe kiyiyabaa. ²¹Aissi giikko, asa
wozana giddoppe kiyiyabai iita qofa; shaaramuxanau
qaaqqatiyoogaa, wuuqqiyoogaa, woriyoogaa,
shaaramuxiyoogaa, ²²duretettaa amottiyoogaa, iitatettaa,
geniyyaa, amottiyoogaa, qanaatiyoogaa, cashshaa, ayyuwaa,
azallatettaa. ²³Ha iitabai ubbaikka asa wozana giddoppe
kiyidi, asa tunissee” yaagiis.

Issi Giriike Mishiree Ammanuwaa
(Maatiyoosa 15:21-28)

24 Yesuusi hegaappe aggidi, Xiiroosanne Sidoona giyo katamatu matan de7iya biitti biidi, issi keettaa geliis; qassi i yaani de7iyoogaa ooninne eranaagaa koyibeenna; shin qosettidi gam77anau danddayibeenna. **25** SHin ba guutta na7ee bolli iita ayyaanai de7iyo issi maccaasiyaa Yesuusabaa siyada, sohuwaara akko yanne a tohuwan gufanna wodhdhaasu. **26** He mishiriyyaa Aihuda gidukku; a yelettidoikka Sirofinqqe giyo biittaana; a ba na7eeppe xalahiyaa kessana mala, Yesuusa woossaasu.

27 SHin Yesuusi zaaridi, “Naati kasetidi qumaa kallona; aissi giikko, naatu qumaa ekkidi, zairotuyyo oliyoogee lo77o gidenna” yaagiis.

28 Mishiriyyaa zaarada, “Tumakka ta Godau, harai atto masoofiyaa lanqqiyan de7iya zairotikka naatuppe attida suuppa moosona” yaagaasu.

29 Yesuusi qassi o, “Ha ne qaala gishshau, ne soo ba; xalahee ne na7eeppe kiyiis” yaagiis.

30 Mishiriyyaa ba soo biyo wode, i na7iyaa xalahee ippe kiyin, hiixan zin77idaaro demmaasu.

Yesuusi Tullenne Duude Gidida Issi Bitaniyaa Pattiis

31 Yesuusi Xiiroosa biittaappe kiyidi, Sidoonaranne Tammu Katamaa giyo biittaara kanttid, Galiila Abbaakk biis. **32** Asai tullenne duude gidida bitaniyaa Yesuusakko ehiidi, ba kushiyaa a bolli wottana mala, Yesuusa woossiis. **33** Yesuusi barkka he bitaniyaa daro asaappe gaxaa kessidi, ba biradhdhiyaa a haittan yeddiis; qassi cuchchaa cuchchidi, a inxxarssaa bochchiis. **34** Bochchidi saluwaa pude xeellidi, tookki shemppidi, “Eftah” yaagiis; hegaa giyoogee dooyetta giyoogaa. **35** Bitaniyaa haittai sohuwaara dooyetti aggiis; qassi a dooqettida inxxarssaikka birshshetti aggiis; bitanee ainne waayettennan haasayi bayiis.

36 Yesuusi asa ubbaa, “Hagaa ooyyoonne odoppite” yaagidi odiis; shin i keehi mintti odin, asai qassi oduwaa yaa darissiis. **37** Hegaa siyida asai ubbai daro garamettidi, “Ubbabaakk i loitti oottees. Harai atto tulliyaakka sissees; qassi duudiyaakka haasayissee” yaagiis.

Yesuusi Oiddu SHa7u Asaa Miziis
(Maatiyoosa 15:32-39)

8 ¹Amarida wodiyaaappe guyyiyan, daro asai qassi
 Yesuusakko shiiqiis; asaayyo miyoobi xayin, Yesuusi ba
 erissiyo ashkkarata baakko xeesidi yaagiis; ²“Ha daro asai
 tanaara heezzu gallassi gakkanaassi gam77idi, miyoobaa
 ainne demmibeenna gishshau, taani asau qarettais. ³Taani
 asaa namisaara soo yeddikko, asai biiddi, ogiyan daafuridi
 kunddana; aissi giikko, issoi issoi haahosaappe yiis”
 yaagiis.

⁴Yesuusi erissiyo ashkkarati zaaridi Yesuusa, “Ha
 bazzuwan ha asa ubbaa mizanau gidiya oitta demmanau
 danddayiayi oonee?” yaagiis.

⁵Yaagin Yesuusi eta, “Inttessi aappun oittai de7ii?”
 yaagidi oichchiis.

Eti, “Laappun oittai de7ees” yaagidosona.

⁶Yesuusi daro asaa, “Sa7an uttite” yaagidi azaziis; qassi
 laappun oittaa ekkidi, Xoossaa galatiis; galatidi he oittaa
 menttidi, asaayyo gishana mala, ba erissiyo ashkkaratuyyo
 immiis. Erissiyo ashkkarati he daro asaassi gishidosona.

⁷Etayyo qassikka amarida suuppa moleti de7oosona;
 Yesuusi hegeetuyyookka Xoossaa galatidi, asau gishana
 mala, erissiyo ashkkarata azaziis. ⁸Asai ubbai miidi kalliiis;
 asai miishin attida xarzzai laappun samppaa kumidaagaa
 erissiyo ashkkarati denttidosona. ⁹Qumaa miida asai oiddu
 sha7aa gidana; hegaappe guyyiyan, Yesuusi asaa yeddiis.
¹⁰I qassi ba erissiyo ashkkaratuuura sohuwaara wolwoluwan
 gelidi, Dalmmanuta giyo biitti biis.

Parisaaweti Bantau Malaatai
Oosettana Mala Oichchidosona
(Maatiyoosa 16:1-4)

¹¹Parisaaweti yiidi, Yesuusa paaccanau eqqidi,
 saluwaappe malaataa bantana bessana mala, Yesuusaara
 palamaa doommidosona.

¹²Yesuusi keehi tookki shemppidi, “Ha wodiyaa asai aissi
 malaata koyii? Taani intteyyo tumaa odais; ha wodiyaa

asau malaati ubbakka imettenna” yaagiis. ¹³Qassi eta hegan yeggi bayidi, naa77antuwaan wolwoluwan gelidi, abbaappe hefintti pinniis.

Parisaawetu Irshshuwaanne Heeroodisa Irshshuwaa (Maatiyoosa 16:5-12)

¹⁴Eriissiyo ashkkarati qumaa efaanaagaa dogidosona; etau wolwoluwaan giddon issi oittappe hari baawa. ¹⁵Yesuusi eta, “Inttena erite; Parisaawetu irshshuwaappen Heeroodisa irshshuwaappe naagettite” yaagidi azaziis.

¹⁶Eti bantta giddon, “I hagaa giyoogee nuussi qumi bainna gishshaassa” yaagidi haasayaa doommidosona.

¹⁷Yesuusi eti giyoogaa eridi, eta yaagiis; “Intteyyo oitti bainnaagaa aissi haasayeetii? Ha77inne erekketii? Woi akeekketetii? Yootin siyekketii? ¹⁸Intteyyo aifee de7ees; be7ekketii? Qassi haitta de7ees; siyekketii? Intteyyo hassayettennee? ¹⁹Taani ichhashu oittaa ichhashu sha7u asau battido wode, aappun sampaan kumida xarzzaa denttidetii?” yaagiis.

Yaagin eti, “Tammante naa77u sampaan kumida xarzzaa denttida” yaagidosona.

²⁰“Taani qassikka laappun oittaa oiddu sha7u asau battido wode, aappun sampaan kumida xarzzaa denttidetii?” yaagiis.

Yaagin eti, “Laappun sampaan kumida xarzzaa denttida” yaagidosona.

²¹I qassi, “Ha77inne akekibekketii?” yaagiis.

Yesuusi Beetasaidan Issi Qooqiyaan Pattiis

²²Yesuusinne erissiyo ashkkarati Beetasaida giyo katamaa biidosona; amarida asati qooqe bitaniyaa Yesuusakko ehiidi, he bitaniyaa bochchana mala, a woossidosona. ²³Yesuusi qooqe bitaniyaa kushiyaa oiqqidi, qeeri katamaappe gaxaa kessiis; a aifiyan cuchchidi, ba kushiyaa a bolli wottidi, “Neeyyo aibakko beettii?” yaagidi oichchiis.

8:12 Mat 12:39; Luq 11:29 **8:15** Luq 12:1

8:18 Erm 5:21; Hiz 12:2; Marq 4:12

24 Bitaneed xeellidi, “Taani asaa be7ais; shin asai hemettiiddi, mittaa milatees” yaagiis.

25 Hegaappe guyyian, Yesuusi naa7anttuwaa bitaniyaa aifiyan ba kushiyaa wottin, bitaneed loittidi xeelliis; a aifee paxiis; qassi ubbabaakka geeshshidi be7iis. **26** Yesuusi bitaniyaa a soo yeddiiddi, “Harai atto qeeri katamaakka geloppa” yaagiis.

PHeexiroosa Ammanuwaanne A Markkatettaa

(*Maatiyoosa* 16:13-20; *Luqaasa* 9:18-21)

27 Yesuusi ba erissiyo ashkkaratuura Piliphphoosa-Qiisaariyan de7iya qeeri katamata biis; biishin ogiyan Yesuusi, “Tana asai oona gii?” yaagidi ba erissiyo ashkkarata oichchiis.

28 Erissiyo ashkkarati, “Issi issi asai nena, ‘Xammaqiya Yohaannisa’ gees; harati, ‘Eelaasa’ goosona; qassi harati, ‘Hananabaa yootiyaageetuppe issuwaa’ goosona” yaagidosona.

29 Yaagin Yesuusi eta, “Yaanin intte tana oona geetii?” yaagidi oichchiis.

PHeexiroosi, “Neeni Kiristtoosa” yaagidi zaariis.

30 Yesuusi, “Tabaa oyoyoonne odoppite” yaagidi eta azaziis.

Yesuusi Bana Gakkana Metuwaabaanne Waayiyaabaa Koiruwaa Haasayiis

(*Maatiyoosa* 16:21-28; *Luqaasa* 9:22-27)

31 Yesuusi ba erissiyo ashkkarata, “Taani, Asa Na7ai, daro waayettanau bessees; cimati, qeese halaqatinne higgiyaa tamaarissiyaageeti tana ixxanau bessees; eti tana woranaunne, taani heezzantto gallassappe guyyian, haiquwaappe denddanaunne bessees” yaagidi tamaarissuwaa doommiis. **32** Hegaa i etayyo geeshshidi odiis; PHeexiroosi a issi baggi zaaridi, zoreetaa doommiis.

33 SHin Yesuusi guyye simmidi, ba erissiyo ashkkarata xeellidi PHeexiroosa, “Kichcha ta matappe! Ha Seexaanau, neeni asi dosiyoobaa qoppiyoogaappe attin, Xoossai dosiyoobaa qoppakka” yaagiis.

Yesuusa Kaalliyoogee Bana Kaddanaagaa Oichchees
(Maatiyoosa 10:38-39; 16:24-28; Luqaasa 9:23-27; 14:26-27)

34Qassi Yesuusi daro asaanne ba erissiyo ashkarata baakko xeesidi, hagaadan yaagiis; “Tana kaallana koyiya urai de7ikko, bana yeggi bayo; yaatidi ba masqqaliyaa tookkidi, tana kaallo. **35**Aissi giikko, ba shemppuwaa ashshana koyiya urai bashshana; shin ta gishshaunne wonggeliyaa mishiraachchuwaa gishshau ba shemppuwaa bashshiya urai ashshana. **36**Aissi giikko, issi urai sa7an de7iya ubbabaa bau shiishshidi, ba shemppuwaa bashshikko, a ai maaddanee? **37**Issi urai ba shemppuwaa wozanau ai immana danddayii? **38**Xoossaam ammanenna mala diggiya ha nagaranchcha wodiyani, issi urai tanaaninne ta qaalan yeellatikko, taanikka, Asa Na7ai, qassi ta Aawaa bonchchuwan geeshsha kiitanchchatuura yiyo wode, aani yeellatana” yaagiis.

Yesuusa Merai Laamettiis
(Maatiyoosa 17:1-13; Luqaasa 9:28-36)

9 ¹Yesuusi eta, “Taani intteyyo tumaa gais; amarida asati Xoossaam kawotettai wolqqaara yiyaagaa be7ennan haiqqennaageeti hagan de7oosona” yaagiis.

²Yesuusi usuppus gallassappe guyyiyani, banaara PHeexiroosa, Yaaqoobanne Yohaannisa ekkidi, eta xalaalaa gita deriyaa bolli kessiis; kessidi eta sinttan laamettiis; ³a maayoikka phooliis; sa7an maayo meecciya ooninnee geeshshanau danddayennaagaa keenaa daro booxxiis. ⁴He heezzu erissiyo ashkarati, Eelaasinne Muusee Yesuusaara haasayiyaageeta be7idosona.

⁵⁻⁶PHeexiroosi Yesuusa, “Tamaarissiyaagoo, nuuni hagan de7iyoogee nuussi lo77o; nuuni heezzu zamppata issuwaa neessi, issuwaa Muusessi, qassi issuwaa Eelaasassi zamppayana” yaagiis. I woigiyakkonne eribeenna; aissi giikko, inne hinkkootinne daro yayyidosona.

⁷Hegaappe guyyiyani, shaarai yiidi eta kammin shaaraappe, “Hagee taani siiqiyoo ta Na7aa; i giyoogaa

siyite” giya qaalai yiis. ⁸Sohuwaara eti yuushshi aatti xeelliyo wode, Yesuusappe attin, haraa oonanne bantta matan be7ibookkona.

⁹Eti deriyaappe wodhdhishin, Yesuusi eta, “Taani, Asa Na7ai, haiquwaappe denddana gakkanaassi, intte be7idobaa oyoyoonne odoppite” yaagidi azaziis.

¹⁰I azazidoogaa eti, “Eeno” giidi, “Ha haiquwaappe denddiyoogaa giyoogee woigyoogee” yaagidi, bantta giddon haasayettidosona.

¹¹Eti Yesuusa, “Higgiyaa tamaarissiyaageeti aissi, ‘Eelaasi kasetidi yaanau bessees’ giyoonaa?” yaagidi oichchidosona.

¹²I zaaridi yaagiis; “Eelaasi kaseti yiidi, ubbabaa giigissee; yaatin, aissi Xoossaa maxaafai, ‘Asa Na7ai daro waayettananne ixettana’ yaagii? ¹³SHin taani intteyyo odais; Eelaasi yiis; qassi abai Xoossaa maxaafan xaafettidoogaadankka, asai a ba koyidobaa oottiis” yaagiis.

Yesuusi Tuna Ayyaanai Oiqqido Na7aa Pattiis

(Maatiyoosa 17:14-21; Luqasa 9:37-43)

¹⁴Yesuusi, PHeexiroosinne Yaaqoobi Yohaannisi hinkko erissiyo ashkkaratukko simmidi yiyo wode, daro asai eta yuuyi aadhdhi eqqidaagaanne higgiyaa tamaarissiya amarida asati etaara palamettiyaageeta be7idosona. ¹⁵He daro asai Yesuusa be7ido wode dagammidi, sohuwaara akko woxxi yiidi, a sarotiis. ¹⁶Yesuusi ba erissiyo ashkkaratata, “Etaara ai palametteetii?” yaagidi oichchiis.

¹⁷He daro asaa giddoppe issi bitanee zaaridi, “Tamaarissiyaagoo, ta na7aa bolli haasayaa diggiya iita ayyaanai de7iyo gishshau, a neekko ekkada yaas. ¹⁸Ha iita ayyaanai a oiqqiyoo wode ubban, a ooggees; a doonaarakka hoommoi goppattees; qassi achchaa garccissees; bollaakka zoxissees. Appe ha iita ayyanaa kessana mala, ne erissiyo ashkkaratuyyo odaas, shin kessanau danddayibookkona” yaagiis.

¹⁹Yesuusi zaaridi eta, “Ammanenna ha wodiyaa asau! Taani inttenaara aude gakkanaassi de7anee? Qassi inttebaa aude gakkanaassi danddayanee? Na7aa taakko haa ekki

yiite” yaagiis. ²⁰Yaagin eti na7aa akko ehiidosona; he iita ayyaanai Yesuusa be7idosaarakka na7aa kokkorssi bayisi; na7ai sa7an kunddidi, doonaara hoommoi goppu giishin gonddorettiis. ²¹Yesuusi he na7aa aawaa, “Hagee ne na7aa oiqqoosappe woqqa wode gidanee?” yaagidi oichchiis.

Oichchin, na7aa aawai, “I guuttan de7iyo wodeesappe doommiiis. ²²A woranau daro wode tamaaninne haattan oliis; shin neeni danndayikko, nuuyyo qarettada nuna maaddarkkii” yaagiis.

²³Yaagin Yesuusi a, “‘Neeni danndayikko’ gai? Ammaniya asayyo ubbabai danndayettees” yaagiis.

²⁴Sohuwaara na7aa aawai ba qaalaa xoqqu oottidi, “Taani ammanais; shin gujja ammananaadan, tana maaddarkkii” yaagiis.

²⁵Yesuusi asai dari dari biyoogaa be7idi, iita ayyaanaa, “Ha tullenne duude ayyaanau, ha na7aappe kiya gaada nena ta azazais; qassi naa77anttuwaa aani geloppa” yaagiis.

²⁶He iita ayyaanai waassidi, na7aa keehi kokkorssidi, appe kiyiis. Na7ai haiqqidabaa milatin, daro asai, “Na7ai haiqqiis” yaagiis.

²⁷SHin Yesuusi na7aa kushiyaa oiqqidi denttin, na7ai denddi eqqiis.

²⁸Yesuusi soo gelidoogaappe guyyiyan, erissiyo ashkkarati Yesuusa dumma, “Nuuni he iita ayyaanaa kessanau aissi danndayibookkonii?” yaagidi oichchidosona.

²⁹Yesuusi zaaridi, “Hegaa malai woosappenne xoomappe attin, haraban kiyanau danndayenna” yaagiis.

Yesuusi Bana Gakkana Metuwaabaanne Haiquwaabaa Naa77anttuwaa Odiis

(Maatiyoosa 17:22-23; Luqaasa 9:43-45)

³⁰Eti hegaappe denddidi, Galilaara aadhdhidi biidosona; Yesuusi ba de7iyoosaa ooninne erana mala koyibeenna. ³¹Aissi giikko, i ba erissiyo ashkkarata, “Tana, Asa Na7aa, asi asau aattidi immananne worana; taani qassi heezzu gallassappe guyyiyan, naa77anttuwaa haiquwaappe denddana” yaagidi tamaarissee.

³²SHin etau i giyoogee gelibeenna; qassi a oichchanaukka yayyidosona.

Ubbaappe Aadhdhiyaagee Oonee?

(Maatiyoosa 18:1-5; Luqaasa 9:46-48)

³³Eti Qifirinaahooma giyo katamaa biidosona; biidi soo gelidoogaappe guyyiyan, Yesuusi eta, “Ogiyan ai

haasayeetii?” yaagidi oichchiis. ³⁴SHin eti biidi ogiyan, “Nu giddon nu ubbaappe aadhdhiyaagee oonee?” yaagidi palamettido gishshau, co77u giidosona. ³⁵Yesuusi uttidi, tammanne naa77u erissiyo ashkkarata xeesidi eta, “Ooninne sinttau aadhdhana koyikko, ubbaappe guyye aadhdhidi, he ubbau ashkkara gidanau bessees” yaagiis.

³⁶Issi guutta na7aa oiqqidi, eta giddon essiis; he guutta na7aa qoommidi eta, ³⁷“Hageetu mala guutta naatuppe issuwaa ta sunttan mokkiya ooninne tana mokkees; qassi tana mokkiya ooninne tana kiittidaagaa mokkiyoogaappe attin, ta xalaalaa mokkenna” yaagiis.

Yesuusi, “Nubaa Ixxenna Urai Nu Bagga” Yaagiis (Luqaasa 9:49-50)

³⁸Yohaannisi a, “Tamaarissiyaagoo, issi asi ne sunttan xalaheta kessiyaagaa nuuni be7idi, nu bagga gidenna gishshau, a diggida” yaagiis.

³⁹SHin Yesuusi yaagiis; “Ooninne ta sunttan Xoossai oottiyo malaataa oottidi, sohuwaara ta bolli iitabaa haasayanau danddayiyaabi bainna gishshau diggoppite; ⁴⁰aissi giikko, nubaa ixxenna urai nu bagga. ⁴¹Taani intteyyo tumaa odais; intte taageeta Kiristtoosaageeta gidiyo gishshau, ooninne intteyyo ta sunttan bule haatta uyanau immikkokka, ba woituwaa ekkana.

Nagaraa Gaasuwaa (Maatiyoosa 18:6-9; Luqaasa 17:1-2)

⁴²“Tana ammaniya ha guuttatuppe issuwaa balettiya oonanne, gaacciyo wogga woxaa a qoriyan qachchidi, abban a oliyoogee au keha. ⁴³⁻⁴⁴Ne kushee nena balettikko, qanxxa ola; neeni naa77u kushiyaara guxunee mule haiqqennasaanne qassi mulekka to77enna gaannabiyyaa taman geliyogaappe, duuxa kushiyaara de7uwaa geliyogee neeyyo keha. ⁴⁵⁻⁴⁶Ne tohoi nena balettikko, qanxxa ola; neeni naa77u tohuwaara guxunee mule haiqqennasan, qassi mulekka to77enna gaannabiyyaa taman

9:34 Luq 22:24 9:35 Mat 20:26-27; 23:11; Marq 10:43-44; Luq 22:26

9:37 Mat 10:40; Luq 10:16; Yoh 13:20 9:40 Mat 12:30; Luq 11:23

9:41 Mat 10:42 9:43 Mat 5:30

yegettiyoogaappe, wobbe gidada de7uwaa gelyoogee neeyyo keha. ⁴⁷⁻⁴⁸ Ne aifee nena balettikko, wooca ola; neeni naa77u aifiyaara guxunee mule haiqqennasan qassi mulekka to77enna gaannabiyyaa taman yegettiyoogaappe, issi aifiyaara Xoossaa kawotettsaa gelyoogee neeyyo keha.

⁴⁹ “Aissi giikko, quman maxiniyaa yeggiyoogaadan, tamai asa ubbaa bolli yegettana. ⁵⁰ Maxinee lo77o; shin i mal77ana xayikko, zaaridi a waati mal77ettuuteetii? Inttenan maxinee de7o; yaatidi issoi issuwaara sarotettan de7ite” yaagiis.

Machcho Yeddanaau Bessenna
(*Maatiyoosa 19:1-2; Luqaasa 16:18*)

10 ¹Yesuusi hegaappe denddidi, Yihudaa biitti biis; biidi Yorddaanoosa SHAafaa pinniis. Daro asai naa77antuwaan akko shiiqin, kaseegaadankka he asaa tamaarissuwaa doommiiis.

²Issi issi Parisaaweti paaccanau Yesuusakko yiidi, “Issi asi ba machchiyo yeddanau nu higgee azazii?” yaagidi a oichchidosona.

³Oichchin i zaaridi, “Muusee inttenu woigi azazidee?” yaagiis.

⁴Eti, “Muusee, ‘Issi asi ba machcheeyyo paramaa immidi yeddo’ giis” yaagidosona.

⁵Yesuusi zaaridi, eta hagaadan yaagiis; “Intte yootin siyennaageeta gidiyo gishshau, Muusee ha azazuwaan intteyyo xaafiis. ⁶SHin Xoossai kiro medhdhiyo wode, attumaasanne maccaasa oottidi, eta medhdhiis. ⁷Hegaa gishshau, issi asi ba aawaanne ba aayyiyo aggi bayidi, ba machcheera issippe de7ees; ⁸eti naa77ai issi asa gidoosona; hegaa gishshau, eti issi asa gidiyoogaappe attin, naa77u asa gidokkona. ⁹Hegaa gishshau, Xoossai issippe gattidoogaa asi shaakkoppo” yaagiis.

¹⁰Eti soo simmido wode, erissiyo ashkarati ha yohuwaabaa Yesuusa naa77antuwaan oichchidosona.

¹¹Yesuusi eta yaagiis; “Ba machchiyo yeddidi, haranniyo ekkiya urai ooninne ba machchen shaaramuxees. ¹²Qassi

maccaarakka ba azinaappe kiyada hara azinaa gelikko shaaramuxausu” yaagiis.

Yesuusi Guutta Naata Anjiis
(Maatiyoosa 19:13-15; Luqaasa 18:15-17)

13 Yesuusi guutta naata bochchana mala, issi issi asai naata akko ehees; shin erissiyo ashkkarati he asaa hanqqettidosona.
14 Yesuusi hegaa be7idi, ba erissiyo ashkkarata hanqqettiis; eta, “Guutta naati taakko yiyoogaa diggoppite; aissi giikko, Xoossaa kawotettai hageetu malaassa. **15** Taani intteyyo tumaa gais; Xoossaa kawotettaa guutta na7adan ekkenna urai ooninne he kawotettaa mulekka gelenna” yaagiis.
16 Yaagidi guutta naata qoommidi, ba kushiyaa eta bolli huuphiyan huuphiyan wottidi, eta anjiis.

Miishshaa Siiqoi Ehiyo Metuwaa
(Maatiyoosa 19:16-30; Luqaasa 18:18-30)

17 Yesuusi baanau kiyido wode, issi bitanee woxxiiddi yiidi, a sinttan gulbbatidi, “Lo77o tamaarissiyaagoo, merinää de7uwaa laattanau taani ai oottoo?” yaagidi a oichchiis.

18 Oichchin Yesuusi, “Aissi tana lo77uwau gai? Xoossaa xalaalaappe attin, hara lo77oi ooninne baawa. **19** Xoossaa azazuwaa, ‘Woroppa; shaaramuxoppa; wuuqqoppa; wordduwaa markkattoppa; cimmoppa; ne aawaanne ne aayyiyo bonchcha’ yaagiyaagaa eraasa” yaagiis.

20 Bitanee Yesuusa, “Tamaarissiyaagoo, taani hegaa ubbaa naatettaasappe doommada ha77i gakkanaassikka naagais” yaagiis.

21 Yesuusi bitaniyaa dosiis; tishshi ootti xeellidi, “Neeyyo issibai paccees; baada neeyyo de7iyaabaa ubbaa baizzada, he miishshaa hiyyeesau imma; neeni saluwan duretana. Yaatada yaada tana kaalla” yaagiis. **22** SHin bitanee hegaa siyidi, i daro dure gidiyo gishshau, ba som77uwaa xumissidi, ufaittennan aggi bayidi biis.

23 Yesuusi ba erissiyo ashkkarata yuushshi aatti xeellidi, “Daro dure asi Xoossaa kawotettaa gelanaagee waani metanddeeshsha!” yaagiis.

24Erissiyo ashkkarati a haasayaa siyidi garamettidosona; shin Yesuusi qassikka eta, “Naatoo, miishshan ammanettiya asatuyyo Xoossaa kawotettsa gelanaagee woqqaa metanddeeshsha! **25**Dure asi Xoossaa kawotettsa gelanaagaappe, gaameelai marppiyaa xoo7iyaara aadhdhanaagee matattees” yaagiis.

26Yaagin erissiyo ashkkarati garamettidi, “Yaatin, ooni attanau danddayii?” yaagidi issoi issuwaa oichchidosona.

27Yesuusi eta tishshi ootti xeellidi, “Hagee Xoossau danddayettiyoogaappe attin, asau danddayettenna; aissi giikko, Xoossau ubbabaikka danddayettees” yaagiis.

28PHeexiroosi Yesuusa, “Be7a; nuuni nubaa ubbaa aggi bayidi, nena kaallida” yaagiis.

29Yesuusi yaagiis; “Taani intteyyo tumaa gais; ta gishshaunne wonggeliyaa mishiraachchuwa gishshau, keettaa woi ishantta woi michchentta, woi aawaa woi aayyiyo woi machchiyo, woi naata woi gadiyaa aggida asi ooninne, **30**ha77i ha wodiyen xeetutooppe dariya keettata, ishantta, michchentta, aayeta, naata, gadiyaa, qassi waayiyaakka ekkana. Sinttappe yaana wodiyankka merinaa de7uwaa ekkana. **31**SHin daroti ha77i sinttan de7iyaageeti guyye aadhdhana; qassi daroti ha77i guyyen de7iyaageeti sinttau aadhdhana” yaagiis.

Yesuusi Bana Gakkana Metuwaabaanne Haiquwaabaa Heezzantuwa Odiis

(Maatiyoosa 20:17-19; Luqaasa 18:31-34)

32Eti Yerusalaame biiddi, ogiyan de7oosona; Yesuusi ba erissiyo ashkkaratuppe sinttan hemettees. Eti garamettidosona; a kaallidaageetikka yayyidosona. Naa77antuwa tammanne naa77u erissiyo ashkkarata gaxaa kessidi, bana gakkanabaa dumma etassi hagaadan yaagidi odiis; **33**“Be7ite; nuuni Yerusalaame ha77i kiyeettees; yaani tana, Asa Na7aa, qees halaqatussinne higgiyaa tamaarissiyaageetussi aattidi immana. Eti ta bolli haiqo pirddaa pirddana; qassi Aihuda gidenna asaassikkka tana aattidi immana. **34**He Aihuda gidenna asai ta bolli qilliiccananne cuchchana; tana lissawan garafananne

worana; taani qassi heezzu gallassappe guyyiyan, haiquwaappe denddana” yaagiis.

Yaaqoobinne Yohaannisi Woossido Woosaa
(Maatiyoosa 20:20-28)

35 Zabddiyoosa naati Yaaqoobinne Yohaannisi Yesuusakko yiidi, “Tamaarissiyaagoo, nuuni nena woossiyo ubbabaaa nuuyyo oottarkkii” yaagidosona.

36 Yesuusi eta, “Taani intteyyo ai oottoo?” yaagiis.

37 Yaagin eti a, “Ne bonchcho kawotettan neeni uttiyo wode, nuuppe issuwaa neeppe ushachcha baggaara qassi issuwaa haddirssa baggaara utissarkkii” yaagidosona.

38 SHin Yesuusi eta, “Intte ai woossiyaakkonne erekketa; taani uyanau bessiyo burcukkuwan uyanau danddayeetii? Qassi taani xammaqettanau bessiyo xinqqatiyaa xammaqettanau danddayeetii?” yaagiis.

39 Yaagin eti zaaridi, “Ee danddayoos” yaagidosona.

Yesuusi qassi, “Taani uyanau bessiyo burcukkuwan intte uyanau; taani xammaqettanau bessiyo xinqqatiyaa intte xammaqettana. **40** SHin taappe ushachcha baggaaranne haddirssa baggaara uttanaageeta dooranau taayyo maati baawa; shin he sohoi Xoossai immanau giigissi wottidoogeetussa” yaagiis.

41 Hankko tammu erissiyo ashkkarati hegaa siyido wode, Yaaqoobanne Yohaannisa hanqettidosona. **42** Yesuusi eta ubbaa baakko xeesidi, hagaadan yaagiis; “Aihuda gidennaageeta haariyaageeta’ giidi qoppiyoogeetinne hegeeta kaalettiya asatinne bantta asaa haariyoogaa ereeta. **43** SHin intte giddon hegaa mala gidenna; intte giddon gitatana koyiyai ooninne intteyyo ashkkara gidanau bessees. **44** Qassi intte giddon ubbaappe bolla gidana koyiyai ooninne intte ubbaayyo aille gidanau bessees. **45** Aissi giikko, harai atto taani, Asa Na7aikka, asau oottanaunne darota wozanau ta shemppuwaa immanauunne yiidoogaappe attin, asi tau oottanaunne yabeikke” yaagiis.

Yesuusi Qooqiyyaa Barxximoosa Aifiyyaa Pattiis
(Maatiyoosa 20:29-34; Luqaasa 18:35-43)

46 Eti Yarkko giyo katamaa biidosona; Yesuusi ba erissiyo ashkkaratuuranne keehi daro asaara Yarkkoppe

kiyishin, Ximoosa na7ai qooqee, Barxximoosa giyoogee, ogiyaa doonan woossiiddi uttiis. ⁴⁷Barxximoosi Naazireeta Yesuusa gididoogaa siyidi, ba qaalaalaa xoqqu oottidi, “Daawita na7aa Yesuusaa, tana maarakkii!” yaagettaa doommiis.

48Daro asai a, “Haizza!” giidi hanqqettiis.

SHin, i ba qaalaalaa kaseegaappekka keehi xoqqu oottidi, “Daawita na7au, tana maarakkii!” yaagiis.

49Yesuusi ogiyan eqqidi, “A haa xeesite” yaagiis.

Yaagin eti qooqiyyaa, “Aikko baawa; dendda eqqa; nena xeesees” yaagidi xeesidosona. ⁵⁰Qooqee ba maayuwaa oli bayidi, guppi denddi eqqidi, Yesuusakko biis.

51Yesuusi a, “Taani neeyyo ai oottanau koyai?” yaagiis.

Yaagin qooqee, “Tamaarissiyaagoo, taani xeellanaagaa koyais” yaagiis.

52Yaagin Yesuusi a, “Ba; ne ammanoi nena pattiis” yaagiis. Sohuwaarakka a aifee xeelli aggin, ogiyan Yesuusa kaalli bayiis.

Yesuusi Gita Bonchchuwan Yerusalaame Gelii

(Matiyoosa 21:1-11; Luqaasa 19:28-40; Yohaannisa 12:12-19)

11 ¹Eti Yerusalaame matiiddi, Dabira Zaite Deriyaa lanqqiyan de7iya Beetafaaganne Biitaaniyaa giyo katamata gakkidosona; Yesuusi ba erissiyo ashkkaratuppe naa7aa sinttai kiittidi, ²“Intteppe sinttan de7iya qeeri katamaa biite; biidi yaa gelosaara ooninne mulekka toggibeenna qashawan de7iya hare maraa intte demmana; a birshshidi, haa ekkidi yiite. ³Ooninne inttena, ‘Hegaa aissi ootheetii?’ yaagidi oichchikko, ‘Godai hagaa koyees; sohuwaara zaaridi, haa yeddi bayana’ yaagite” yaagiis.

⁴Eti biidi, hare maraa penggiyaa matan ogiyan qachchi wottidoogaa demmidi birshshidosona. ⁵Hegan eqqida issi issi asati eta, “Hare maraa waatanau birshsheetii?” yaagidosona. ⁶Erissiyo ashkkarati Yesuusi banttana azazidoogaa yootin, asati yeddi bayidosona. ⁷Eti hare maraa Yesuusakko ehiidi, bantta maayuwaa a zokkuwan hiixxidosona; hiixxin Yesuusi he hare maraa toggiis. ⁸Daro asai ba maayuwaa ogiyan hiixxiis; qassi harati mittaa tashiyaa kari karidi, ogiyan hiixxidosona. ⁹Yesuusappe

sintaara hemettiya asainne a geeduwaa kaalliya asai ba
qaalaa xoqqu oottidi,

“Xoossai galatetto!

Godaa sunttan yiyaagee anjjettidaagaa.

¹⁰ Godaa sunttan yiya nu aawaa

Daawita kawotettai anjjettidaagaa.

Salo ubbaappe bolla saluhan

de7iya Xoossai galatetto”

yaagidosona.

¹¹ Yesuusi Yerusalaame biidi, Beeta Maqidasiyaa gelii;
qassi ubbabaa yuuyi yuuyi xeellidoogaappe guyyiyani,
sa7ai qammiyo gishshau, tammanne naa77u erissiyo
ashkkaratuura Biitaaniyaa giyo katamaa biis.

Yesuusi Qanggido Balase Mittiyo

(Maatiyoosa 21:18-19)

¹² Wonttetta gallassi eti Biitaaniyaaappe kiyidi biishin,
Yesuusi nami settiis. ¹³ Haahuwan issi balase giyo mittiyo
tashiyaa maaya uttidaaro be7idi, geelladan i bolli aifee
beettikkonne giidi, be7anau ikko biis; shin ikko i biyo
wode, tashe xalaalaappe attin, ainne aife demmibeenna;
aissi giikko, balasee aifiyo wodee gakkibeenna. ¹⁴ Yesuusi
he balasiyo, “Neeppe naa77antto merinau asi aife mooppo”
yaagiis. Eriissiyo ashkkarati i giyoogaa siyidosona.

Yesuusi Beeta Maqidasiyan Zal77iyaageeta Kessiis

(Maatiyoosa 21:12-17; Luqaasa 19:45-48; Yohaannisa 2:13-22)

¹⁵ Eti Yerusalaame biidosona; Yesuusi Beeta Maqidasiyaa
gelidi, hegan baizziyaageetanne shammiyaageeta kare yedetaa
doommiis; qassi miishshaa laammiyaageetu xaraphpheezzaanne
haraphphiyaa baizziyaageetu oidiyaa aatti yeggidi, ¹⁶ ooninne
aibakko tookkidi, Beeta Maqidasiyaa giddoora aadhdhanaagaa
daggiis. ¹⁷ Yesuusi asaa hagaadan yaagidi tamaarissiis; “Xoossa
maxaafan, ‘Ta keettai Aihuda gidenna asai ubbai Xoossa
woossiyo keetta geetettana’ yaagettidi xaafetti uttiis; shin intte a
panggati qosettiyo gonggolo kessideta” yaagiis.

¹⁸ Qeese halaqatinne higgiyaa tamaarissiyyaageeti hegaa
siyidi, a xaissana ogiyaa koshshaa doommidosona; shin

keehi daro asai i tamaarissiyoogan garamettiyo gishshau, ayyo yayyidosona.

19 Sa7ai omarido wode, Yesuusinne erissiyo ashkkarati katamaappe gaxaa kiyidosona.

Balase Giyo Mittiya Melaasu

(Maatiyoosa 21:20-22)

20 Eti wonttetta gallassi maallado ogiyaara aadhdhiiddi, he balasiyaa xaphuwaara melaichchidaaro be7idosona.

21 PHeexiroosi hassayidi, “Tamaarissiyaagoo, be7a; neeni qanggido balasiyaa melaichchaasu” yaagiis.

22 Yesuusi zaaridi, eta hagaadan yaagiis; “Xoossaa ammanite. **23** Taani intteyyo tumaa gais; ooninne ba wozanan sirennaan ba giidobai hananaagaa ammanidi, ha deriyaa, ‘Denddada abban kundda’ giikko hanana. **24** Hegaa gishshau, taani intteyyo odais; Xoossaa intte woossiyoobaanne oichchiyoobaa ubbaanne ekkirggidobaadan ammanite; intte ekkana. **25** Xoossaa woossanau intte eqqiyo wode, saluwan de7iya intte Aawai intte nagaraa atto gaana mala, ooninne inttena naaqqidobai de7ikko, au atto giite. **26** SHin asa nagara intte atto gaana xayikko, saluwan de7iya intte Aawaikka intte nagaraa intteyyo atto geenna” yaagiis.

Yesuusi Aiba Maatan Oottii Giya Oishaa

(Maatiyoosa 21:23-27; Luqaasa 20:1-8)

27 Eti qassikka Yerusalaame biidosona; Yesuusi Beeta Maqidasiyan hemetettishin, qeese halaqati, higgiyaa tamaarissiyaageetinne cimati akko yiidosona. **28** Yiidi a, “Neeni hagaa oottanau neeyyo ai alaafetetti de7ii? Woi neeyyo ha alaafetettaa immidai oonee?” yaagidosona.

29 Yesuusi zaaridi eta, “Taanikka inttena issibaa oichchana; tau odite; taani qassi hagaa ai alaafetettan oottiyaakko, intteyyo odana. **30** Yohaannisi xammaqiyoo alaafetettaa ekkidoi Xoossaappeeyye woi asappee? Tau odite” yaagiis.

31 Eti bantta giddon palamaa doommidi, “Nuuni, ‘Xoossaappe yiis’ yaagikko, i nuna, ‘Yaatin, Yohaannisi

yootidoogaa aissi ammanibeeekketii?’ yaagana. ³²SHin, ‘Asappe yiis gaanee?’’ yaagidosona; qassi asai ubbai Yohaannisi hananabaa yootiyaagaa gididoogaa eriyo gishshau, asau yayyidosona. ³³Hegaa gishshau, eti Yesuusayyo, “Nuuni erokko” yaagidi zaaridosona;

Yesuusi, “Taanikka hagaa ai alaafetettan oottiyaakko, intteyyo odikke” yaagiis.

Woiniyaa Turaa Tokkiya Goshshanchchatu Leemisuwaa

(*Maatiyoosa* 21:33-46; *Luqaasa* 20:9-19)

12 ¹Yesuusi etayyo oduwaa leemisuwan yaagidi doommiis; “Issi bitanee woiniyaa giyo turaa tokkidi, dirssaa yuushshi aattidi diriis; qassi he woiniyaa gum⁷⁷iyo ollaakka bookkiis; hegaa naagiya asaayyo adussa shuchchaa gimbbiis; hegaappe guyyiyan, kottaa oottiya asau immidi, hara dere biis. ²Woiniyaa aifiyya maxiyo wodee gakkin, bana gakkiyaagaa ekkidi yaana mala, issi ashkkaraa ba kottaawatukko kiittiis. ³Kottaa oottiyaageeti a ashkkaraa oiqqidi wadhdhidi, kushe mela yedettidosona. ⁴Naa⁷⁷anttuwaa hara ashkkaraa etakko kiittiis; kiittin eti he ashkkaraassi huuphiyaa qoo⁷idinne kaushshidi yeddidosona. ⁵Woiniyaa turaa godai qassikka hara ashkkaraa kiittiis; he ashkkaraa woridosona; qassi hara darotakka hegaadan oottidosona; issuwaa issuwaa wadhdhidi, harata woridosona.

⁶“Woiniyaa turaa godaayyo kiittanau ubbaappe wurssettan i daro siiqyo a na⁷aa xalaalai attiis; i, ‘Eti ta na⁷aa bonchchennan aggokkona’ giidi, ba na⁷aa etakko kiittiis.

⁷“SHin kottaa oottiyaageeti bantta giddon, ‘Laattanaagee hagaa; hinddite a woroos; a aqoi nubaa gidana!’ yaagidosona. ⁸Na⁷aa oiqqidi woridi, a ahaa woiniyaa turaa giddoppe gaxaa kessi olidosona.

⁹“Simmi woiniyaa turaa godai waatanee? Yiidi he kottaawata wori wurssidi, woiniyaa turaa kottaa oottiya hara asau immana.

10-11 “‘Gimbbyiaageeti karidi ixxido shuchchai godaa xaphuwaa minttiya,

ubbaappe aadhdhiya shuchcha gidiis.
 Hagee Godai oottidobaa;
 qassi nu aifiyaukka garamissiyaabaa'
 yaagiyaagaa Xoossa maxaafaappe nabbabibekketii?"
 yaagiis.

12Qeese halaqati, higgiyaa tamaarissiyaageetinne cimati Yesuusi he leemisuwaan banttan leemisidoogaa erido gishshau, a oiqqanau koyidosona; shin asau yayyidi, aggi bayidi biidosona.

Giiraa Giiranee Agganee Giya Oishaa

(Maatiyoosa 22:15-22; Luqaasa 20:20-26)

13Qassi a haasayaappe bala demmidi, a oiqqana mala, Parisaawetuppenne Heeroodisa baggatuppe amaridaageeta akko kiittidosona. **14**Kiittin yiidi, "Tamaarissiyaagoo, neeni tumaa haasayiyoogaanne asappe asa shaakkennaagaa nuuni eroos; aissi giikko, neeni asa dummayakka; qassi Xoossa ogiyyaa tumatettan tamaarissaasa. Nuuni Roome biittaa Kawuwaa Qeesaarayyo giiraa giiriyoogee wogeeyye woga gidennee? Giiraa giiraneeeyye digganee?" yaagidosona.

15SHin eti lo77o milatiya iita asa gididoogaa Yesuusi eridi, "Tana aissi paacceetii? Issi santtimiyaa haa ehiite; taani be7ais" yaagiis. **16**Eti au ehiidosona; "Ha merainne sunttai oogee?" yaagidi eta oichchidosona.

Oichchin eti, "Roome biittaa Kawuwaa Qeesaraagaa" yaagidosona.

17Yesuusi zaaridi eta, "Yaatikko, Qeesaraagaa Qeesaarassi, Xoossaagaa Xoossaassi immitte" yaagin eti abaa garamettidosona.

Haiquwaappe Denddiyoogaa

(Maatiyoosa 22:23-33; Luqaasa 20:27-40)

18Haiqqida asi denddenna giya Saaduqaawetuppe issi issi asati Yesuusakko yiidi, hagaadan yaagidi, a oichchidosona; **19**"Tamaarissiyaagoo, Muusee nuuyyo higgiyaa xaafiddi, 'Machcho ekkida asi na7a yelennan haiqqikko, he haiqqidaagaa ishai a machchiyo aissidi, ba

ishaayyo na7a yelanau bessees' yaagiyaagaa xaafis. ²⁰Issi wode laappun ishantti de7iyaageetuppe bairai machchiyo ekkidi, na7a yelennan haiqqiis. ²¹Haiqqin naa77anttoi o aissiis; ikka na7a yelennan haiqqiis; heezzanttoikka hegaadan haniis. ²²Laappunatikka o ekkidi, na7a yelennan haiqqidosona; ubbaappe guyyiyan, qassi he maccaasiyaa haiqqaasu. ²³Yaatin, haiqqida asai haiquwaappe denddiyo gallassi, a etappe augaayyo machcho gidanee? Aissi giikko, laappunatikka o ekkidosona” yaagidosona.

²⁴Yesuusi zaaridi, eta hagaadan yaagiis; “Intte baliyoogee, Xoossaa maxaafatanne Xoossaa wolqqaa intte erenna gishshaassa! ²⁵Aissi giikko, haiqqida asai haiquwaappe denddiyo gallassi, saluhan de7iya kiiitanchchatu mala gidanaagaappe attin, attuma asinne ekkenna; macca asinne gelenna. ²⁶SHin haiqqidaageetu dendduwaabaa gidikko, Muuse maxaafan xaafettida xaragettiya buuraabaa odiya sohuwan, Xoossai Muusa, ‘Taani Abrahaama Xoossaa, Yisaqa Xoossaa, Yaaqooba Xoossaa’ giidoogaa mulekka nabbabibekketii? ²⁷I paxa de7iyaageetu Xoossaa gidiyoogaappe attin, haiqqidaageetu Xoossaa gidenna; intte keehi balideta” yaagiis.

Ubbaappe Aadhdhiya Azazuwaa

(Maatiyoosa 22:34-40; Luqaasa 10:25-28)

²⁸Higgiyyaa tamaarissiyaageetuppe issoi eti palamettiyoogaa shiiqidi siyiis; qassi Yesuusi etayyo loitti zaaridoogaa siyidi, “Azazo ubbaappe aadhdhiya azazoi augee?” yaagidi Yesuusa oichchiis.

²⁹Yesuusi zaaridi, a hagaadan yaagiis; “Azazo ubbaappe aadhdhiya azazuwaa siyite; ‘Israa7eela asau, Godai nu Xoossai issi Godaa. ³⁰Intte Godaa intte Xoossaa intte kumetta wozanaappe, intte kumetta shemppuwaappe, intte kumetta qofaappe, intte kumetta wolqqaappe siiqite’ yaagees. ³¹Qassi azazo ubbaappe aadhdhiya naa77antto azazoi hagaa; ‘Neeni ne shooruwaa ne huuphedan siiqa’ giyaagaa; hageetuppe aadhdhiya hara azazoi baawa” yaagiis.

³²Higgiyyaa tamaarissiyaagee Yesuusa yaagiis; “Tamaarissiyaagoo, tumaa gaadasa; neeni ‘Xoossai issi Xoossaa

xalaala. Appe attin, hari baawa' giidoogee tuma. ³³Xoossaam kumetta wozanaappe, kumetta qofaappenne kumetta wolqqaappe siiqiyoogeenne qassi ba shooruwaakka ba huuphedan siiqiyoogee, xuuggiyo yarshshuwaappenne hara yarshsho ubbaappe aadhdhees" yaagiis.

³⁴Yesuusi higgiya tamaarissiyaagaa zaaro aadhdhida eranchcha asa zaaro gididoogaa be7idi, "Neeni Xoossaam kawotettaappe haakkabaakka" yaagiis; hegaappe guyyiyan, Yesuusa harabaa oichchanau ooninne xalibeenna.

Yesuusi O Na7ee? Yaagiya Oishaa

(Maatiyoosa 22:41-46; Luqaasa 20:41-46)

³⁵Yesuusi Beeta Maqidasiyan tamaarissiiddi, hagaadan yaagiis; "Higgiya tamaarissiyaageeti Kiristtoosa woigidi Daawita na7a giyoona? ³⁶Daawiti bana Geeshsha Ayyaanai haasayissin,

'Godai ta Godaa, "Taani ne morkketa
neeni yedhdha eqqiyoooba oottana gakkanaassi,
hagan taappe ushachcha baggaara utta" giis'
yaagiis. ³⁷Daawiti ba huuphen Kiristtoosa, 'Godaa' giidi xeesikko,
yaatin, Kiristtoosi waanidi, Daawita na7a gidii?" yaagiis.
Daro asai Yesuusi giyoogaa ufaissan siyiis.

Yesuusi, "Muuse Higgiya Tamaarissiyaageetuppe Naagettite" Yaagiis

(Maatiyoosa 23:1-36; Luqaasa 20:45-47)

³⁸Yesuusi tamaarissiiddi, hagaadan yaagiis; "Higgiya tamaarissiyaageetuppe naagettite; eti adussa maayuwaa maayidi yuuyiyoogaanne giyaa sohuwankka asai eta bonchchidi sarotiyoooga dosoosona. ³⁹Eti Aihuda woosa keettatun daro lo77iya oidiyya dosoosona; qassi asi banttana imattiyoosankka bonchcho sohuwaa dosoosona. ⁴⁰Eti am77etu keettaa bonqqidi, banttau lo77o milatanau Xoossaam woosaa adussoosona; eti ubbaappe aadhdhiya pirddaa ekkana" yaagiis.

Am77ee Muxuwaatiyaa

(Luqaasa 21:1-4)

⁴¹Yesuusi Beeta Maqidasiyan muxuwaataa yeggiyo saaxiniyaa matan uttidi, asai ba miishshaa he saaxiniyan

yeggiyoogaa be7iis; daro dure asai daro miishshaa he saaxiniyan yeggees. ⁴²Issi hiyyeesa am77iyaa yaada, issi santtimiyan laamettiya naa77u bakkannata he saaxiniyan yeggaasu. ⁴³Yesuusi ba erissiyo ashkkarata xeesidi, “Taani intteyyo tumaa gais; muxuwaataa saaxiniyan yeggida asa ubbaappe ha hiyyeesa am77iyaa darissada yeggaasu. ⁴⁴Aissi giikko, harati ubbai banttau palahida miishshaappe yeggidosona; shin a ba pacappe, bau de7iya aquwaa muleera imma aggaasu” yaagiis.

Yesuusi Beeta Maqidasee Qolettanaagaa Kasetidi Yootiis
(Maatiyoosa 24:1-2; Luqaasa 21:5-6)

13 ¹Yesuusi Beeta Maqidasiyaappe kiyishin, erissiyo ashkkaratuppe issoi a, “Tamaarissiyaagoo, hagee aiba lo77o shuchchakkonne qassi aiba lo77o shuchcha keettakko be7ai!” yaagiis.

²Yesuusi zaaridi, “Ha gita shuchcha keettata be7ai? Ha keettatun de7iya issi shuchchinne attennan ubbai qolettana” yaagiis.

**Godai Yaanaappe Kasetidi Gakkana
 Yedetaanne Waayiyaa**
(Maatiyoosa 24:3-14; Luqaasa 21:7-19)

³Yesuusi Beeta Maqidasiyaappe hini baggaara Dabira Zaite Deriyaa bolli uttidaashin, PHeexiroosi, Yaaqoobi, Yohaannisinne Inddiraasi bantarkka akko yiidi a, ⁴“Hegee aude hananaakko, nuuyyo odarkkii; qassi hegee ubbai polettana wodiyaa erissiya malaatai aiba gidanee?” yaagidi oichchidosona.

⁵Yesuusi qassi etayyo hagaadan yaagidi, oduwaa doommiis; “Inttena ooninne balettena mala naagettite. ⁶Daro asati ta sunttan, ‘Taani Kiristtoosa’ yaagiiddi yaana; yiidi daro asaa balettana. ⁷Matan de7iya olaa cenggurssaanne haahuwan de7iya olaa oduwaa intte siyiyo wode, hirgoppite; hegaa malabai hananau bessees; shin wursettaai biroona. ⁸Aissi giikko, issi biittaa asai hara biittaa asaara olettana; qassi issi kawotettai hara kawotettaara olettana; biittaa qaattai ubbasan de7ana; koshaijka de7ana; shin hegee koiro leesso mala.

9“SHin intte intte huuphen naagettite; aissi giikko, asi inttena oiqqidi, pirdda keettau aattidi immana; qassi ba Aihuda woosa keettatunkka inttena lissuwan garafana; deriyaa haariyaageetu sinttaaninne kawotu sinttan ta gishshau intte markkattanau eqqana. 10Wonggeliyaa mishiraachchoi koiroora dere ubbau odettiichchanau bessees. 11Eti inttena pirdda keettaa ehiyo wodenne aattidi immiyo wode, woigidi haasayanaakkonne koiroora hirggoppite; he saatiyan Xoossai intteyyo immiyoobaa haasayite. Aissi giikko, Geeshsha Ayyaanai haasayanaappe attin, haasayiyaageeti inttena gidekketa.

12“Ishai ba ishaa, aawai ba na7aa worissana; qassi naati bantta aawatu bollinne bantta aayetu bolli denddidi, eta worissana. 13Asai ubbai inttena ta sunttaa gishshau ixxana; shin wurssettai gakkanaashin gencciyaagee attana.

Yerusalaame Gakkana Hanttaara Metuwaa (Maatiyoosa 24:15-28; Luqaasa 21:20-24)

14“SHin hananabaa yootiya Daaneeli odido bashshaa tunatettai eqqanau bessennasan eqqidaashin intte be7iyo wode, hegee woigyoogaakko, nabbabiyaagee akeeko; Yihudaa biittan he wode de7iyaageeti deriyaakko baqatona. 15Keettaa huuphiyan de7iya uraikka issibaa ekkanaau duge wodhdhidi, ba soo geloppo. 16Gaden de7iyaageekka ba maayuwaa ekkanaau guyye simmoppo. 17He wode shahaara maccaasatuyyoonne xanttiya maccaasatuyyo aayye7ana. 18SHin hagee ubbai haniyo wodee balgo gidenna mala, Xoossa woossite; 19aissi giikko, Xoossai sa7aa kiro medhdhoosappe doommidi, ha77i gakkanaassi, mulekka de7ibeenna metoi, qassi hagaappe sinttaukka mule de7enna metoi asaa bolli he wode de7ana. 20Godai he gallassatu quodaa guuttiyoi bainnaakko, asa gididai ooninne attenna; shin i ba doorido asatu gishshau, he gallassatu quodaa guuttiis.

21“He wode ooninne inttena, ‘Be7ite; Kiristtoosi hagan de7ees’ woi, ‘Be7ite; Kiristtoosi hegan de7ees’ yaagikko,

13:9-11 Mat 10:17-20; Luq 12:11-12 13:13 Mat 10:22

13:14 Dane 9:27; 11:31; 12:11 13:15-16 Luq 17:31

13:19 Dane 12:1; Aju 7:14

hegaa ammanoppite. ²²Aissi giikko, worddanchcha Kiristtoosatinne wordduwaa hananabaa yootiyaageeti denddana; denddidi banttau danddayettikko, harai atto Xoossai dooridoogeetakka balettanau malaataanne garamissiyaabaa bessana. ²³SHin intte naagettite; taani intteyyo ubbabaa kasetada odaas.

Kiristtoosa Naa77antto Yuussaa

(*Maatiyoosa 24:29-31; Luqaasa 21:25-28*)

²⁴ “SHin he wode he waayiyaappe guyyiyan,
awai xumana;

aginai poo7iyoogaa aggi bayana;

²⁵ xoolintteti saluwaappe kunddana;
qassi saluwan de7iya wolqqatikka qaaxettana.

²⁶ He wode taani, Asa Na7ai, gita wolqqaaranne bonchchuwaara shaaraa giddoora yiishin, eti be7ana. ²⁷He wode taani kiitanchchata sa7aa oiddu zooziyaa kiittana; kiittada sa7aa gaxaappe saluwaan gaxaa gakkanaashin, Xoossai doorido asaa shiishshana.

Wodee Gakkidoogaa Malaatiya Balase Mittiyo

(*Maatiyoosa 24:32-35; Luqaasa 21:29-33*)

²⁸ “Leemisuwaa balasiyo giyo mitteeppe akeekite; balasiyaa aaciyo wodenne i tashee bonccottiyo wode, bonee matattidoogaa intte ereeta. ²⁹Hegaadankka intte he ubbabai haniyoogaa be7iyo wode, i matattidi pengge shiiqidoogaa erite. ³⁰Taani intteyyo tumaa odais; ha ubbabai hanana gakkanaassi, ha wodiyaa asai haiqqiichchenna. ³¹Saloinne sa7ai aadhhdhana; shin ta qaalai mulekka aadhhdhenna.

Wurssetta Gallassaanne Saatiyaa Ooninne Erenna

(*Maatiyoosa 24:36-44*)

³² “SHin he gallassaanne he saatiyaa Aawaa xalaalaappe attin, harai atto saluwan de7iya kiitanchchata gidin, woi tana Na7aa gidinkka ooninne eriyaabi baawa. ³³He

13:24 Isiy 13:10; Hiz 32:7; Yu7e 2:10, 31; 3:15; Aju 6:12

13:25 Isiy 34:4; Yu7e 2:10; Aju 6:13 13:26 Dane 7:13; Aju 1:7

13:32 Mat 24:36

wodee aude gidanaakko, intte erenna gishshau, naagettite; minnite; Xoossa woossite. ³⁴Ta yuussai ba keettaa aggidi, oge biya bitaniyaa mala; bitanee ba ashkaratuuyyo huuphen huuphen oosuwa immidi, eta ba oosuwaayyo alaafe oottiis; qassi kariyaa naagiyaageekka minttidi naagana mala azaziis.

³⁵“Hegaa gishshau, minnite; aissi giikko, keettaawai omarssa gidin, woi qamma bilahe gidin, woi kuttoi waassiyod wode gidin, woi maallado guuraara gidin aude yaanaakko, intte erekketa. ³⁶Intte akeekennan i yiikko, inttena xiskkidaageeta demmenna mala minnite. ³⁷Taani intteyyo odiyoogaa asa ubbau odais; minnite” yaagiis.

Kiristtoosa Bolli Maqettidosona

(Maatiyoosa 26:1-5; Luqaasa 22:1-2; Yohaannisa 11:45-53)

14 ¹Paasikaa Baalaa giyoogaa bonchchiyo gallassainne oittaa meettaa bonchchiyo gallassai gakkanaa naa77u gallassai attiis; qeese halaqatinne higgiyaa tamaarissiyaageeti asi erennan Yesuusa oiqqidi woriyo ogiyyaa koyoosona. ²“Asai ooshshaa kessenna mala, Paasikaa bonchchiyo gallassi hegaa oottokko” yaagidosona.

Yesuusa SHittuwaa Tiyida Maccaasiyo

(Maatiyoosa 26:6-13; Yohaannisa 12:1-8)

³Yesuusi Biitaaniyaa kataman inchchirichchaa harggiya Simoona sooni qumaa maanau uttidaashin, issi mishiriyyaa albbasxxiroosa giyo shuchchaappe oottido bilqqaadiyaa kumida narddoosiyyaa giyo daro al77o shittuwaa ekkada yaasu; yaada he bilqqaadiyaa menttada shittuwaa Yesuusa huuphiyan tigaasu. ⁴⁻⁵He sohuwan de7iya asaappe issoi issoi hanqgettidi, “Ha shittuwaa coo mooriyoogee aibissee? Ha shittuwaa xeetanne ishatamu biraappe dariya waagan baizzidi, miishshaa hiyeesau immanau danddayettees” yaagidi bantta giddon haasayoosona; yaatidi he mishiriyo daro boridosona.

⁶SHin Yesuusi hagaadan yaagiis; “Ha maccaasiyo ainne gooppite; o aissi waisseetii? A tau lo77obaa oottaasu. ⁷Hiyeesati ubba wode inttenaara

de7oosona; intte koyido wode audenne eta maaddanau danddayeeta; shin taani ubba wode inttenaara de7ikke. ⁸A ba danddayidoogaa oottaasu; qassi tana mooguwau giigissanau kasetada shittuwaat tiyaasu. ⁹Taani intteyyo tumaa odais; sa7a ubban wonggeliyaa mishiraachchuwaa odiyoosan awaanikka, asai o hassayana mala, ha a oottidoogee odettana” yaagiis.

Yihudai Yesuusa Aattidi Immanau Zoretaa Maayiis

(Maatiyoosa 26:14-16; Luqaasa 22:3-6)

10 Tammanne naa77u erissiyo ashkkaratuppe issoi Yihudaa Asqqoroota giyoogee, Yesuusa qeese halaqatuyyo aattidi immanau etakko biis. **11** Eti hegaa siyido wode ufaittidi, “Nuuni neeyyo miishsha immana” yaagidosona; yaagin Yihudai Yesuusa aattidi immanau injjetiya wodiyaa wochchees.

Yesuusi Ba Erissiyo Ashkkaratuuura Paasikaa Miis

(Maatiyoosa 26:17-25;

Luqaasa 22:7-14,21-23; Yohaannisa 13:21-30)

12 Oittaa miyo gallassaa bonchchiyo koiro gallassi, Paasikaa qumaa maanau anqqara dorssaa shukkiyo wode, Yesuusi erissiyo ashkkarati a, “Paasikaa bonchchiyo gallassi neeni maana qumaa nuuni awa biidi giigissanee?” yaagidi oichchidosona.

13 Yesuusi ba erissiyo ashkkaratuppe naa77ata hagaadan yaagidi kiittiis; “Katamaa biite; intte biishin, otuwan haattaa tookkida issi bitanee inttenaara gaittana; a kaallite. **14** I biidi geliyo keettaawaa, ‘Tamarissiyaagee nena, “Taani ta erissiyo ashkkaratuuura Paasikaa qumaa maanau ta imatta kifilee awaanee?” yaagees’ yaagite. **15** Keettaawai inttena pooqiyaa bollan de7iya giigi uttida aaho kifiliyaa bessana; hegan nuuyyo giigissite” yaagiis.

16 He naa77u erissiyo ashkkarati kiyidi, katamaa biidosona; Yesuusi banttau odidoogaadankka ubbabaa demmidi, Paasikaa qumaa giigissidosona.

17Sa7ai omariyo wode Yesuusi tammanne naa77u erissiyo ashkkaratuura yaa biis. **18**Eti uttidi masoofiyaappe qumaa miishin, Yesuusi eta, “Taani intteyyo tumaa odais; intteppe issoi tanaara miyaagee, tana aattidi immana” yaagiis.

19Erissiyo ashkkarati dagammidi, huuphiyan huuphiyan a, “Tumu taneeshsha?” giyoogaa doommidosona.

20Yesuusi zaaridi, “I ha intte tammanne naa77atuppe issuwaa; i tanaara issippe tushkkanaau ba oittaa shaatiyan yeddiyaagaa.

21Taani, Asa Na7ai, Xoossaa maxaafai haiqqana giidoogaadan haiqqana; shin tana, Asa Na7aa, aattidi immiya urau aayye7ana; he urai yelettennan attiyaakko, au keha shin” yaagiis.

Qurbbaaniyaa (Godaa Kahuwaa) Ekkiyo Wogaa

(Maatiyoosa 26:26-30;

Lugaasa 22:14-20; Kiro Qoronttoosa 11:23-25)



Yesuusi oitta battidi ba erissiyo ashkkaratuuyo immiis (Marq 14:22)

22Eti miishin, Yesuusi oittaa ekkidi, Xoossaa galatiis; he oittaa menttidi, ba erissiyo ashkkaratuuyo immiiddi, “Heite; hagee ta ashuwaa” yaagiis.*

23Burccukkuwaa ekkidi, Xoossaa galatidi, etayyo immiis; immin ubbaikka he burccukkuwaappe uyidosona. **24**Yesuusi,

“Hagee ooratta maachchan daro asaa gishshau gukkiya ta suuttaa. **25**Taani intteyyo tumaa odais; taani Xoossaa kawotettan ooratta woine eessaa uyana gallassai gakkanaassi, naa77anttuwaa ha woine eessaa mulekka uyikke” yaagiis.

26Mazamuriyaa yexxidoogaappe guyyiyan, Dabira Zaite Deriyaa biidosona.

PHeexiroosi Kaddanaagaa Yesuusi Kasetidi Yootiis*(Maatiyoosa 26:31-35; Luqaasa 22:31-34; Yohaannisa 13:36-38)*

27Yesuusi eta, “Intte ubbai tana yeggi bayidi baqatana; aissi giikko, Xoossaa maxaafai,

‘Xoossai dorssaa heemmiyaagaa worana;
worin dorssai ubbai laalettana’

yaagees. **28**SHin taani haiquwaappe denddidoogaappe guyyian, inttepe kasetada Galiila baana” yaagiis.

29PHeexiroosi zaaridi, “Eti ubbatu nena yeggi bayidi baqatikkokka, taani nena mulekka yeggikke” yaagiis.

30Yaagin Yesuusi PHeexiroosa, “Taani neeyyo tumaa odais; hachchi qammi kuttoi naa77utoo waassanaappe kase, neeni tana heezzutoo kaddana” yaagiis.

31SHin PHeexiroosi kaseegaappekka minttidi, “Taani harai atto, nenaara issippe haiqqiyaakkokka, nena mulekka kaddikke” yaagiis. Qassi harati ubbatikka hegaadan giidosona.

Yesuusi Geetesemaanen Woossiis*(Maatiyoosa 26:36-46; Luqaasa 22:39-46)*

32Geetesemaane giyo sohuwaa biidosona; Yesuusi ba erissiyo ashkarata, “Taani Xoossaa woossanaashin, intte hagan uttiishshite” yaagiis.

33Yesuusi PHeexiroosa, Yaaqoobanne Yohaannisa banaara ekki efiis; daro gencceeciisinne waayettiis. **34**Qassi eta, “Taani haiqqana gakkanaassikka kayyottais; hagan takkishshite; xiskkoppite” yaagiis.

35Guuttaa sinttaukko shiiqiiddi, biittan gufannidi, danddayettiyaabaa gidikko, he wodee baappe aadhdhana mala, Xoossaa woossiis. **36**Qassikka, “Abbaa, ta Aawau, ubbabai neeyyo danddayettees; ha burccukkuwaa taappe digga; shin neeni koyyoobai hanoppe attin, taani koyyoobai hanoppo” yaagiis.

37Yesuusi erissiyo ashkaratukko simmi yiidi, xiskkidaageeta demmidi PHeexiroosa, “Simoona, xiskkadii? Neeni issi saatekkonne naaganau danddayabeikkii? **38**Paacyan intte gelenna mala,

naagitenne Xoossa woossite; ayyaanai giigi uttiis; shin ashoi daafuranchcha” yaagiis.

39Qassikka biidi kaseegaadankka Xoossa woossiis.
40Eriissiyo ashkkaratukko guyye simmidi i yiyo wode, xiskkidaageeta demmiis; eta aifiyaa xiskkoi goozi wottido gishshau, ayyo ai haasayiyaakkokka eribookkona.

41Heezzantuwaat etakko yiidi, “Ha77i gakkanaassikka xiskeetiinne shemppeetii? Gidana; wodee gakkiis; be7ite, tana, Asa Na7aa, nagaranchcha asatun aattidi immiyo wodee gakkiis. **42**Denddidi hinddite; be7ite, tana aattidi immiyaagee hageeho gakkiis” yaagiis.

Yesuusi Ba Morkketu Kushiyan Oiqettiis

(*Maatiyoosa* 26:47-56; *Luqaasa* 22:47-53; *Yohaannisa* 18:3-12)

43Yesuusi hegaa biron haasayishin, tammanne naa77u erissiyo ashkkaratuppe issoi, Yihudai, sohuwaara gakki wodhdhiis; qassi qeese halaqati higgiyaa tamaarissiyaageetinne cimati kiittin, bisuwaanne dullaa oiqqida daro asai aara issippe yiis. **44**Yesuusa aattidi immiyaagee he daro asaayyo, “Taani yeriyoogee a; a oiqqidi loitti naagidi, ekki efiite” yaagidi malaataa yooti wottiis.

45Yihudai gakkosaarakka Yesuusakko shiiqidi, “Tamaarissiyaagoo” yaagidi Yesuusa yeri eksiis. **46**He daro asai Yesuusa mintti oiqqiis. **47**SHin matan eqqidaageetuppe issoi ba bisuwaa shoddinne qeese ubbatu halaqaa ashkkaraa shocidi, a haittaa qanxxi oliis.

48Yesuusi zaaridi, he shiiqida daro asaa, “Tana pangga kessidi, pangga oiqqiyogaadan oiqqanau bisonne nulla oiqqidi yiidetii? **49**Taani Beeta Maqidasiyan tamaarissaidda, gallassi gallassi inttenaara de7iyo wode tana oiqqibeekketa; shin Xoossa maxaafati giidoogee polettanau bessees” yaagiis.

50Eriissiyo ashkkarati ubbati a yeggi bayidi baqtidosona.

51Naxala xalaalan ba kalluwaa kammida issi yelaga bitanee Yesuusa kaalliyaaagaa asai oiqqis. **52**SHin he bitanee naxalaa oli bayidi, kallo xiire baqtatiis.

Yesuusa Pirdda SHangguwaa Efidosona

(Maatiyoosa 26:57-68;

Luqaasa 22:54-55,63-71; Yohaannisa 18:13-14,19-24)

53 Asai Yesuusa qeese ubbatu halaqaa soo, qeese halaqa ubbatu, cimatinne, higgiyaa tamaarissiyaageeti shiiqidosaas ekki efisi. **54** PHeexiroosi qeese ubbatu halaqaa dirssa giddo gakkanaassi haahuwan a kaalliis; yaani naagiyaagaara tamaa ho77iiddi, utti bayiis.

55 Qeese halaqatinne yaa7aa asai ubbai Yesuusa woranau a bolli markka koyidosona; shin ainne demmibookkona.

56 Aissi giikko, daro asati a bolli wordduwaa markkattidosona; shin eta markkatettai issi mala gidenna.

57-58 Issi issi asati denddi eqqidi Yesuusa bolli, “I, ‘Taani asai keexxido ha Beeta Maqidasiyaa qolada, asai keexxibeenna hara Beeta Maqidasiyaa heezzu gallassa giddon keexxana’ giishin, nuuni siyida” yaagidi wordduwaa markkattidosona. **59** SHin harai atto eta markkatettai hegankka issi mala gidibeenna.

60 Qeese ubbatu halaqai asa ubbaa sinttan denddi eqqidi Yesuusa, “Hageeti nena mootiyo mootuwau neeyyo zaariyoobi baawee?” yaagidi oichchiis. **61** SHin Yesuusi co77u giidi, ainne zaaribeenna; qeese ubbatu halaqai a, “Anjjettida Xoossa Na7ai Kiristtoosi nenee?” yaagidi naa7antuwaan oichchiis.

62 Yesuusi zaaridi, “Ee tana; intte tana, Asa Na7aa, wolqqaama Xoossaappe ushachcha baggaara uttidaashiininne saluwaa shaaraara yiishin be7ana” yaagiis.

63 Qeese ubbatu halaqai ba maayuwaa pooshshi olidi, “Nuna hagaappe sinttan aissi hara markka koshshii? **64** Intte a cashshaa siyideta; intte qofai aibee?” yaagiis; yaagin eti ubbai, “I haiqqana bessees” yaagidi a bolli pirddidosona.

65 Etappe issooti issooti a bolli cushima; doommidosona; a aifiyyaa goozidi dechchidi, “Nena dechchidai oonee? Ane hananabaa yoota!” yaagidosona; qassi naagiyaageetikka a qinxxalliyaa baqqiiddi ekki efidosona.

PHeexiroosi Yesuusa Kaddiis

(Maatiyoosa 26:69-75;
Luqaasa 22:56-62; Yohaannisa 18:15-18,25-27)

66 PHeexiroosi dirssa giddon hirkkiira de7ishin, qeese ubbatu halaqaa macca ashkkaratuppe issinniyaa yaasu.

67 Yaada PHeexiroosi tamaa ho77iyaagaa be7ada, tishshi ootta xeellada, “Neenikka Naazireeta Yesuusaara issippe de7aasa” yaagaasu.

68 SHin PHeexiroosi, “Neeni giyoobai aibakko taani erikke; tau akekettenna” yaagidi kaddiis; yaatidi dirssaa penggiyaakko kiyiis; kuttoikka waassiis.

69 He ashkkariyaa PHeexiroosa be7ada, a matan eqqida asata, “Ha bitaneekka etaara de7ees” gaada gujjada oduwaa doommaasu. **70** SHin PHeexiroosi qassikka kaddiis.

Guuttaa gam77ishin, matan eqqida asati naa77anttuwaa PHeexiroosa, “Neeni tuma etaara issippe de7aasa; aissi giikko, neeni Galiila biitta asa” yaagidosona.

71 SHin PHeexiroosi, “Taani hegaa intte giyo bitaniyaa erikke!” yaagidi bana qanggettaanne caaquwaa doommiis.

72 Sohuwaarakka kuttoi naa77anttuwaa waassi aggiis; PHeexiroosi bana Yesuusi, “Neeni kuttoi naa77utoo waassanaappe kase heezzutoo tana kaddana” giidoogaa hassayidi, daro yeekkiis.

Yesuusa PHilaaxoosakko Efidosona

(Maatiyoosa 27:1-2,11-14; Luqaasa 23:1-5; Yohaannisa 18:28-38)

15 ¹ Maallado guuran sohuwaara qeese halaqati cimatuuranne higgiyaa tamaarissiyaageetuura yaa7aa asa ubbaara maqettidi, Yesuusa qachchidi efiidi, PHilaaxoosayyo aattidi immidosona.

² PHilaaxoosi a, “Neeni Aihudatu kawoo?” yaagidi oichchiis.

Yesuusi zaaridi a, “Neenikka gaasa” yaagiis.

³ Qeese halaqati Yesuusa daroban mootidosona. ⁴ SHin PHilaaxoosi naa77anttuwaa Yesuusa, “Neeyyo zaariyoobi baawee? Eti ne bolli woqqa mootuwaa ehiyaakko be7ikkii?” yaagidi oichchiis.

5SHin Yesuusi harabaa zaarennan ixxin, PHilaaxoosi garamettiis.

Yesuusa Haiquwan Pirddidosona

(Maatiyoosa 27:15-26;

Luqaasa 23:13-25; Yohaannisa 18:39-40; 19:1-16)

6PHilaaxoosayyo Paasikaa Baalaa bonchchiyo gallassan asai koyiyo issi uraa qashuwaappe birshshiyo meezee de7ees. **7**He wode issi Barbbaana giyo bitanee ooshshaa kessidi shemppo worida asatuura issippe qasho keettan de7ees. **8**SHiiqida daro asai PHilaaxoosi kaseegaadankka oottana mala, ba qaalaa xoqqu oottidi, woosaa doommiis. **9**PHilaaxoosi asaa zaaridi, “Taani intteyyo Aihudatu kawuwaa birshshiyoga koyetii?” yaagidi oichchiis. **10**Aissi giikko, qeese halaqati Yesuusa qanaatidi aatti immidoogaa PHilaaxoosi eriis.

11SHin qeese halaqati Yesuusa gishshaa Barbbaana birshshanaadan, he shiiqida asai PHilaaxoosa woossana mala, asaa maqqidosona. **12**PHilaaxoosi zaaridi naa77anttuwaa, “Yaatin, ha Aihuda kawo intte giyoogaa waatoo?” yaagiis.

13Yaagin asai PHilaaxoosayyo naa77anttuwaa ba qaalaa xoqqu oottidi, “Masqqaliyaa bolli misimaariyan xishada a kaqqa” yaagiis.

14PHilaaxoosi asaa, “Aissi? I ai iitabaa oottidee?” yaagiis. SHin asai kaseegaappekka ba qaalaa xoqqu oottidi, “Masqqaliyaa bolli misimaariyan xishada a kaqqa” yaagiis.

15PHilaaxoosi asaa ufaissanau koyidi, Barbbaana asaayyo birshshiis; yaatidi lissawan Yesuusa garafidi, masqqaliyaa bolli misimaariyan xishidi kaqqanau etau aattidi immiis.

Wotaaddarati Yesuusa Qilliiccidosona

(Maatiyoosa 27:27-31; Yohaannisa 19:2-3)

16Hegaappe guyyiyan, wotaaddarati Yesuusa deriyya haariyaagaa ooso keettaa ekki efiidi, hara wotaaddarata ubbaa issippe xeesidosona. **17**Qassi zo7o afalaa a maizzidosona; agunttaa akiliiliyaa giigissidi, a huuphiyan wottidosona. **18**Hegaappe guyyiyan a, “Aihudatu kawuwau saro de7ai” yaagiiddi, ayyo zigettaa

doommidosona. ¹⁹A huuphiyaa shomboqo gatiman shocidosona; qassi a bolli cuchchidosona; gulbbatidi ayyo goinnidosona. ²⁰A bolli qilliiccidoogaappe guyiyian, zo7o afalaa appe qaari ekkidi, a afalaa a maizzidosona; maizzidi masqqaliyaa bolli misimaariyan xishidi, a kaqqanau ekki efidosona.

Yesuusa Kaqqidosona

(*Maatiyoosa* 27:32-44; *Luqaasa* 23:26-43; *Yohaannisa* 19:17-27)

²¹Eti biidi, Iskkinddiranne Rufoosa yelida aawaa, issi Simoona giyo Qareena biitta asi, gaxaappe katamaa yiyaagaara gaittidi, Yesuusa masqqaliyaa wolqqan toossidosona. ²²Yaatidi Golggottaa giyoosaa Yesuusa efidosona. “Golggottaa” giyoogee “Guuggiyaa Sohuwaa” giyoogaa. ²³Karbbiyaa giyo xalee wolahettido woine eessaa Yesuusayyo uyanau immidosona; shin i uyennan ixxiis. ²⁴Eti masqqaliyaa bolli misimaariyan xishidi, a kaqqidosona; qassi oona gakkanaakko eranau a afalaa shaakkidi, saamaa yeggidosona.

²⁵Eti masqqaliyaa bolli misimaariyan xishidi a kaqqiyo wode, maallado heezzu saate. ²⁶Eti, “Aihudatu kawuwaa” yaagidi a mootiyo xifatiyaa xaafi wottidosona. ²⁷Yesuusaara naa77u panggata issuwaa appe ushachcha baggaara, qassi issuwaa appe haddirssa baggaara masqqaliyaa bolli misimaariyan xishidi kaqqidosona. ²⁸Xoossaara maxaafai, “Iitabaa oottida asatuura i paidettiis” yaagiyoogee polettiis.

²⁹Ogiyara aadhdhiya asai Yesuusa karidi, ba huuphiyaa qaattiiddi cayiis; “A77a! Beeta Maqidasiyaa qolada heezzu gallassa giddon keexxiyaagoo, ne huuphiyaa ashsha; ³⁰ane masqqaliyaa bollappe wodhdha” yaagiis.

³¹Hegaadankka qeese halaqati higgiyaa tamaarissiyaageetuura issippe Yesuusa bolli qilliiccidi, hagaadan yaagidosona; “Harata ashshiiis; shin bana ashshanau danddayenna; ³²nuuni be7idi ammanana mala, Kiristtoosi Israa7eela kawoi, ane masqqaliyaa bollappe ha77i wodhdho”

yaagidosona. Qassi harai atto, aara masqqaliyaa bolli misimaariyan xishettidi kaqettidaageetikka a bolli qilliiccidosona.

Yesuusa Haiquwaa

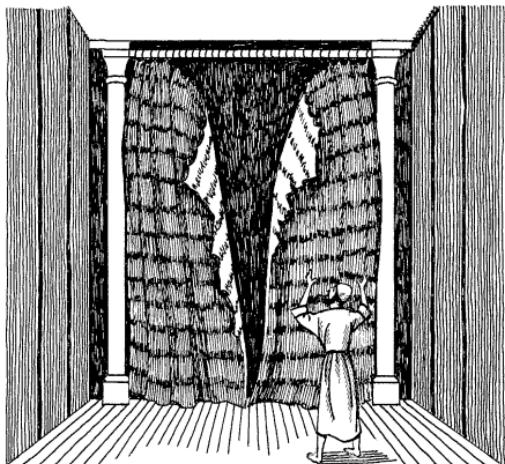
(*Maatiyoosa* 27:45-56; *Luqaasa* 23:44-49; *Yohaannisa* 19:28-30)

33 Usuppun saateppe doommidi, uddufun saate gakkanaassi, biitta ubbai xumiis. **34** Uddufun saatiyan Yesuusi ba qaalaa xoqqu oottidi, “Elohee, Elohee, laamaa sabaqitaanii?” yaagiis. Hegaa giyoogee, “Ta Xoossau, ta Xoossau, tana aissi aggadii?” giyoogaa.

35 Hegan eqqida asaappe issoi issoi hegaa siyidi, “Be7ite; Eelaasa xeesees” yaagiis. **36** He asaappe issoi woxxidi, gombbilla mala ispponjjiyan caala woine eessaa kunttiis; hegaa shombbodoqo gatimaa xeeran wottidi, “Nanggite; Eelaasi masqqaliyaappe a wottanau yaanaakkonne ane be7oos” yaagiiddi Yesuusa doonaakko ushshanaau shiishshiis.

37 SHiishshin Yesuusi ba qaalaa xoqqu ootti waassidi, haiqqi bayiis.

38 Beeta Maqidasiyan kaqettida magalashoi



Beeta Maqidasiyaa magalashoi
pooshettiis (*Marq* 15:38)

qommoppe duge gakkanaassi, naa7tu kiyidi pooshetti wodhdhiis.*

39 Masqqaliyaappe sintta baggaara hegan eqqida issi mato halaqai, hegaa keenaa Yesuusi waassidi haiqqidoogaa be7ido wode, “Ha bitanee tumu Xoossa Na7aa” yaagiis.

40 Hegan haahuwan eqqidi xeelliya amarida

maccaasati de7oosona; eta giddon Magddala giyo katamaappe yiida Mairaama, kaaluwaa Yaaqoobanne Yoosa aayyiyyaa Mairaamanne, Salooma de7oosona.

41 He macca asati Yesuusi Galililan de7iyo wode, a kaallidaageetanne a maaddidaageeta; qassi Yesuusaara issippe Yerusalaame biida hara daro macca asati hegan de7oosona.

Yesuusa Mooguwaa

(Maatiyoosa 27:57-61; Luqaasa 23:50-56; Yohaannisa 19:38-42)

42-43 Sa7ai omarido wode, yaa7aa asan bonchchettida issi Yooseefa giyo bitanee, Xoossa kawotettai yaanaagaa naagi uttidaagee, Armmatiyaasa giyo katamaa asi yiis; he gallassai wonttetta Sambbataayyo giigettiyo gallassa gidido gishshau, Yooseefi xalidi PHilaaxoosakko biidi, Yesuusa ahaa ekkanau woossiis. **44** PHilaaxoosi Yesuusi haiqqidoogaa siyido wode garamettiis; mato halaqaa xeesidi, “I haiqqaosappe gam77idee?” yaagidi oichchiis. **45** PHilaaxoosi Yesuusi haiqqidoogaa mato halaqaappe siyidi, a ahaa Yooseefayyo imissiis. **46** Yooseefi moogo afalaa shammii; Yesuusa ahaa masqqaliyaappe wottidi, afalan xaaxidi, shuchchaa woocido asa moogiyoo gonggoluwaa giddon a ahaa wottiis; qassi he gonggoluwaa doonan gita shuchchaa gond dorssidi wottiis. **47** Magddala katamaappe yiida Mairaamanne Yoosa aayyiyyaa Mairaama Yesuusa ahaa eti awan wottiyaakkoo be7oosona.

Yesuusi Haiquwaappe Denddiis

(Maatiyoosa 28:1-8; Luqaasa 24:1-12; Yohaannisa 20:1-10)

16 ¹Sambbatai aadhdhidoogaappe guyyiyaa, Magddala katamaappe yiida Mairaama, Yaaqooba aayyiyyaa Mairaamanne Salooma biidi, Yesuusa ahaa tiyanau shittuwaa shammidosona. ²Woggaa gallassi maallado daro guuran xalqee kiyishin, he gonggoluwaa biidosona. ³Eti bantta giddon issoi issuwaara, “Gonggoluwaa doonaappe nuuuyo shuchchaa oonee gond dorssidi digganaishsha?” yaagidi haasayoosona.

⁴Eti xeelliyo wode, he daro gita shuchchaa gond dorssirrgidoogaa be7idosona. ⁵Yesuusi mogettido gonggoluwaa giddo geliyo wode, issi wodalla bitanee bootta maayuwaa maayidi, ushachchha baggaara uttidaagaa be7idi dagammidosona.

⁶SHin i eta, “Dagammoppite. Masqqaliyaa bolli misimaariyan xishidi kaqqido Naazireeta Yesuusa intte koyeeta. I hagan baawa; denddiichchiis. Eti a wottidosaa hagaa be7ite. ⁷SHin biidi Yesuusi erissiyo ashkkaratuyyoonne PHeexiroosayyo, ‘Yesuusi inttепpe kasetidi Galiila bees; i intteyyo odidoogaadankka intte a yaani be7ana’ yaagidi hagaa yootite” yaagiis.

⁸Macca asati banttana yashshai kokkorssido gishshau, Yesuusi mogettido gonggoluwaappe kiyidi baqtidosona; qassi eti yayyido gishshau, asau hegaa oyoyoonne ainne yootibookkona.

Yesuusi Magddala Mairaamissi Beettiis

(Maatiyoosa 28:9-10; Yohaannisa 20:11-18)

Maccaasati biidi, banttau odidobaa ubbaa PHeexiroosaunne aara de7iyaageetau qanttan yootidosona; hegaappe guyyiyian, Yesuusi ba huuphen erissiyo ashkkaratu bolli, merinau ashshiya laamettenna geeshsha wonggeliyaa mishiraachchuwaa, awai mokkiyoosaappe wulliyoosaa gakkanaassi kiittiis.

⁹Yesuusi haiquwaappe denddidoogaappe guyyiyian, Woggaa gallassi maallado, laappun xalaheta kessido Magddala katamaappe yiida Mairaamiyyo kasetidi beettiis. ¹⁰A baada kase aara de7iyaageetuyyo, qarettiiddinne yeekkiiddi uttidaageetuyyo odaasu; ¹¹shin Yesuusi paxa de7yoogaanne iyyo beettidoogaa eti siyido wode, i oduwaa tuma gibookkona.

Yesuusi Naa77u Erissiyo Ashkkaratussi Beettiis

(Luqaasa 24:13-35)

¹²Hegaappe guyyiyian, etappe naa77ati katamaappe gaxaa kiyidi biishin, ogiyan Yesuusi kaseegaappe dummatidi, etayyo beettiis. ¹³Eti guyye simmidi, haratuyyo odidosona; shin haratikka eta oduwaa tuma gibookkona.

Yesuusi Tammanne Isiini Erissiyo Ashkkaratussi Beettiis

(*Maatiyoosa 28:16-20; Luqaasa 24:36-49; Yohaannisa 20:19-23; Yesuusi Kiittidoogeetu Oosuwaa 1:6-8*)

14 Guyyeppe tammanne isiini erissiyo ashkkarati qumaa miishin, Yesuusi etayyo beettiis. Etayyo ammanoi bainna gishshau, i eta boriis; qassi haiquwaappe i denddidoogaa hinkkooti etau yootin, eti ammanennan ixxido gishshaunne, yootin siyennaageeta gidiyo gishshau, i eta boriis.

15 I eta hagaadan yaagiis; “Sa7a ubbaa biidi, asa ubbau wonggeliyaa mishiraachchuwaa yootite. **16** Ammaniyaageenue xammaqettidaagee attana; shin ammanennaagaa bolli Xoossai pirddana. **17** Ammaniyaageetuyyo ha malaatati imettana: Eti ta sunttan xalaheta kessana; qassi eti dumma dumma qaalan haasayana. **18** Eti shooshsha oiqqikkokka, woi marzze uyikkokka eta qohenna. Qassi eti bantta kushiyaa hargganchchatu bolli wottana; wottin he hargganchhati paxana” yaagiis.

Yesuusi Saluwaa Pude Kiyiis

(*Luqaasa 24:50-53; Yesuusi Kiittidoogeetu Oosuwaa 1:9-11*)

19 Godai Yesuusi erissiyo ashkkaratuuura haasayidoogaappe guyyiyan, Xoossai a pude saluwaa ekki efin, Xoossaappe ushachcha baggaara uttiis. **20** Erissiyo ashkkarati biidi, ubbasan qaalaa yootidosona. Godaikka etaara issippe oottees; eti yootiyo qaalaikka tuma gididoogaa Xoossai etayyo immiyo malaatatur erissiis.